FRANCIA ESTA RESUELTA; JAPON TAMPOCO CEDE

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 9:15 a. m. 29.8
Mínima de hoy, a las 5:55 a. m. 24.2

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 174. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., MIERCOLES, 23 DE AGOSTO, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 12 PAGINAS—7 CTS.

LAS ENMIENDAS DE LA CAMARA SON RECHAZADAS

Eliminacion del Puesto de Cayco Recomienda Un Comite

FRANCIA ESTA DECIDIDA A RETENER UNAS ISLAS CERCANAS A FILIPINAS

La cuestión puede llegar al Tribunal de La Haya

FRANCIA CONFIADA

En círculos franceses no se da ninguna importancia militar al grupo

(De la "Associated Press")

París, agosto 22.—A pesar de las objeciones japonesas, Francia está resuelta a mantener su soberanía sobre el grupo de islitas diminutas en el Mar de China cerca de Filipinas, cuya propiedad ha sido reclamada recientemente, según han declarado este día las autoridades.

Estas han manifestado que Francia ha contestado a las preguntas y pretensiones del Japón sobre las islas, formuladas hace algunos días ante la oficina del exterior de Francia, conviniendo en respetar los intereses comerciales del Japón en dichas islas.

Importancia militar tildada de absurda

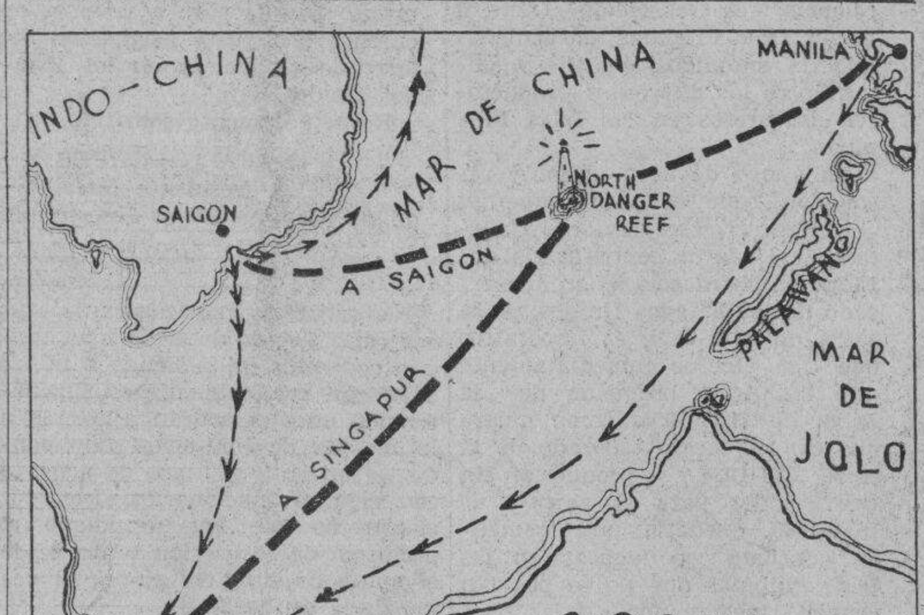
El plan de Francia en las islitas, que se hallan a unas 200 millas frente a Filipinas y cerca de la ruta comercial entre Manila y Singapore, era colocar farolas y boyas para ayudar a la navegación, pero en los círculos oficiales se ha tildado de absurda la idea de la importancia militar del grupo.

Se ha recalcado que el Japón puede someter el asunto al tribunal de La Haya, pero las autoridades de Francia han declarado que confiaban en que Tokio reconocería eventualmente la soberanía de Francia.

Aunque no se han hecho públicos los detalles del cambio, los despachos de Tokio indican que el Japón ha reclamado la soberanía sobre seis por lo menos de las nueve islitas, sobre la base de que los

(Continua en la Pag. 2)

Faro En Islas Disputadas Sugiere Un Comandante



Dibujo que demuestra las ventajas de la construcción de una farola en North Danger Reef, en el archipielago disputado por China, Japón y Francia, según el comandante R. F. Luce, de la oficina de hidrografia y geodesia del gobierno. Las flechas indican las rutas actuales; las rayas, las que se establecerian si se construye la farola.

JAPON NO PUEDE CEDER

Lucha por principios y no renunciara a las islas, dice Kimura

Los temores largo tiempo abrigados de que las nueve islitas en el mar del sur de China reclamadas por Francia den lugar a complicaciones internacionales se materializaron definitivamente esta mañana cuando el consul japones en Filipinas, A. Kimura, hablando oficialmente dijo a la prensa, que "el gobierno japones no se contentará con que el gobierno frances respete los intereses japoneses en las islas."

El consul Kimura añadio que para su gobierno, los intereses comerciales son secundarios y que lucha por los principios y que en esta ocasion reclamara la posesion de las Islas porque cree que pertenecen al Japon.

Al consul Kimura le comunica diariamente su gobierno desde Tokio los nuevos hechos relacionados con este asunto.

Sera un paso para mejorar las rutas internacionales en esta parte del mundo, dice el jefe Luce de Geodesia

Por ANTONIO OJEDA
Redactor de La Vanguardia

Si en vez de disputar la posesión del archipielago en el sur del Mar de China, cerca de Palawan, los paises que lo disputan se avienen a construir una gran farola en una de las islas, darian un paso para mejorar una de las importantes rutas internacionales en esta parte del mundo, según el parecer del comandante R. F. Luce, de la oficina de hidrografia y geodesia.

El comandante Luce, basándose en las exploraciones hechas desde hace muchos años, esta convencido de que las islas del mencionado archipielago no tienen importancia alguna como base aerea o naval. Ni China ni Japón pueden utilizarlas como base para los aeroplanos en vista de su gran distancia de esos paises. Para que la base sea viable,

(Continua en la pagina 12)

MATRICULAS EN ESCUELAS SE SUGIEREN

Proposicion aprobada por el comite especial nombrado por Earnshaw

La eliminación del puesto de superintendente auxiliar de escuelas de la ciudad; el cobro de matricula en las escuelas elementales P10 y en las High Schools P20; continuación con caracter permanente de la "split session" y petición de una ayuda insular de P200,000 para las escuelas de la ciudad, son algunas de las proposiciones que fueron aprobadas en la reunión celebrada esta mañana en el despacho del presidente Bautista de la Junta por los miembros del comite especial nombrado por el alcalde Earnshaw para estudiar el modo de reducir los gastos escolares de la ciudad.

Otra proposición que fué aprobada esta mañana fué el cambio del nombre del "Departamento de Escuelas de la Ciudad" por "División de las escuelas de la Ciudad bajo el Alcalde," poniendo dicha entidad directamente bajo la jurisdicción del alcalde la Ciudad.

Dentro de unos días, el comité someterá al alcalde su informe y recomendaciones. Los miembros del comité son el presidente Bautista, chairman y miembros el ingeniero Artiaga, el superintendente Bordner, el tesorero Victor Alfonso y el fiscal Felix.

Otra proposición aprobada es pedir al gobierno insular que vuelva a conceder a la ciudad de Manila el subsidio de un P1,000,000 al año, que durante el regimen de los nacionalistas se concedía y que fué retirado cuando triunfaron los demócratas.

La ayuda insular de P200,000 se considera de necesidad segun el comité pues, los ingresos de la ciudad van disminuyendo de año en año,

(Continua en la Pag. 2)

EX PRESOS QUE HAN VUELTO A LAS ANDADAS

Uno entra en un baño y es cogido; los otros dos son carteristas

Tres antiguos "residentes" de Bilibid se hallaban incluídos entre los que cayeron en las redes de la patrulla general esta mañana.

El primero, Alfonso Sison, alias Benito Pascual, que fingiendo ser inspector del distrito metropolitano de aguas entró en una casa en la calle J. Basa, fué cogido cuando en un momento de descuido de los moradores se metió en el baño para ver lo que podía llevarse del mismo. Se encontró con el dueño Leonardo Solon que se hallaba bañando dentro y fué cogido.

En la policía secreta se vió que aquella era la sexta "visita" de Sison alias Pascual a la policía y Bilibid de donde había salido por última vez el 19 de marzo.

Otros dos fueron cogidos en la calle Bustillos y son Atanacio Ocampo y Nazario Pascual dos carteristas en cuyo poder se hallaron varios objetos que se supone robados. Ocampo ha estado ya ocho veces en Bilibid y Nazario Pascual 11.

Nuevo comandante del ejercito de los E. U. en estas Islas

General FRANK PARKER
Viene a Filipinas, como sucesor del general Ewing E. Booth, en la jefatura del departamento filipino del ejercito.
(Cortesia del Cuerpo de Señales del ejercito.)

OTRO CHOQUE EN EUROPA

Temores de conflicto armado en la frontera austro-alemana

(De la "Associated Press")

París, agosto 22.—Los temores renovados de un conflicto armado a lo largo de la frontera austro-alemana están complicando aún más la situación apurada política y económica de Austria, según se ha llegado a saber este día.

También se ha sabido de fuentes elevadas este día que Francia e Inglaterra, y acaso Italia, están dando los pasos para prestar ayuda inmediata a Austria, azotada por la depresión, levantando las restricciones impuestas a las importaciones austriacas.

Los informes venidos de Viena dicen que de 6,000 a 8,000 desterrados, muchos armados de fusiles y rifles, están desparramados a lo largo de la frontera creando una amenaza de guerra de guerrillas y hasta de invasión organizada.

Cuando el partido nazi austriaco

(Continua en la Pag. 2)

EL PLEBISCITO NO ES ARMA PARA DIFAMAR.-HILARIO

Transaccion posible sobre un bill sustituto.-Disposiciones del bill que la minoria sometera mañana

Mañana se registrará el Bill de Plebiscito formulado por la minoría, cuyas principales disposiciones consisten en que:

(a) Preconiza un solo cuestionario, a saber: "Si se acepta o no la Ley de Independencia Hare-Hawes-Cutting.

(b) El "si" o el voto favorable no riñe con cualesquiera enmiendas o mejoras ulteriores de dicha ley.

(c) Extiende el sufragio a toda persona, de ambos sexos, de 18 años de edad, siempre que sepa leer y escribir.

(d) No impone a la mujer votante la obligación de pagar cédula.

(e) El gobernador general, 5 dias despues de aprobado el bill, fijara, mediante proclama, la fecha y los propósitos del plebiscito.

(f) Una Junta Nacional de Escrutadores, nombrada por el Jefe Ejecutivo hara el escrutinio de los votos plebiscitarios y certificará su resultado a la Legislatura.

(Continua en la Pag. 2)

Movimiento Para Proteger El Aceite De Filipinas En E. U.

Una pronta actuacion para proteger el aceite de coco de Filipinas en los Estados Unidos, se notó este dia en circulos comerciales, en la oficina de comercio y en las camaras de comercio, con motivo de los ultimos despachos recibidos de Estados Unidos, sobre un posible intento de limitar la entrada del aceite de coco de Filipinas en America. Una reunion de aceiteros bajo los auspicios de la oficina de comercio, se convocará en breve.

El Presidente Arsenio N. Luz, de la camara de comercio de las Islas Filipinas, dice que espera y confia en que los gobernadores de los estados de la Union donde existe una agitacion contra del aceite de Filipinas, sigan el ejemplo justiciero del gobernador Rolph de California, al vetar un proyecto de ley aprobado por la legislatura de su estado recientemente.

"Esperamos confiadamente que no se llevará a cabo el plan de restringir la libre entrada del aceite de coco filipino en Estados Unidos, siendo este producto esencial para muchas industrias americanas y en muchos casos es insistituible," dice el presidente Luz.

"Asi como el gobernador Rolph de California" prosiguio, "veto el proyecto de ley aprobado por la legislatura de su estado, cargando con un impuesto gravoso al aceite de coco del pais, bajo el fundamento de que dicho impuesto contraviene fundamentalmente al libre cambio entre Estados Unidos y Filipinas, al mismo tiempo va en contra de los intereses del consumidor americano de productos hechos en parte de aceite de coco. Esperamos que los gobernadores de los otros Estados en los cuales hay ahora agitacion contra el aceite de coco de Filipinas, seguiran el ejemplo justiciero del gobernador Rolph."

El director Tomas Confesor dice: "Semejante intento seria de efectos muy desastrosos, y ello dara por resultado el cierre de muchas fabricas de aceite de coco de aqui."

EL COMITE SOMETE EL PRESUPUESTO

Nuevo precedente.--Todos los senadores podrán presentar enmiendas

Recomendado al senado, P42,474,659
Pedido por el Gob. Gen., P42,479,859
Bill de la Cámara . . P42,238,194

Adoptando un precedente que tiende a dar oportunidad a todos los senadores, aun a los que no son miembros del comité de hacienda, a presentar enmiendas, y rechazando prácticamente todas las enmiendas con excepción de tres, introducidas por la cámara en el "budget" sometido por el gobernador general, el comité de hacienda del senado presidido por el senador José Avelino y actuando de ponente el senador Melecio Arranz, sometió esta mañana al senado el bill de presupuestos para 1934 llevando una consignación total de P42,474,659 que repreesnta una reducción de P5,200 en comparación con el "budget" del gobernador general.

Las únicas enmiendas de la cámara aprobadas por el comité de hacienda del senado son las que se refieren a la reducción de los salarios de los dos presidentes de las cámaras de P16,000 a P14,000 cada uno y el del consejero técnico del departamento del interior Sr. Siguión Reina de P7,200 a P6,000, reducciones que en total llegan a P5,200 que es la diferencia existente entre el "budget" y el bill recomendado al senado. Una de las enmiendas rechazadas es la reducción del presupuesto de la Universidad de Filipinas.

En la reunión del comité de hacienda de esta mañana asistió el presidente Quezon y según se tiene entendido el objeto primordial de la asistencia del presidente Quezon

(Continua en la Pag. 2)

FILIPINAS SERA MEJOR CONOCIDA.-EARNSHAW

El alcalde felicita en un discurso a la Union Pan-Pacífica

"Felicito cordial y efusivamente a la Union-Pan-Pacífico por la feliz iniciativa de establecer en Manila un ramal, digamoslo así de esta asociación. Con este paso dado, Filipinas quedará más conocida en relaciones más estrechas con los demás países del Extremo Oriente". Esta fué la fase saliente del discurso del alcalde D. Tomás Earnshaw, al mediodia de hoy ante los comensales en el banquete de la Asociación Pan-Pacífica de Manila.

El alcalde dijo en parte, lo siguiente:

"Me levanto para expresar mi profundo agradecimiento al Club Pan-Pacífico por este ágape dado inmerecidamente en mi honor y al mismo tiempo mi gratitud a los directores y miembros de dicho Club Pan-Pacífico por haberme honrado, nombrándome Presidente Honorario del mismo. Felicito cordial y efusivamente a la Unión Pan-

(Continua en la Pag. 2)

CAMBIOS RADICALES SOBRE INMIGRACION

Orden de Aldanese para la presentación de inmigrantes bajo fianza

Una reorganizacion completa en la division de inmigracion de la oficina de Aduanas y un cambio radical en sus actuales actividades y procedimientos tendentes a la mayor eficiencia y rapidez de los asuntos de inmigracion en la misma ha iniciado la administracion, segun informes autorizados obtenidos esta mañana. Tambien, siguiendo las recomendaciones de la junta de eficiencia creada a instancias del gobernador general hay en proyecto varias importantes reformas en otras divisiones.

Como primera medida, el administrador de Aduanas ha dado ordenes de que se envie una comunicacion a todas las casas fiadoras que tienen transacciones en la oficina de Aduanas para que lo mas pronto posible presenten a todos aquellos inmigrantes que estan en libertad provisional bajo fianzas pues de no hacerlo asi mandamientos de arresto se expediran contra dichos inmigrantes y las fianzas seran confiscadas. El objeto de esta medida es acabar de una vez con

(Continua en la página 2)

La cuestión de Manchoukuo surge en una conferencia

(De la "Associated Press")

Banff, Alta., agosto 22.—La cuestión de Manchoukuo ha destacado este día en las conferencias de mesa redonda celebradas por el Instituto de Relaciones del Pacifico, cuando un portavoz japonés declaró que Japón no tenía ninguna intención de "anexionar" Manchuria.

"La mayoría de los japoneses esperan que Manchoukuo servira de estado cuña entre China, Rusia y Japón", dijo, contestando a un miembro chino que expreso la opinión de que era solo cuestión de tiempo para que Rusia vuelva a estar envuelta en Manchuria.

El orador chino dijo que estaba convencido de que Rusia no "sostendra ni aceptara" la actual situación, producto de la campaña japonesa de dos años, que dió lugar a su vez a la creación del gobierno de Manchoukuo.

Nego la capacidad del Japón de desenvolver Manchuria y Jehol, alegando que la presión de más de 30,000,000 de chinos allí es demasiado grande

SE ESTABILIZARAN LOS FONDOS DE PENSIONES

El secretario Singson Encarnacion planteó esta mañana al gobernador general la necesidad de reformar el sistema de pensionamiento que se sigue en algunos buros que tienen fondos para este fin en vista de la carga pesada que su sostenimiento significa

(Continua en la Pag. 2)

BOLSO CON ALHAJAS DEVUELTO POR UN COCHERO

Un caso parecido al del chofer de taxi de Madrid que devolvio el bolso de mano de la señora del senador Montinola se repitio en Manila ayer cuando un cochero devolvió a la policia un "vanity case" que contenia varios relojes y alhajas que un pasajero se habia dejado olvidado en su carromata.

El carromatero, Crispulo Tierra que guiaba la carromata 867 que es de la propiedad de su misma madre Juliana Navarro encontró en su carromata el

(Continua en la Pag. 2)

Perspectivas de Independencia Si la Ley Es Rechazada

(Capitulo Decimo Octavo del Informe de la Misión Legislativa)

Es, por supuesto, imposible de predecir con absoluta certidumbre las perspectivas de obtener una legislación independista durante la presente administración, si la Legislatura o la convención convocada a tal fin no llega a aceptar la actual Ley de Independencia. Todas las indicaciones, sin embargo, invitan fuertemente a la conclusión de que un rechazamiento de la Ley de Independencia sería interpretado en los Estados Unidos como una expresión de oposición a la independencia, y por este motivo sería difícil obtener del congreso la consideración de otro bill de independencia. Esta interpretación de no llegarse a aceptar la Ley se considera justificada en los Estados Unidos en vista del convencimiento que abrigan los miembros de la Cámara y del Senado que tomaron parte en la promulgación de la Ley y las deliberaciones que tuvieron lugar en relación con ella, de que el Congreso ha realizado del modo más satisfactorio que se podría esperar, una solución justa, racional y realista del problema de la independencia de Filipinas, hecho que, según ellos, no puede menos de comprender el pueblo filipino. De aquí, una repudiación del bill no puede

(Continua en la Pag. 4)

AVISO

Se notifica a todos que con efectividad desde el 6 de Agosto de 1933, el que suscribe a voluntad propia, dimitió con carácter irrevocable, como Gerente de La Insular, Fábrica de Tabacos y Cigarrillos, Inc., no obstante el deseo de los accionistas a que se quedara como tal Gerente.

SANTIAGO CARRION

Clarin volvera a hablar sobre el caso del senador Montinola

El presidente pro tempore Clarin anunció esta mañana que mañana hablará en el floor del senado con respecto a la carta recibida por el represente Torres del gerente del Hotel Roma de Madrid, en donde se hace una rectificacion sobre el valor de la carta de credito de la familia Montinola hallada por el chofer de taxi Angulo.

El senador Clarin hablando sobre los comentarios al bill de plebiscito manifestó que, la segunda pregunta en el bill sirve para "exponer a los enfermos en las gradas del templo".

Agentes especiales de gobernadores seran eliminados por Sison

La eliminacion de los agentes especiales que emplean algunos gobernadores provinciales será en breve ordenada por el departamento del interior de acuerdo con los informes autorizados obtenidos hoy. La orden que se dictará al efecto sera en cumplimiento de una circular antigua de la oficina ejecutiva dictada en 1927 que prohibe a los ejecutivos provinciales el nombrar a estos agentes especiales.

CARRERAS BENEFICAS PARA DESEMPLEADOS

No solo habra, caso de convertirse en ley el bill aprobado hoy, 3 carreras beneficas adicionales para ayuda de la Sociedad Anti-tuberculosa, sino otras 4 mas a beneficio de los desempleados que son socorridas por las Caridades Asociadas. Asi quedó sancionado hoy el Bill Num. 2619, del Comité de Revision de Leyes, con la enmienda introducida por el representante Tirona.

Informolo el representante Boncan quien explico que los propositos de la medida original consistian en autorizar un total de 6 carreras anuales a beneficio de la Anti-tuberculosa. Estas se celebraran los 2.os domingos de los meses de Febrero, Abril, Junio, Agosto, Octubre y Noviembre de cada año, de suerte que en vez de las 3 ya autorizados haya un total de 6 carreras.

El representante Tirona propuso la enmienda arriba esbozada, no sin llamar la atencion al hecho de que muchos sin trabajo, procedentes de Manila y provincias acuden a las Caridades Asociadas en demanda de alimento. Con el apoyo de elementos liberales de la mayoria, incluyendo la mesa, la enmienda Tirona prospero por 24 votos contra 17.

Los regentes se veran con Quezon por el presupuesto

Los miembros de la junta de regentes de la universidad de Filipinas fueron convocados para una conferencia mañana a las 10:00 a. m. en el despacho del presidente Manuel L. Quezon para tratar sobre el presupuesto de la universidad oficial.

Ley Mejor Para la Libertad Demandaran los Veteranos

Un temblor ligero sacude Camarines

Anoche, a las 9:20 los aparatos seismicos del Observatorio registraron una sacudida en Virac, Catanduanes, en Naga, Camarines Sur, y en Daet, Camarines Norte. El temblor tuvo una intensidad de 3 y 4, (muy débil y débil, respectivamente, según la escala Rossi-Forel).

El epicentro se hallaba en los alrededores de la provincia de Catanduanes, en el Pacífico, a una distancia de 400 kilómetros de Manila.

El Observatorio dice que el origen del temblor ha sido tectónico.

Hasta ahora no se han recibido informes y detalles de los destrozos que haya podido causar en las provincias afectadas.

El primer tiro que repercutirá en Washington y el congreso de Estados Unidos, contra la ley de independencia Hare-Hawes-Cutting, en forma de resoluciones demandando una ley mejor para la libertad de Filipinas, se dará por un grupo de prominentes veteranos de la revolución, encabezados por el general Emilio Aguinaldo, en la asamblea extraordinaria convocada para el dia 17 del mes de septiembre, a las 8 de la mañana, en el Olympic Stadium.

Informes facilitados por un miembro de la Asociación de Veteranos de la Revolución, dan la indicación de que, sin perjuicio de dejar a otros que propongan ante la magna asamblea de viejos revolucionarios lo que mejor les parezca en relación con la cuestión de la aceptación o rechazamiento de la mencionada ley, el grupo acaudillado por el general Aguinaldo someterá una resolución rechazando o bien urgiendo a la legislatura el rechazamiento de plano de dicha ley.

El general Aguinaldo, según los mismos informes, será el principal orador de la convención convocada

(Continua en la pagina 12)

Se Sabra El Sabado Si Esta Capacitada La Juventud.-Kalaw

"La juventud representa el nervio y la energía de cualquier movimiento, de la misma manera que la generación madura representa la dirección y la vieja el consejo", dice el decano Máximo Kalaw hablando sobre la manifestación de estudiantes de Manila en pró de la Ley Hare-Hawes-Cutting que se celebrará el sábado por la tarde en el jardín botánico.

"El nervio y el entusiasmo tienen que ser grandes para que sea un éxito. Y en la manifestación del sábado sabremos si nuestra juventud está verdaderamente capacitada para desempeñar el papel que le corresponde en el mundo". termina diciendo el decano Kalaw.

Estudiantes de Manila se reuniran en una magna asamblea el sabado por la tarde a las 4, en el Jardin Botanico, para vocear una vez mas el sentimiento estudiantil en pro de la ley HHC.

Los defensores del proyecto dirigiran la palabra a los estudiantes de la ciudad.

Arturo Tolentino, graduando de la Universidad de Filipinas actuará de "toastmaster".

Los oradores seran los siguientes: Senador Sergio Osmeña, Ex-Speaker Manuel Roxas, Comisionado re-

(Continua en la pagina 8)

AVISO

La Gerencia de LA INSULAR participa al publico en general que el Sr. Santiago Carrion ha dejado ya de prestar servicios como gerente de dicha empresa desde el 6 de Agosto, 1933.

LA GERENCIA

Robo de P70 en una tienda; arrestos por allanamiento y hurto

Dinero y mercancias por valor de unos P70.00 fueron robados de la tienda del chino Go Lao en la calle Pingkian a las 3:10 a. m. de hoy, segun denuncia hecha esta mañana por el dueño de la tienda.

Los miembros de la patrulla general de la policia secreta arrestaron anoche a Rufo Illo acusado de allanamiento de morada por Jose Ingeniero Imperial.

La misma patrulla arresto ayer a Chua Pio de 33 años y residente en la calle Valenzuela acusado de hurto por Miguela Genil de la calle Looban 354.

Aviso Importante

Nos place anunciar que el pasaje de Manila-Iloilo se ha reducido a P49.00, concediendose un descuento del 10% a los que toman pasaje de ida y vuelta.

A partir del 1.ro de Septiembre, el viaje Iloilo-Manila tendrá lugar los Lunes (en lugar de los Martes) y Viernes de acuerdo con el siguiente horario:

Salida de Iloilo . . .	8:00 a. m.
Llegada de Manila. .	10:45 a. m.
Salida de Manila. . .	1:00 p. m.
Llegada a Iloilo. . .	3:45 p. m.

Servicio Regular de Correo

ILOILO-NEGROS AIR EXPRESS CO., Inc.
523 Dasmariñas

M.E.C.D. 2016

NO PUEDE SER OBLIGATORIO

Un letrado dice que si no es consultivo, el plebiscito seria ilegal

Que el plebiscito sería anticonstitucional si se provee de antemano en el bill que el resultado será obligatorio para la Legislatura, es la opinión de algunos letrados versados en materia constitucional. Uno de ellos, citando el artículo 17 de la ley Hare-Hawes-Cutting, nos dice que la medida no autoriza más que uno de dos métodos de aceptación, o por la Legislatura misma o por una convención convocada al efecto.

En opinión de dicho señor, no pudiendo la Legislatura renunciar ni delegar su discreción, luego el plebiscito debe ser solamente consultivo, para que la Legislatura pueda después ejercer su propio criterio, aceptando o rechazando la ley. Tal como está redactado el bill presentado por el representante Hilario, el resultado sería obligatorio para la Legislatura. En este sentido, el plebiscito sería ilegal.

Para reforzar su opinión, el citado letrado cita dos asuntos, uno decidido por la corte suprema de los Estados Unidos, y otro, por el tribunal supremo del estado de Maine. En ambos casos se trataba de la enmienda a la constitución americana sobre la prohibición de bebidas alcohólicas, y se resolvió por ambos tribunales que la sumisión de dicha enmienda al voto directo popular era anti-constitucional, por cuanto que la Constitución de los Estados Unidos requiere que la ratificación sea o por las legislaturas de los diferentes estados, o por convenciones convocadas al efecto.

Podría decirse—agrega el comentarista—sin embargo, que dichas jurisprudencias se diferencian del plebiscito propuesto para Filipinas, puesto que el bill Hilario dispone que la Legislatura actuará sobre la aceptación o rechazamiento, después del plebiscito. Hablando de esta alegada diferencia, dice que no existe en realidad diferencia, por la sencilla razón de que aun en Filipinas, según dicho bill Hilario, la Legislatura, ya por anticipado, renuncia al ejercicio de su discreción.

Comerciante chino en peligro de ser deportado del pais

Chan Teh, un conocido comerciante chino de Vigan, Ilocos Sur, corre el riesgo de ser deportado de estas islas como residente poco deseable, si se confirman las denuncias contra él formuladas de participar en las actividades de los 'Tongs' de Vigan. El comandante Alejo Valdes de la constabularia, ha sido designado por el departamento del interior para investigar este chino.

Originalmente, el chino Ong Guiok Bong también de Vigan, habia sido recomendado para ser deportado después de una investigación practicada, por el capitan Anastacio. Pero al practicarse de nuevo otra investigación se encontró que este chino era inocente de los cargos formulados contra él.

Cambios Radicales..

(Continuación de la Pág. 1)

todos los asuntos pendientes de investigacion anteriores a la abolicion de fianzas.

En lo que se refiere a las reformas en otras divisiones, segun informes, hay proyectos de fusionar algunas divisiones con el fin de reducir el numero de ellas y coordinar algunas actividades que por su naturaleza pueden ser combinadas en una sola division. Uno de estos proyectos es el de fusionar todas las divisiones de cuentas y propiedades. Tambien hay proyecto de hacer de las divisiones del capitan del puerto y de la de inspectores y pantalanes una sola division.

Otro de los cambios proyectados por la junta de eficiencia es la de separar de la division de aforos la inspeccion de equipajes en los pantalanes, actividad que anteriormente se hallaba bajo la jurisdiccion de la division de inspectores.

La junta de eficiencia sigue reuniendose a menudo y otras importantes mejoras se estan discutiendo. Esta compuesta por el administrador delegado Sr. Obieta, como chairman y los señores Espino y Villaflor miembros, el primero jefe de la division de aforos y el segundo cajero de la oficina.

El Comite...

(Continuación de la página 1)

fué insistir en que la reducción hecha por la cámara de representantes en su salario como presidente del senado sea mantenida por el comité de hacienda, además del 15% de descuento.

El comité en su reunión de esta mañana acordó establecer un nuevo precedente decidiendo que a fin de dar oportunidad a todos los senadores aunque los que no son miembros del comité a presentar enmiendas, todas las enmiendas al plan presupuestal se sometan no al comité sino en el mismo "floor" del senado.

En vista de este acuerdo, después de haber informado el senador Arranz sobre el bill siendo interpelado por el senador Aquino, el "floor leader" senador Quirino propuso y fué aprobado, que esta tarde a las 4:00 el senado comenzará a considerar el bill de presupuestos en su aspecto general y mañana su consideración a fondo incluyendo las enmiendas que se quieran introducir. A cada proponente se concederá cinco minutos y el comité tendrá también cinco minutos para estudiar y decidir si acepta o no la enmienda.

La sesión del senado se abrió esta mañana bajo la presidencia del presidente Quezon, pero después el senador Mabanag fué llamado para que continuara presidiendo la sesión, estableciéndose con esto otro nuevo precedente en que un demócrata preside la sesión. El senador Osmeña no pudo asistir en la sesión de esta mañana.

Se tiene entendido que los miembros de la nueva minoría, especialmente los senadores Aquino y Briones harán una fiscalización minuciosa durante la consideración del plan presupuestal. Es muy posible que el senador Aquino presente objeciones al procedimiento adoptado por el comité.

Agape de la Union Pan Pacifica en el Plaza Hotel

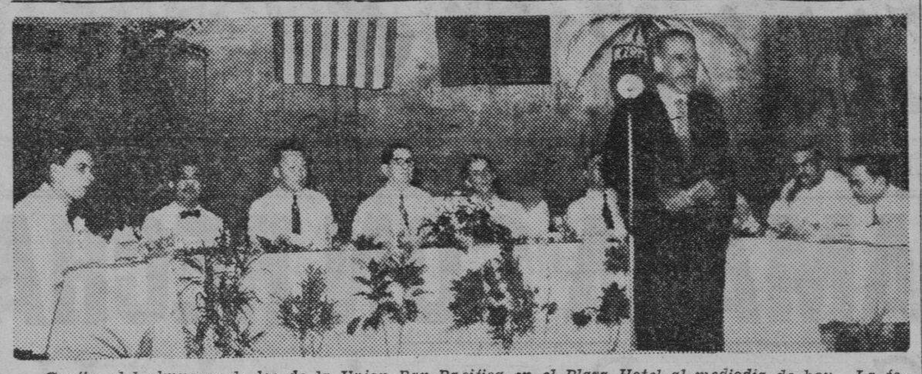


Grafico del almuerzo de los de la Union Pan-Pacifica en el Plaza Hotel al mediodia de hoy. La fotografia se tomó cuando el presidente Ford hablaba. De izquierda a derecha: James L. Morgan, Soichi Saito, Hugh H. Cynn, alcalde Earnshaw, G. R. Razabeth, Gregorio Nieva, el presidente Ford, James T. Kashiwahara, y B. L. Yasumori.

UNA DELEGACION NUMEROSA VISITA A QUEZON EN PASAY

Una delegación de cerca de 1,000 personas representando a residentes de Tondo y de San Nicolás visitó inesperadamente al presidente Manuel L .Quezon en su residencia en Pasay esta mañana.

Iban encabezados por el Sr. Justiniano Josué en representación de los de San Nicolás, Hermenegildo L. Kabales en representación de los marinos de San Nicolás y por el concejal José Figueras en representación de los de Tondo.

Los delegados de Tondo dieron una sorpresa al mismo concejal Figueras cuando durante la visita manifestaron al presidente Quezon que estaban dispuestos a apoyar la candidatura del concejal Figueras para representante por el norte contra el representante Varona.

La delegación reiteró su apoyo al presidente Quezon, quien a su vez les agradeció la visita y expresó su pesar de no poderles agasajar como hubiese querido por ser inesperada su visita.

Demanda por el pago de alimentos

Los hijos del Sr. Joaquin Carrión y Lambea han acudido esta mañana ante el Juzgado con una demanda en que se reclama el pago de alimentos. Suscriben la demanda Pilar Molina de Carrión, su esposa, y sus hijos Pilar, Mercedes, Enrique Paz y Maria, todos menores de edad. El juez Albert dictó una orden autorizando a estos a litigar como pobres, eximiéndoles del pago de derechos por el registro de la demanda.

En la demanda se alega que los demandantes son esposa e hijos legítimos del demandado. Que este salió de Manila el 9 de julio de 1932 y actualmente reside en Shanghai y está empleado en una fábrica de tabacos donde percibe un sueldo no menor de P500 al mes. También recibe de La Insular, según se alega, una compensación de P500 al mes por ciertos derechos de marcas de fábrica. Una pensión de P300 al mes es reclamada por los demandantes.

Filipinas Será...

(Continuación de la Pag. 1)

Pacifico por la feliz iniciativa de establecer en Manila un ramal, digamoslo así de esta asociación. Con este paso dado, Filipinas quedará más conocida y en relaciones más estrechas con los demás países del extremo Oriente. Los fines que persiguen y los esfuerzos desplegados por los que acertadamente dirigen las actividades de esta organización de estrechar más y más los lazos de unión que unen a las Islas Filipinas con los demás países que bordean el Pacifico y fomentar el comercio, la industria y el turismo entre estos paises serán a no dudar de muy valiosa ayuda en este período de nuestra existencia nacional. Felicito también al Director del Pan-Pacific Union, Mr. Ford, y a su digno Secretario, el Sr. Nieva, por la gran actividad y acierto con que este club ha acometido el trabajo en Manila desde su organización."

Entre los otros oradores figuraban el secretario Mr. Ralph Cole, director del Club Pan-Pacífico de Honolulu, Mr. S. Saito, director del club Pan-Pacifico de Japón.

Los discursos fueron diseminados por radio en Filipinas, China, Japón y Hawaii.

Matriculas...

(Continuación de la Pág. 1)

según el informe del tesorero.

El comité de reorganización de la ciudad, presidido por el subsecretario Leon G. Guinto, del departamento del interior y trabajo, decidió ayer tarde abolir las divisiones separadas de propiedad y de contaduria, y crear una nueva división consolidando las actividades de dichas secciones del gobierno de la ciudad.

Este plan, según el subsecretario Leon G. Guinto, si se lleva a cabo, daría a la tesoreria del gobierno de la ciudad un ahorro de P20,000 al año.

Un buen número de funcionarios y empleados de las citadas divisiones serán despedidos del servicio, pero no deben preocuparse, en vista de que se adoptará una medida para una justa compensación de sus servicios, según el subsecretario Guinto.

Sin abandonar el plan de comprar el edificio del Ayuntamiento de la ciudad de Manila, el departamento del interior y trabajo tiene otro plan de ayudar a la ciudad en conseguir un edificio adecuado para un nuevo City Hall, segun anunció ayer el sub-secretario Guinto.

La proposición consiste en una permuta de propiedad entre el gobierno insular y la ciudad de Manila. El gobierno insular es dueño del edificio hoy ocupado por Bilibid La ciudad posee el Ayuntamiento y una parcela de terreno en Alabang, Rizal. El departamento del interior propone la cesión del edificio de Bilibid a la ciudad a cambio del Ayuntamiento y el terreno de Alabang.

El secretario de la junta dimitirá

El secretario José Ramos Fajardo, de la junta municipal, tendrá que dimitir uno de estos dias, pues en la semana que viene, a lo mas, la mayoria de los concejales dara pasos en tal sentido. Sin embargo, se sabe que el señor Ramos Fajardo tendrá un puesto en el Senado.

El Plebiscito...

(Continuación de la Pag. 1)

La minoria, aunque poseida de la prevención de que su bill, por razon de su procedencia, no sera tenido en cuenta por la mayoria, se cree en el deber de formularlo y presentarlo, como expresión, no tanto de una honrada convicción, sino de lo que considera justo, sincero y equitativo para el pueblo.

Firman el bill los representantes Sabido, Tirona, Varona, Bonifacio e Ybañez (Paul.), si bien su concepción y confeccion han sido intervenidos por toda la minoria bajo la direccion del ex-speaker Roxas. A reserva de publicar su texto integro en castellano, aquí va la:

NOTA EXPLICATIVA

"Este proyecto de ley dispone la celebración de un plebiscito nacional sobre la cuestion de la aceptación o rechazamiento de la Ley Hare-Hawes-Cutting.

"Se formula solo una pregunta que sustancialmente es la siguiente: ¿Favorece usted la aceptacion de la Ley Hare-Hawes-Cutting? Esta pregunta debe ser contestada categóricamente, "sí" o "no".

"No debe hacerse ninguna distinción entre la aceptacion condicional y la llamada aceptacion incondicional. No existe tal aceptacion incondicional si por aceptacion incondicional se ha de entender que ninguna aclaracion o enmienda cabra solicitarse despues del Congreso. Ninguno aboga por ella. El informe de la Mision categoricamente afirma que la aceptacion de la ley no impide el que se efectuen subsiguientes negociaciones con el Gobierno americano para algunas enmiendas o aclaraciones que el pueblo filipino pudiera desear. Esta inteligencia es la cualificacion que constituye la "condicion" en el plan de aceptacion condicional. De aqui, que un voto a favor de la aceptacion en el plebiscito quiere decir un voto a favor de la "aceptacion condicional" tal como aqui se interpreta.

Hay una divergencia tal de opiniones sobre el Bill Diokno sobre plebiscito, propuesto como sustituto del original Sison-Hilario, que se cree probable una conferencia inclusive de la mayoria para arbitrar una transacción o acuerdo. En muchos miembros, tanto del sub-comite y el Comité Especial, como de la misma Cámara se dejan advertir disidencias y discrepancias. Una de ellas la cristaliza el representante Hilario, co-autor del bill original, en la siguiente manifestación:

No podré conformarme nunca con la cuarta pregunta introducida en el bill de plebiscito por el subcomité especial. Es una interrogación que abre ancho campo a las especulaciones mentales, inclusive contra la honorabilidad de los misioneros. Ella daria pábulo a los chismes y diraetes sobre un soborno imaginario. Creo que un plebiscito no debe ser instrumento de veladas calumnias. La cuarta pregunta está concedida poco mas o menos en estos términos: ¿Rechaza Ud. la Ley HHC por algun otro motivo no especificado? Como se ponga esta pregunta en el bill, votaré en contra de este. Quiero hacer constar que el compañero Baltazar y yo no salimos de la reunión del comité anoche, por esta disgustados con la sustitución del bill. No somos hambrientos de gloria. Salimos agradecidísimos al anfitrion Hon. Delgado. Lo que nos ha disgustado es la introducción de dicha cuarta pregunta. Poco nos importa que el bill lleve o no nuestro nombre. Lo que nos importa es que haya un buen plebiscito, aunque se enmiende o sustituya el bill.

Por su parte, el representante Mejia declara lo siguiente:

"Como uno de los firmantes del bill de plebiscito presentado por el representante Hilario no estoy conforme con la 4.a pregunta que introduce el sub-comité especial, porque desorientará al publico y creará suspicacias y dará caracter personal al plebiscito. Si los motivos que se dicen no especificados constan o derivan de la ley deben especificarse en dicha cuarta pregunta".

Los representantes Zoilo Hilario y Rodolfo Baltazar principales autores del bill de plebiscito, amenazaron con retirar su medida en una reunión del comité especial de la cámara anoche cuando el subcomité de cinco encabezado por el representante Ramón Diokno anunció la sustitución del bill original con una medida más radical.

La diferencia entre el bill original y el sustituto es que el nuevo proyecto ofrece a la selección del elector cuatro contestaciones y no cuatro preguntas según el bill original.

Las contestaciones son las siguientes:

1.a "Admito que no hay otra solución para el problema filipino que la independencia absoluta y completa, esto es, la consecución de la independencia completa tal como está prometida en la Ley Jones dentro de un período de cinco años".

2.a Favorezco la aceptación condicional de la ley, esto es, si la Legislatura o la asamblea constitucional enmendará la misma con respecto a:

(a) reservas militares,
(b) la duración del período de transición,
(c) las disposiciones sobre la inmigración,
(d) las disposiciones sobre las relaciones comerciales y otras disposiciones objecionables.

3.a Favorezco la aceptación total de la independencia a pesar de la alegada existencia de disposiciones objecionables.

4.a Favorezco el rechazamiento de la ley Hare-Hawes-Cutting por razones no enumeradas en las contestaciones Nos. 1 y 2.

El bill sustituto dispone también la consignación de P250,000 para los gastos del plebiscito. El plebiscito se celebrará el 9 en vez del 10 de octubre.

Por otra parte, se ha sabido que la minoría en la legislatura presentará otro bill sustituto de plebiscito al de Sison-Hilario firmado por Roxas, Sabido, Tirona, Varona y otros tres más.

La única pregunta que contendrá el proyecto, según se tiene entendido es la siguiente: "¿Favorece usted la aceptación de la ley del Congreso de los Estados Unidos de 17 de enero de 1933 titulada "Ley que faculta al pueblo de las Islas Filipinas, que provee a la independencia de dichas islas, y para otros fines Hare-Hawes-Cutting, o no?

DOS MIL EN LA VISTA DEL ASESINATO DE UN ANCIANO

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Arayat, Pampanga, 23 Agosto.—La vista preliminar de los siete acusados por el asesinato del anciano Cirilo Cunanan, cuyo cadaver fue hallado atado de pies y manos en el rio de la Pampanga hace poco se celebro ante el Juzgado de Paz de este pueblo esta mañana. Los siete acusados estaban bien vigilados por constabularios y policias. El edificio municipal fue invadido por 2,000 personas afiliadas a las sociedades Kalipunang Pangbansa ng Magsasaka, y otras. Para proteger las propiedades del municipio se han tenido que apostar guardias en varios sitios. La oficina del tesorero municipal se cerró bajo llave y ninguno de los concurrentes en la vista fue permitido entrar en ella.

Macario Sagkal, uno de los siete querellados ha sido puesto en libertad provisional a petición del fiscal quien piensa utilizarle como testigo de cargo, Bernardo Feliciano, otro acusado se halla aun libre no habiendo sido aun arrestado desde que se esclareció el misterio de este crimen. Felix Cunanan, otro que se incluyó en la querella ha sido puesto en libertad. Ha sido el primer testigo durante la investigación preliminar. Todos los acusados se declararon no culpables. Todos los exhibitos fueron presentados ante el Juzgado, y consistian en una escopeta, que fue confiscada de Relucio, uno de los acusados, al ser este arrestado. La escopeta parece ser de marca Parker, pero de un solo cañon, y es de calibre 12. Tambien se presentaron como cuerpo de delito el bejuco con el que los asesinos ataron a la victima antes de arrojarle al agua.

Reducción de gastos en estaciones del ferrocarril urge Mills

Despues de visitar un total de 77 estaciones tanto grandes y pequeñas en la linea ferroviaria del sur hasta Legaspi, Mr. Joseph E. Mills, presidente del ferrocarril en compañia del Sr. Jose Paez, gerente general de dicha empresa volvió anoche de su inspeccion de la linea del sur con mas bagaje de conocimientos sobre el estado de los equipos y propiedades de la compañia.

Mr. Mills dio a entender a su llegada en esta capital que en breve hará su recomendacion a la junta directiva de la empresa para el corte de los gastos de las distintas estaciones del ferrocarril a fin de evitar que las mismas incurran en un 'overdraft'. La reduccion de estos gastos sera tratada en una conferencia que en breve Mr. Mills tendrá con el gerente Paez y el auditor del ferrocarril.

Hablando de su inspeccion, Mr. Mills dijo que encontró que el estado de las estaciones en provincias es satisfactorio, aunque encuentra que en algunos casos deben reducirse sus gastos.

MACHADO OBJETO DE CARGOS CRIMINALES

La corte suprema de Cuba determinará si debe ser objeto de extradición

(De la "Associated Press")

Habana, 22 de agosto.—La corte suprema de Cuba oirá las pruebas el viernes para determinar si el expresidente Gerardo Machado debe ser objeto de extradición desde Nassau, islas Bajanas, para responder de cargos criminales, según se ha anunciado este día.

Machado huyó a Nassau en aeroplano el 12 de agosto, siendo sustituído por Carlos Manuel de Cespedes, como presidente provisional.

Una concurrencia de 40,000 tributaron una bienvenida estruendosa este día a los coroneles Carlos Mendieta y Roberto Mendez Penate cuando volvieron del destierro. Los dos habían tomado parte principal en la revuelta contra Machado el agosto de 1931, que fué suprimida rápidamente.

Mendieta y Penate volvieron de Nueva York, donde dirigieron una junta que laboró por la expulsión de Machado. Fueron abrazados en el palacio presidencial por De Cespedes.

Una multitud de cargos criminales se van a sustanciar contra Machado y otros cinco asociados suyos, según querellas presentadas por el abogado José de la Vega, el martes.

Por lo demás, la actividad comercial en La Habana ha vuelto a la normalidad, terminada la huelga de los obreros de muelle, que ha paralizado las actividades.

EL ASUNTO CU UNJIENG SE ACERCA A SU FIN

El periodo de pruebas directas en el asunto Cu Unjieng que viene ocupando la atencion del juzgado por mas de dos años, al fin concluira en toda esta semana cuando la defensa cierre sus pruebas con el testimonio de Wenceslao Trinidad gerente de la Pasudeco, y de W. Douglas, vice-presidente del People's Bank, que han vuelto a ser citados como testigos para el dia de mañana.

Los abogados Gibbs y Duran anunciaron esta mañana que ya no tenian otros testigos que presentar fuera de dichos señores y que esperaban cerrar sus pruebas en toda esta semana. Esta mañana a peticion de la defensa, volvio a ocupar el banquillo testifical Rafael Fernandez. El testimonio de Fernandez esta mañana fue breve, habiendo el juzgado sostenido varias objeciones del acusador privado DeWitt a las preguntas de Gibbs.

Se Estabilizaran...

(Continuación de la Pag. 1)

para el gobierno.

Uno de estos fondos es el de pensión de la constabularia que anualmente tiene que solicitar ayuda del gobierno insular. Esta ayuda va creciendo de año en año, de alli que de no remediarse a tiempo, podrá llegar un año en que el gobierno se verá imposibilitado de prestar esta ayuda.

La manera de estabilizar y poner sobre bases sanas y seguras los fondos de pensionamiento serán estudiadas por un comité que se compondrá de un representante de la tesoreria insular, uno del departamento del interior, otro de la oficina de educación, Mr. Joseph E. Mills y Mr. Edward Kemp, estos dos ultimos consejeros del gobernador general.

Francia Esta...

(Continuación de la Pag. 1)

nacionales del Japón han estado años y años ocupados en empresas explotadoras de fosfato allí.

Los gobiernos de Nanking y Canton de China también se han interesado en las reclamaciones de Francia, formuladas desde que los tripulantes de embarcaciones venidas de Indo-China habían izado la bandera tricolor sobre las islas, no reclamadas hasta entonces.

El grupo bajo controversia está fuera de los límites del tratado en cuya virtud los Estados Unidos adquirieron Filipinas de España en 1898 y Washington al parecer no ha tomado ningun interés en los recientes acontecimientos.

Bolso Con...

(Continuación de la Pag. 1)

"vanity case" que contenia dos relojes de pulsera, 1 reloj de bolsillo, una gargantilla de oro un rosario, una pluma fuente y varios anillos de oro.

El carrometero Tierra entrego el "vanity case" con todo su contenido a su madre para que lo llevara a la estacion de la policia.

Esta indagando llegó a averiguar que las alhajas eran de cierto Geronimo Paulino residente en la calle Novaliches 268, quien casi habia perdido las esperanzas de recobrar lo perdido.

Memorandum Sometido Por Azucareros; Termina la Audiencia

Con el informe verbal del Sr. Oscar Ledesma y el memorandum sometido por el abogado Yulo y el gerente Corpus del Banco Nacional hoy se ha dado fin a las audiencias sobre limitación del azúcar en las Islas Vertido al castellano, el memorandum dice lo siguiente:

En nombre de la "Philippine Sugar Association' y obrando bajo la autoridad de su Comité Ejecutivo, el infrascrito somete a vuestra consideración el siguiente extracto de una resolución adoptda en una sesión especial de la Junta de Fideicomisarios de dicha Asociación celebrada en la ciudad de Manila el 16 de agosto de 1933:

SE RESUELVE, Que es la opinión de la "Philippine Sugar Association", considerando la conveniencia de aprobar una ley de limitación en las Islas Filipinas para ayudarnos a obtener el mejor trato posible en el propuesto Convenio sobre Colocación del Producto en el Mercado, pendiente de consideración en el Congreso de los Estados Unidos, en lugar de continuar la consideración del bill de la cámara No. 2731 hoy pendiente en la Legislatura Filipina, que dicha medida se simplifique mediante la aprobación de una ley limitando la producción del azúcar centrifugado en las Islas Filipinas a partir de la zafra 1934-1935 a 1,150,000 toneladas de 2,240 libras cada una, para exportación y consumo local y que se dé facultades a Su Excelencia el Gobernador General de las Islas Filipinas, para distribuir la susodicha cuantía máxima entre los diferentes productores azucareros en las Islas Filipinas";

En apoyo de la precedente resolución, sometemos lo siguiente:

1.—Con el cercenamiento inmediato del azúcar centrifugado que Filipinas podrá colocar en el mercado de los Estados Unidos, de la zafra de 1933-1934, es imperativo que se efectúe inmediatamente una limitación ordenada de la zafra de 1934-1935, como quiera que con el exceso esperado de la zafra 1933-1934 y la producción sin restricciones para la zafra de 1934-1935, quedaría una tremenda cantidad de azúcar en las Islas Filipinas que no se podrían vender, trastornando así las condiciones económicas de todo el país.

2.—La cantidad de 1,150,000 toneladas largas de 2,240 libras cada una, representa la más alta producción anual de Filipinas hasta la fecha y es la cifra más próxima a cualquier asignación esperada que se podría poner en vigor bajo el convenio de colocación del producto en el mercado, hoy pendiente de consideración en los Estados Unidos, compatible con la continuación del presente equilibrio de la industria azucarera, tal como existe en estas fechas.

3.—Comoquiera que la cosecha de 1934-1935 tendrá que ser plantada desde septiembre de 1933 hasta marzo de 1934 y como los preparativos para semejante plantación ya han comenzado es de vital importancia que cualquiera distribución de la propuesta limitación de 1,150,000 toneladas grandes para la cosecha de 1934-1935 sea determinada lo más temprano posible a fin de que los productores de caña puedan hacer inteligentemente cualesquiera preparativos y que planten dicha cosecha de acuerdo con semejantes limitaciones.

4.—Cualquiera distribución justa y equitativa de la propuesta limitación requerirá la consideración de tan innumerables factores y detalles que se cree prácticamente imposible para la legislatura filipina el llegar a alguna base de distribución que haga justicia a todos si semejante medida ha de ser aprobada dentro de un plazo comparativamente corto.

5.—Una declaración de la política de parte de la legislatura filipina sobre una limitación eficaz de nuestra producción a las cifras arriba recomendadas serán de valiosa ayuda para nuestra causa en los Estados Unidos que ya ha sido patrocinada por Su Excelencia el gobernador general al recomendar e insistir que a Filipinas se le dé igual tratamiento como a todos los demás productores bajo la bandera americana.

6.—Al recomendar la distribución que será efectuada por el departamento ejecutivo del gobierno, la asociación no desea ser interpretada como que prefiere la acción ejecutiva sobre la legislativa por falta de confianza en esta última pero se ve obligada a hacer esto por requerimientos de la expediencia del asunto y de la urgente necesidad de aprobar una medida de limitación lo más pronto posible para ayudarnos en obtener una justa asignación del mercado de azúcar en los Estados Unidos.

Respetuosamente sometido,

RAFAEL CORPUS,
Presidente interino
de la Philippine Sugar Association.

JOSE YULO,
Consejero.

Plantadores y fabricantes de azucar centrifugado de estas islas, tengan contratos de molienda o no, se colocarán gradualmente en una situación en que podran ajustarse a la medida de limitación hoy pendiente en la Legisltura, de acuerdo con algunos funcionarios ejecutivos azucareros que han estudiado el problema de restricción tanto desde el punto de vista del plantador como de la central.

La facilidad de ajustar la industria azucarera en Filipinas al control del gobierno se basa en el hecho de que las proximas zafras de azucar, despues de la producción mas elevada de 1933-34 calculada en 1,327,564 toneladas gradualmente disminuirá debido a los factores naturales adversos, segun se ha indicado.

Algunos azucareros consideran como la mayor zafra en la historia de Filipinas la producción de 1933-34 calculada en 1,327,564 toneladas. Se espera sin embargo que este calculo baje un poco cuando termine la epoca de molienda y se complete la liquidación, debido principalmente al hecho de que los calculos de 1933-34 se prepararon liberalmente.

Si la tendencia es reducir la producción azucarera gradualmente desde 1933-34, segun se predice, no habria motivos para temer que bajo el propuesto limite de 1,150,000 toneladas, los plantadores con o sin contrato de molienda, sufran. Existe una gran posibilidad de que toda la caña producida sin contratos de molienda sera comprada por las centrales, si bien al principio, durante el primer año de restricción, posiblemente se tropiece con alguna dificultad.

La Corte Desvirtua Una Creencia Comun entre Litigantes de Terrenos

La creencia comun entre cieros litigantes sobre terrenos de que la mera alegación hecha en una contestación al efecto de que uno es dueño del terreno es bastante para privar a un juzgado de paz de su jurisdiccion para conocer del asunto, ha sido desvirtuada esta mañana por la Corte Suprema en una decisión dictada en el asunto de Pedro Villaroman contra Eugenio Esmundo.

El Magistrado Street, que suscribre dicha decisión, declara que ciertas expresiones usadas en las primeras decisiones de la Corte han creado la idea en la mente de algunos de que un demandado puede atacar cualquiera acción de detentación de un terreno alegando simplemente en su contestacion que es dueño de la propiedad objeto de la accion. Hay la suposicion de que esta alegacion de parte del demandado hace del caso uno en que se discute el titulo de propiedad lo coloca fuera de la jurisdiccion original del juzgado de paz y fuera de la jurisdiccion apelada del juzgado de primera instancia. Esto es sencillamente un error, afirma el Magistrado Street.

En el presente caso Villaroman reclamaba la devolucion de un terreno en poder de Esmundo. Este en una comparecencia especial ataco la jurisdiccion del juzgado. Mas tarde fue sin embargo declarado en rebeldía por haber presentado su contestacion fuera del plazo legal.

Aparente Anomalía En La Tarifa Del Fluido Electrico

La enorme diferencia entre la tarifa que paga el gobierno de la ciudad por el consumo de su fluído eléctrico y el gobierno insular, diferencia que importa muchos miles de pesos, es la aparente anomalía que hoy está investigando el comité de reorganización de la ciudad de Manila, según informes. La tarifa que paga la ciudad asciende a 17 céntimos por kilowat mientras que el gobierno insular solo paga de 4 a 5 céntimos kilowat.

El comité ya ha pedido una copia del contrato celebrado por la ciudad sobre este particular. Según los primeros informes recibidos por el comité, este contrato de la ciudad tiene un plazo de 10 años.

El comité de reorganización del gobierno de la ciudad, según se ha sabido de uno de sus miembros, tiene el plan de estandarizar el salario de los funcionarios y empleados de la ciudad. Un examen superficial del budget de la ciudad ha convencido a algunos de los miembros del comité que existe una disparidad de sueldos entre los varios funcionarios de la ciudad.

Abrir una licitación para el suministro de fluido electrico al gobierno insular asi como de la ciudad es lo que recomendó el comité Artiaga, que fué creado por el secretario Vicente Singson Encarnación que interina en el departamento de hacienda, para hacer un estudio de la conveniencia de llevar a cabo una disposición del budget insular de 1933. El budget autoriza al secretario de hacienda a entrar en un contrato con una corporación privada para el suministro de fluido electrico a los dos gobiernos.

El comité está encabezado por el ingeniero Santiago Artiaga de la ciudad. En su informe al departamento de hacienda, el comité hace las siguientes recomendaciones:

1. Para llevar a cabo las disposiciones de la ley de presupuestos de 1933 (Ley No. 4032), articulo G-IV-9, debe abrirse una subasta publica.

2. Los licitantes tendrán que someter sus respectivas ofertas de conformidad con las especificaciones tecnicas preparadas por el comite.

3. El comité se ha abstenido de preparar el anuncio de subasta y las condiciones generales del contrato a fin de no intervenir en la politica del departamento de hacienda sobre este asunto.

4. El anuncio de subasta, las condiciones generales y las especificaciones tecnicas son todos los requisitos necesarios para proceder a la apertura de una licitación de conformidad con las disposiciones de la ley.

DAVIS INSTRUIDO A VOLVER A GINEBRA

Roosevelt persiste en la eliminación de armamentos ofensivos

(De la "Associated Press")

Hyde Park, N. Y., 22 de agosto.—El presidente Roosevelt ha dado este día instrucciones a Norman H. Davis para que vuelva a la conferencia mundial del desarme en Ginebra y apoye la proposición de Francia sobre una comisión internacional que supervise y controle los armamntos en todo el mundo.

Roosevelt en su conferencia con el jefe de la delegación americana en Ginebra y enviado especial en Europa, ha recalcado que sostenia el plan del primer ministro Ramsay MacDonald, de la Gran Bretaña, de eliminar los armamentos ofensivos.

Davis dijo después que esperaba el éxito, pero convino en que la situación política de Europa sería probablemente la llave de cualquier convenio en la conferencia sobre armamentos, que volverá a celebrar sesiones el 16 de octubre después de un largo receso.

Asesinato de un concejal atribuido a un marido celoso

Informes completos sobre la muerte del concejal Jose Jimenes, de Lingayen, Pangasinan, en la casa de su amigo, en la noche del 19 de agosto, se han recibido en la oficina central de la Constabularia en Manila hoy, y dicen que el autor del crimen ha sido Florentino Santillan, hombre tenido por muy celoso en todo el pueblo.

En la noche de autos, segun el informe, Jose Jimenes estaba de visita en la casa, y conversó con la esposa de Santillan, Maria Taloban, en ausencia de aquel. Cuando llegó Santillan oyó desde los bajos la voz de Jimenes, y se preparó para agredirle. Apenas subió, atacó a Jimenes con su cuchillo matandole en el acto.

Sison tiene un bill para enmendar la ley sobre el arbitraje

La enmienda de la ley sobre mediacion, conciliacion y arbitraje es propuesta por el senador Teofilo Sison en un proyecto presentado esta mañana.

El proyecto dice asi: Una ley que enmienda la ley No. 4055 titulada "Ley que dispone la mediacion, conciliacion y arbitraje en controversias entre dueños de terrenos y terratenientes y entre patronos y empleados etc." mediante la insercion de un nuevo articulo y para otras fines.

Otro Choque...

(Continuación de la Pág. 1)

estaba haciendo campaña en favor de la unión con Alemania y declarando su adhesión al canciller Hitler, jefe del movimiento nazi, fué proscrito por el gobierno del canciller Engelbert Dollfuss, y muchos miembros fueron desterrados y tuvieron que huir a Alemania para librarse de ser arrestados.

Los diplómatas franceses e italianos piensan hacer frente a las amenazas alemanas autorizando a Austria a aumentar sus fuerzas armadas en 8,000, para llegar al limite de 30,000 autorizado por el tratado de Versalles. Las nuevas fuerzas serán utilizadas como gendarmes que guardarán las fronteras contra las actividades de los nazis alemanes.

Harrison Hospital
Pasay, Rizal—Casos quirúrgicos
Rayos-X—Ambulancia Gratis
Dr. D. TAMBUATCO—Cirujano
3-6 p. m. Kneedler Bldg.,
226 Carriedo.

L.C.Smith

—una máquina de escribir de primera clase con cojinetes de bolas al precio de una maquinilla ordinaria.

Tan bajo como
P13.50
al mes
sin intereses.

Una Demostración le convencera.

Distribuidores Exclusivos en Filipinas
Erlanger & Galinger, Inc.
603—ESCOLTA—609
Manila
Iloilo Cebú Bacolod

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

...na Mejoria en Actividades Monetarias y Bancarias Se registra en las Islas Filipinas

Aumento de los debitos individuales en los bancos.—Cifras que demuestran mejora en la circulación

Una mejoria en las actividades monetarias y bancarias en las Islas se ha notado al hacerse una revisión de cuentas correspondientes al mes de julio, según indica un report de dicho mes preparado por la oficina de Comercio. De la revisión se ha visto que ha habido un aumento en los debitos de cuentas individuales en los bancos que asciende a la cantidad de P1,853,673.

Un aumento de P4,969,577.06 ha quedado demostrado en el total de circulación monetaria correspondiente al mes de julio de 1933 en comparación con la circulación monetaria total del mes de julio de 1932, segun indica el report de la tesoreria. Este aumento en la circulación total monetaria se debe al aumento substancial en la circulación del Philippine Treasury Certificate y del Philippine National Bank.

A continuación van algunas cifras que prueban esta mejora en la circulación de las diferentes unidades monetarias en Filipinas:

Unidades Monetarias	Julio, 1933
Total de monedas filipinas..	P17,760,761.48
Philippine Treasury Certificates	58,811,033.00
Bank Notes:	
(a) Bank of the Philippine Islands	5,888,147.50
(b) Philippine National Bank	9,969,081.97
Circulacion Total	92,429,023.95
Menos—cantidad calculada, destruida, no conocida	640,000.00
Total de Circulacion neta..	91,789,023.95
Unidades Monetarias	**Julio, 1932**
Total de monedas filipinas..	P18,283,562.09
Philippine Treasury Certificates	52,789,285.00
Bank Notes:	
(a) Bank of the Philippine Islands	6,517,797.50
(b) Philippine National Bank	9,868,813.30
Circulacion Total	87,459,457.89
Menos—cantidad calculada, destruida, no conocida	640,000.00
Total de Circulacion neta..	86,819,457.89

(a) Debitos a cuentas individuales en bancos correspondiente a Julio 1933 y 1932, comparados.

Julio, 1933	
Julio 1:	P25,502,738
Julio 8:	20,174,625
Julio 15:	19,585,850
Julio 22:	19,467,966
Julio 29:	19,565,929
Julio, 1932	
Julio 2:	P25,146,739
Julio 9:	18,027,743
Julio 16:	17,689,311
Julio 23:	16,927,969
Julio 30:	17,286,983

El magistrado Butte llega en septiembre

El Magistrado George C. Butte que ha estado fuera del pais por varios meses en disfrute de vacaciones llegara a Manila el 7 de septiembre, segun radiograma cursado a Malacañang por el jefe de la oficina de asuntos insulares de Washington. El Magistrado Butte ha estado en Europa y mas tarde en America. En el mismo mensaje se desmienten los rumores propalados aqui sobre el supuesto matrimonio del Magistrado Butte.

SE VAN DOS SACERDOTES

El P. Bachiller sale para España; el P. Varona, para Roma

Despedido por un buen numero de amigos y admiradores el R. P. Angel Bachiller, O. P. catedratico de la Universidad de Santo Tomas, partió el lunes por la noche a bordo del "President Van Buren" con rumbo a España. Se tiene entendido que el P. Bachiller, cuyas obras sobre el patriota filipino Dr. Jose Rizal merecieron una lisonjera acogida en el Archipielago, sera catedratico en uno de los centros universitarios en España. Sus profundos estudios sobre importantes temas del momento y su trato democratico le granjearon, durante su breve estancia en las Islas, numerosas amistades y simpatias.

Por el mismo barco salió con rumbo a Napoles, el vicerector del colegio de San Juan de Letran, R. P. Antonio Varona. El P. Varona proyecta pedir una audiencia con el Pontifice en Roma.

El barco llevaba ademas un buen contingente de turistas americanos haciendo un viaje de circumvalación.

SISON CELEBRARA SESIONES EN ALBAY

Por designacion especial del departamento de justicia, el Juez Pedro Ma. Sison que hoy actua en Manila celebrara sesiones en Albay en los dias 4 al 9 de septiembre para limpiar el calendario del juzgado de aquella provincia que esta bastante congestionado. Hay pendientes 149 causas criminales. El Juez Sison saldra de Manila el 2 de septiembre.

AYUDA URGENTE SE ENVIA AL 'ETHEL EDWARDS'

Dinero para provisiones.—Hay planes de remolcarlo a Manila

La Smith Navigation Company ha enviado ayuda urgente al vapor "Ethel Edwards" que desde el 11 de este mes se encuentra anclado en la isla de Bantayan, cerca de Cebu, debido a una averia sufrida en la maquina. Se le han enviado principalmente, provisiones de boca, en vista del peligro de padecer hambre que corrian los 24 miembros de la tripulación.

La compañia envió al capitan Ames de dicha embarcación varios cientos de pesos con el fin de que pueda hacer frente inmediatamente a la situación, mientras tanto se despacha alguna embarcación que pueda ayudar al barco. Hay planes de remolcarlo a Manila.

La Smith Navigation Company esta haciendo arreglos con la Compañia Maritima para hacer los trabajos de salvotaje. Se tiene entendido que si se llega a un acuerdo con la Compañia Maritima, uno de los barcos de la misma que hacen viajes a Cebu se encargara del remolque.

La suerte del barco se supo ayer en un telegrama del capitan Ames enviado al Sr. Guillermo Baxter, jefe de la división de cascos y calderas de la oficina de Aduanas.

Mayores cosechas en el Oriente este año

Que la recolección de trigo de China ascenderá a mas del 10 por ciento del año pasado, mientras que el arroz y el algodón también se espera que tendrán igual cosecha aproximadamente que el año pasado, es lo que contiene el informe de las condiciones comerciales del Oriente recibidas por el comisionado de comercio americano de la localidad E. D. Hester.

China también ha aumentado la extensión del terreno donde cultiva el tabaco, según dice también el informe.

Del Japón el informe dice que aunque el volumen del comercio con el Japón es menos que el mes de junio, sin embargo los precios eran más elevados, dando un balance favorable para aquel país.

De Saigón, Indochina, el informe dado por el cónsul americano de allí, es que aquel país exportó más cantidad de arroz durante los primeros meses de este año, que el año pasado, mientras que existe más demanda en el extranjero del arroz de Saigón, haciendo que el comercio mejore en aquel país.

CONTRA EL PLEBISCITO

Unas ventiuna ramificaciones obreras de la Union Nacional de Obreros, cuyo presidente es Hugo Retaga, acordaron aprobar una resolucion en contra del plebiscito, haciendo constar que tienen entera confianza en que la Legislatura Filipina decida esta cuestion.

HALLAZGO

La División Secreta de la Constabularia anuncia que uno de sus agentes encontró ayer tarde un saquito de mano para señoritas, conteniendo dinero en papel de banco y monedas fraccionarias, mas algunas propiedades personales de algun valor, en la esquina Ylaya y Amarraga.

PENSIONES APROBADAS

La junta de pensiones del gobierno aprobó ayer una nueva lista de maestros pensionados.

La lista contiene los siguientes nombres:

Ceferina B. Ami, Samar; Candida M. Aspra, Albay; Bernabé Avecilla, Provincia Montañosa; Florencio Bagui, Romblon; Juana Bagunu, Isabela; Braulio Baguiran, Cagayan; Anselmo Cordeno, Batangas; Pedro Difuntorum, La Unión; Leoncia Endrera, Negros Occidental; Emiliano P. Francisco, Cam. Sur; Luciano Gansico, Aurelio Hernandez, Batangas; Moises A Layugan, Isabela; Melchor C Palaypay, Bataan; Teodoro Pula, Albay; Hermenegildo de los Reyes, Cebú; Francisco A. Rosario, Pangasinan; Pedro Rosco, Bohol; Marcial Sanchez, Cam. Sur; Luis Señora, Albay; Aurelio Tolentino, Nueva Ecija; Macario K. Villanueva, Cagayan; Ramón Villar, Mindoro; Dalmacio Villareal, Sorsogon; Gonzalo Villaverde, Sorsogon.

Julia N. Alba, Capiz; Petronilo Babiera, Cebu; Jose L. Barrameda, Albay; Eugenio Encarnación, Zambales; Fruto R. Gloria, Tayabas; Maria M. Gonzales, Batangas; Gavino Medrano, Batangas; Agapito L. Parado, Abra; Leovigilda Puruggnan, Cagayan; Dalmacio Reyes, Pangasinan; Timoteo Valencia, Tayabas; Crispin Vergara, Albay; Eliseo Zartiga, Samar.

Vicenta Mata, Manila; Anastacio E Yap, Cebu.

Pedro Doctor, Pangasinan; Francisco Tuason, Bulacan; Julio Sulit, Laguna.

La Filosofia de Un Comerciante

Por WILLIAM FEATHER

F. R. Webber, de Cleveland, da cuenta que durante la pasada temporada, la orquesta filarmónica de Nueva York diseminó por radio veintinueve conciertos de domingos por la tarde tocando 105 composiciones notables. Fueron oidos Hofmann, Horowitz, Zimbalist, Gabrilowitsch, Prokofieff, Milstein, Petri y trece otros notables soloistas. Se dió preferencia a tales composiciones como "Vivaldi Bach Concerto in A Minor", "Bach Schoenberg Prelude and Fugue in E-flat Major", "Wagner Simphony No. 2" y "Jensen's Passacaglia".

Se cálcula que 6,000,000 de personas escucharon estas diseminaciones, pero a pesar de este número, el sistema de diseminación de Columbia solo recibió un total de cuatro cartas de apreciación.

Mr. Webber también observa que una pequeña estación de Cleveland hace poco celebró un concurso de audición, durante el cual, según un periódico, "algunos de los peores aficionados del mundo tomaron parte". Este concurso atrajo mas de 38,000 cartas de aficionados.

"Qué significa todo ello?" pregunta Mr. Webber.

En su opinión no significa más que el jazz y las naderias han triunfado sobre la belleza y la nobleza. Sigue confiado, sin embargo, en que la música clásica continua siendo buena y sobrevivirá a las vanalidades del jazz.

FUMADERO DE OPIO ASALTADO

El escuadron del detective Saldaña hace arrestos y confiscaciones

El detective Saldaña y su escuadrón asaltó a las 4:40 de ayer tarde un supuesto fumadero de opio e inyectadero de morfina en la calle Soler No. 511, arrestando a cinco presuntos adictos a la droga prohibida, y a un sujeto que se alega se encargaba de inyectar morfina a los que lo demandaban.

El asalto fué resultado de una larga investigación y vigilancia. Fueron confiscados por la policia varias jeringuillas y objetos para fumar opio, mas cierta cantidad de opio y de morfina.

Los arrestados fueron: Pacifico Masaquen, de 24 años; Jose Asuncion, Go Siong Sin, 34; Cue Chua, 26; Cho Tam, 33; Cho Hong, 32; y See Lo, 25. Se ha fijado una fianza de P1,000 para la libertad provisional de cada uno.

"SOBORNO" DE PRERROGATIVAS

Fuentebella le acusa de haber puesto a su gente en departamentos ejecutivos

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Naga, Camarines Sur, 21 de agosto.—El presidente Quezon fue acusado anoche por el representante Manuel Fuentebella, de haber sido "sobornado por los imperialistas americanos"—no con dinero sino con prerogativas, cuando la misión Osrox se encontraba en Washington. Con sus poderes, dijo, Quezon pudo colocar su gente en los departamentos ejecutivos.

La acusación se hizo en una asamblea de los pros.

El gobernador Felipe, el representante Villafuerte, el abogado Daro, el abogado Ramón Imperial y el vicepresidente Rosalio Imperial de la capital provincial, pronunciaron discursos ante una concurrencia

TIK-MIN Santos Ocampo

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento.
Presta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.

Elemento muy valioso en la educacion fisica de los NIÑOS de escuela durante el periodo de su formacion.
Robustéz, Energía y Vitalidad durante la Juventud y Edad Madura

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

Ya lo creo...

"YA lo creo que dentro de poco subirán los precios de los terrenos residenciales que se hallan a pocos pasos del NUEVO ATENEO DE MANILA... como los de

RIZAL AVENUE HILLS

EN estos o parecidos terminos contestara Vd a cuantos pidan su opinion sobre dichos terrenos.

ENTONCES DEBE VD. ACTUAR AHORA MISMO — APROVECHESE DE NUESTRAS FACILES CONDICIONES DE PAGOS A PLAZOS

PREPARE un plano para SU HERMOSO HOGAR PROPIO; y de acuerdo con el mismo déjenos que construyamos su hogar.

Philippine Land Improvement Co.

3.er Piso, Insular Life Bldg.
P. Cervantes MANILA Tel. 2-14-57

R. J. FERNANDEZ PRESIDIRA LA LIGA ECONOMICA

Roa, elegido secretario en la reunión de ayer tarde

La junta directiva de la Liga Economica Filipina en su reunión de ayer tarde eligió por unanimidad a D. Ramón J. Fernandez, conocido naviero de esta capital, como su presidente. D. Vicente Madrigal fué elegido primer vice-presidente y el representante Marcelo T. Boncan, segundo vice-presidente.

El Sr. Alfredo Roa, un funcionario de la oficina de comercio, fué elegido secretario y tesorero auxiliar de la liga. El ex-secretario de hacienda D. Miguel Unson fué elegido tesorero y el Sr. Salvador Araneta, consejero legal.

Los miembros de la junta directiva lo componen los siguientes:

Sres. Vicente Madrigal, Tomas Confesor, Ramon J. Fernandez, Gonzalo Puyat, Leopoldo R. Aguinaldo, Gerónimo Santiago, Miguel Unson, Marcelo T. Boncan, Ciriaco Tuason, Conrado Benitez, Primo Arambulo, Catalino Lavadia y Salvador Araneta.

Investigación del retraso de mejoras aprobadas, pedida

Que se averigue por que muchos proyectos de obras publicas aprobados por la junta municipal se quedan estancados en el departamento de ingenieria y obras publicas de la ciudad es lo que algunos concejales recomendarán al comite de reorganizacion del gobierno de la ciudad encabezado por el subsecretario del Interior Leon G. Guinto.

Segun algunos concejales la junta municipal ha aprobado ya muchos proyectos de mejoras publicas, el año pasado y en lo que va del presente, pero todos estos se han estancado en el departamento de ingenieria el cual hasta ahora no ha dado los pasos para la realizacion de dichos proyectos.

Nadie piensa hoy rechazar de plano la ley, declara Gil

El ex representante Pedro Gil, primer vice-presidente del Partido Demócrata, se pronuncia en favor de la resolución de aceptación condicional de la ley Hare-Hawes-Cutting, presentada por el concejal Segundo Agustin.

En una declaración dada a la prensa, el ex representante Gil hace constar que "despues de todo, nadie habla ahora ni piensa rechazar de plano la ley y que esa fórmula de aceptación condicional puede representar la actitud prevaleciente en relación con la ley".

Una huelga de 300 obreros suspendida

La anunciada huelga de 300 obreros en Iloilo, señalada para ayer mañana no se llevó a cabo gracias a las gestiones realizadas por el Sr. G. Gopana agente de la oficina del trabajo en dicha provincia.

La causa de la huelga segun se ha sabido es la protesta de la Federacion del Trabajo encabezada por Jose Nava, contra la continuacion en el trabajo de varios obreros en la casa de la P.C.C. en dicha ciudad. Los funcionarios de la casa accedieron a la proposicion de suspender primero a los obreros protestados mientras se está investigando la causa de la protesta.

Beck's Radio KZIB

Programa de este dia
Miercoles, Agosto 23
5:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria.
5:05 p. m.—Musica de estudio.
5:45 p. m.—Repeticiones—Jessie Bello, Luz Flores.
Luz Flores
Vocal Solos:—
1. "I Wake up Smiling"
2. "Just an Echo in the Valley"
3. "I Called to say Goodnight"
4. "I'm Sorry Dear"
Jessie Bello
Vocal Solos:—
1. "Brother can you Spare a Dime"
2. "I'm Playing with Fire"
3. "You Call it Madness"
4. "You're my Everything"
6:15 p. m.—Periodo español.
6:45 p. m.—Programa popular.
7:20 p. m.—Periodo de opera bajo los auspicios de la H. E. Heacock Co.
Debroy Somers Band y Coro dirigidos por Dan Donovan.
Selecciones.
Columbian Light Opera Company
Floradora—Vocal.
Herman Finck y su orquesta.
"Old and New"
Sophie Breslau—Contralto Male Quartet con un cuarteto.
"Old Folks at Home."
Paul Whiteman y su orquesta.
"The Song of the Dawn"
"It Happened in Monterey."

La isla Santiago escogida para ser base de acuatizaje

La Isla Santiago, en la parte oeste de Luzón fué escogida como el sitio más probable para una base de acuatizaje en la ruta aérea entre Hongkong y Manila propuesta por los aviadores de la Pan-American Airways Company que verificaron ayer un viaje de exploración al norte de Luzón. Las dos rutas factibles, con la ruta seguida ayer en el vuelo, se demuestran en el mapa.

Conferencia mundial sobre el trigo

(De la "Associated Press")

Londres agosto 21.— Representantes de 29 paises, incluyendo a los principales exportadores de trigo, los Estados Unidos, Canada, Argentina y Australia, han inaugurado este dia aqui una conferencia llamada a resolver el problema mundial del trigo.

La asamblea tratara de llegar a un convenio sobre ajustes de exportaciones con el objeto de eliminar el exceso anormal que ha causado la depresion del mercado del trigo durante los ultimos cuatro años.

Tambien tendera a aumentar y estabilizar los precios hasta un nivel remunerativo para los agricultores y justo para los consumidores.

ENTUSIASMO POR EL DIA DE LOS HEROES DEL 96

Muchas entidades y estudiantes asistirán a la parada del 27 de agosto

Diez y nueve organizaciones ya expresaron su adhesión a la Gran Parada de la Celebración del Dia de los Heroes Nacionales el ultimo domingo de este mes, 27 de agosto, y se asegura que mas tarde un gran numero de entidades civicas tambien se adherira a la manifestación.

Estudiantes de colegios y universidades de Manila tambien tomarán parte en la celebración del Dia de los Heroes Nacionales.

Las entidades que hasta ayer registraron su adhesión a la parada son las siguientes:

1.—Labi ng Katipunan
2.—Voluntarios Nacionales
3.—Legion de Veteranos
4.—Kabay Bantay-Nayon sa Velasquez
5.—International Marine Union of the Philippines
6.—Ang Bilin ng Bayani
7.—Parnasong Tagalog
8.—Circulo Obrero
9.—Bantay-Nayon sa Angustias
10.—Northern Luzon Association
11.—Tanglaw Ng Kaligayahan
12.—Asociación de Veteranos de Caloocan
13.—Asociación de Veteranos de Malabon
14.—Matandang Dimas-Alang, Inc.
15.—Supling ng Himagsikan ng mga Veteranos
16.—Revista 96
17.—Samahang La Dicha sa Balikbalik
19.—Katubusan Ng Lahi

Las adhesiones pueden enviarse al Sr. José C. Hilario, 853 Oroquieta. Tel. 2-36-05

Las Señoras y Señoritas Elegantes Solo Usan

ABANICOS

—DEL—

PALACE BAZAR

Tenemos Reservado un Regalo para Ud.

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila.

FILIPINAS

COMPAÑIA DE SEGUROS

"Filipinas Building"
21 Plaza Moraga,
Manila

ACEPTAMOS SEGUROS DE:

VIDA — AUTOMOVILES
INCENDIOS — VAPORES
MOBILIARIO — MERCANCIAS

FIANZAS Y GARANTIAS
PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

Tel. 2-17-63 y 2-17-64 P. O. Box No. 745, Manila

"EL CAMELLO"

Puro! Fresco!

MARCA REGISTRADA

Delicioso! Aromatico!

GRAN TORREFACCION DE CAFE
CAFE DE CALIDAD INSUPERABLE
MOLIDO EN SU PRESENCIA
"Si Aprecia Una Taza de Café de lo Mejor, Exija que le Sirva de la Acreditada Marca "EL CAMELLO"
¡PRUEBELO Y SE CONVENCERA!
SERVICIO A DOMICILIO
Estero Cegado 408—Sta. Cruz, Manila.
Teléfono: 2-82-53

¡OJO! Ningun revendedor, restaurant u otra entidad esta autorizado a vender al detalle "CAFE, EL CAMELLO" que no sea envasado y precintado por la casa "EL CAMELLO." A todo infractor se le perseguira conforme a la Ley.

LA INVERSION MAS SOLIDA...

Acciones acumulativas de ahorro pagaderas mensualmente.

Acciones liberadas de P200.00 pagaderas una sola vez al tiempo de suscripcion con dividendos fijos de 8% y 9% al año, pagaderos mensual o semestralmente en proporción.

Pidan el envio gratuito de impresos explicativos

"La Previsora Filipina"
SOCIEDAD MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTAMOS

504 Avenida Rizal, Manila Tel. 2-23-29

MUCHAS personas cuando padecen de dolor de cabeza ú otras indisposiciones causadas por la mala digestión

SIENTEN ALIVIO

momentos después de beber la famosa

Soda Royal

HECHA con nuestra propia agua artesiana que viene de una profundidad de 795 piés bajo el nivel del mar.

EMBOTELLADA POR LA ROYAL SOFT DRINKS PLANT DE

SAN MIGUEL BREWERY

AHORA! Deben comprar. Los precios subirán y comprando mas tarde, pagarán más.

Picaporte con perlas artificiales grandes en todos los colores a	P0.70	Pulseras flexibles de fantasia	P1.20	Crucifijos de plata	P0.70	Cruces platinine con aristocrats	P0.85	Collares de fantasia	P0.65	Cadenitas de oro	P1.76
Sujetadores (clips) con piedras preciosas para vestidos, la ultima creacion en joyas para señoras y señoritas	.75	Cairel platinine	.28	Pendant de plata forma corazón	.75	Lockets de plaqué, 10 años	1.50	Dormilonas de oro liso o con piedras	.48	Medallitas de oro	.76
		Cruces de plata	.30	Cruces y corazones venturinas	.50	Lockets de plata	1.85	Cadenitas de plata	.40	Medallitas de plata	.15

EL BARATO

El "leader" de las joyerias en gangas y valores

300 Carriedo, Manila. Teléfono 2-65-87.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press, es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz. Manila Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	6.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LIGA ECONOMICA

LA formación de una Liga Económica en la que figuran hombres representativos del comercio, de la industria y de la navegación, constituye un buen paso para el fomento, desarrollo y protección de nuestros intereses en todo aquello que el país puede producir y bastarse a sí mismo. Este debe ser el objetivo principal: lo que piensan o temen algunos elementos extraños de que el proteccionismo sea comprendido de una manera estrecha, no tiene absolutamente ninguna base. Como somos un pueblo agrícola, y no industrial, los productos que no podemos producir, y que son necesarios para nuestro progreso, tenemos **que** adquirirlos de las demas naciones, de Estados Unidos especialmente. Comercialmente, no hay ningún pueblo que puede aislarse, si quiere vivir, mantener relaciones de amistad y tener mercados para sus productos. Esto lo sabemos todos.

El país puede felicitarse de que los hombres que componen la Liga Economica son todos ellos filipinos distinguidos de vasta experiencia en el mundo comercial, hombres que conocen las realidades económicas, no por los libros solamente, sino por el contacto diario que tienen con los negocios en sus diferentes actividades. Les deseamos éxito en sus esfuerzos.

EL ACEITE FILIPINO

LOS últimos despachos recibidos de la metrópoli parecen indicar que existe una nueva agitación contra el aceite vegetal filipino, promovida por la "National Cooperative Milk Producers Federation".

El recrudecimiento de esa agitación probablemente tenga por causa el hecho de que en Washington se hallan reunidos ahora los representantes del azúcar que estan luchando con denuedo y tenacidad por la estabilidad de los precios del azúcar. Hay algo siempre contagioso en estas discusiones o conferencias donde no se habla mas que de competencias ruinosas. Los productores de leche y sus derivados hallaron propicio el "momento psicológico" para gritar de nuevo contra el aceite vegetal de Filipinas, presentándole como un enemigo que está depreciando con su competencia los precios de los artículos o productos similares derivados de la leche que se fabrican en Estados Unidos.

Esperamos que esta agitación no traerá un nuevo elemento de inquietud e incertidumbre en nuestra vida económica, y que esa demanda de la Federación de que se castigue con mayores impuestos al aceite insular no encontrará eco en la administración, ni en el Congreso.

INSTINTO FEMENINO

LA primera dama filipina que se opone a las preguntas contenidas en el bill del plebiscito Sison-Hilario, la Sra. **Pilar** H. Lim, ha demostrado tener el instinto propio de su sexo, práctico é inteligente. La Sra. Lim aboga resueltamente por el plebiscito, pero no quiere el laberinto de preguntas, sugestivas según ella, que presenta el formulario. Favorece un procedimiento claro, diafano, que no se traduzca en una especie de presión moral terrorifica sobre los electores. Hasta la oposición al cobro de la suma de ₱2.00 en concepto de cédula personal para que la mujer filipina pueda votar sobre el bill, nos parece razonable. Es otra prueba de su buen sentido, que comprende la injusticia que representa el intento de querer imponer una contribución personal de dos pesos sobre una electora a cambio de una simple concesión parcial, o temporal quizás, del ejercicio de un derecho de ciudadania sobre una sola medida.

¿Por qué no se reconoce realmente ese derecho fundamental en todos los casos de interés nacional, o no se aprueba previamente una ley concediendo el sufragio femenino, en vez de utilizar el bill del plebiscito para reforzar los ingresos del tesoro? Si se hiciese esto, la mujer filipina no pensaría como piensan algunas que de lo que se trata es de restringir el número de votos de las de su sexo. Muy pocas, según ellas, pagarian un billete de entrada muy caro para ver una sola función, comentario muy feliz que no deja de tener su elemento sano de buen humor.

Otro Atraco En Plena Luz Del Día En La Calle Dasmariñas

A la serie de casos de robo con agresión se añade el cometido en pleno día, nada menos que en la calle Dasmariñas, en la tarde del sábado pasado, y que descubrió ayer la Policía, no obstante la decisión de la víctima, la Srta. Tomasa Fontanilla, una cantatriz de radio, de guardar silencio. El caso revela la temeridad de los cacos que hoy pululan por Manila, y su disposición de luchar contra sus víctimas aun a la vista de numerosas personas, dice la policía.

El caso fué, según la policía, que la Srta. Fontanilla mientras iba por la calle Dasmariñas, en la tarde del sábado pasado, frente a las oficinas de C. Lim, alguien la atacó por la espalda y cogiéndola por la mano izquierda trató de arrebatar o quitar de su muñeca un relojito de oro blanco con inscripciones de brillantes alrededor.

La Srta. Fontanilla luchó contra el caco, y se le dislocó la muñeca izquierda.

El caco burlado por la resistencia de su víctima se contentó con arrebatar el saquito de mano que ésta llevaba, y que contenía la cantidad de diez pesos, más algunas propiedades personales.

Con tales objetos logró huir antes de ser reconocido, y lo peor del caso es que la Srta. Fontanilla no dió informes a la policía y se contentó con callarse. Habiendo tenido, sin embargo necesidad de acudir al Hospital General para la curación de la dislocación que sufrió en la muñeca, a alguien se le ocurrió preguntar como había sido víctima de aquella desgracia y ella explicó todo. Del caso fué avisada la policía que solo anoche comenzó a investigarlo.

SERA DEPORTADO

La junta especial de inmigración nombrada por el administrador Aldanese recomendó ayer a este la deportación del chino Chua Go uno de los ultimos mestizos chinos que tanto revuelo causaron con su entrada en Filipinas

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.—3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

La sesión Núm. 24 (ó 32).—Dos iniciativas atendibles

Cuentan que el infierno está empedrado o adoquinado, macadamizado o asfaltado, como se dice ahora, con buenas intenciones. Algo idéntico cabe afirmarse, hablando de la Cámara de Representantes, ó, más concreto, de sus órdenes de asuntos: todos ellos están terraplenados o rebosantes de buenas iniciativas. Son todas buenas mientras no se pruebe lo contrario; buenas "per se", buenas "per accidens", buenas en su concepción, buenas en el papel o buenas según el color del cristal con que se mire.

Buen testimonio de ello fué la sesión Núm. 24 (ó 32) de ayer de la Cámara, cuyo orden de asuntos se ufanaba de 6 proyectos de ley, todos buenos. Dos de ellos, a más de buenos, pasan plaza de atendibles, mirados naturalmente al través del cristal del sentido práctico. Uno es el Bill Núm. 2804 de Corpus y Kapunan que, en plena época de individualismo, rinde culto al patriarcado, y otro, el Bill Núm. 2807 de Villanueva (G. Z.) que, en medio de tanto personalismo, viene por la cohesión.

Corpus y Kapunan alientan con su iniciativa el patriarcado con numerosa prole, dando instrucción elemental y secundaria gratis a los niños de padres con 12 o más vástagos pero de modesto pasar (renta, salario o jornal no mayor de ₱1,800 al año). Pensarán, y con razón, que los chicos, si carga para sus progenitores, son contribución positiva a la economía nacional. Villanueva (G. Z.), por su parte, pensará en que el país está muy dividido, no solo política y socialmente en infinitas banderías, sino también geográfica y topográficamente en numerosas islas e islitas, a la cohesión, enlace y homogeneidad de las cuales contribuirán un personal y un servicio propios de aviación.

Complemento de rigor.—Los cien mil pesos del arroz y maiz

La idea de Villanueva (G. Z.), es abrir un curso de aviación en la Universidad de Filipinas. Hasta allí la idea es buena, aunque incompleta. Hace falta un complemento, como, verbigracia, una sección o cuerpo de aviadores en Constabularia y Correos. Así, los que salgan graduados en aviación encontrarán campo para su profesión, de la misma manera que, en ellos, Constabularia y Correos encontrarán personal preparado e idóneo. Que Constabularia y Correos y con ellos el país han menester vitalmente de servicios de aviación propios para fines de convivencia y supervivencia hoy día y, sobre todo, en días futuros, no hay por que discutirlo. Su necesidad imperiosa está patente y clara en lo íntimo de la conciencia nacional. Todo lo que pasa es que ocupaciones o preocupaciones espúreas la obscurecen, como el disco de la luna y un cúmulo de nubes cubrieron el otro día la luz del sol.

Ya se verá (o no, que todo puede ser) como Zulueta "floor leader" de jure y de facto; Festin "floor leader" pro-tempore de facto; Millar, "floor leader" pro-tempore de jure, o cualquier otro "floor leader" de verdad siquiera invisible o intangible, no se descuelga por ahí, con o sin órdenes terminantes de las alturas olímpicas, pidiendo la consideración de los dos bills en cuestión. Mientras tanto, ayer la Cámara, más exacto, el Comité de Toda la Cámara presidido por Boncan, consideró, discutió y aprobó el Bill Núm. 2743 que hace disponibles para el establecimiento equipo, mantenimiento y operación de un centro de contratación ₱100,000 de los Fondos de Arroz y el Maiz. De estos hay un balance en operación por la suma de ₱927,527.82 y otro en efectivo por la cantidad de ₱24,810.09. Cabahug y Gerona, de la minoría; Pecson, Macutay, Lizardo con otros de la mayoría lo combatieron, y, sin embargo, el bill pasó.

Un "sin embargo" notorio.—De los 70 y pico concurrentes

Ese "sin embargo" de la oración final del párrafo anterior, es toda una historia parlamentaria. Como adverbio de modo, llena perfectamente su papel en muchos momentos parlamentarios. Constituye todo un crédito de la nueva mayoría. El otro día, 2 ó 3 miembros de la mayoría se opusieron al traslado del Bill del Plebiscito a un comité distinto del de Relaciones Metropolíticas; pero, llegada la hora de la votación o la decisión, ellos, sin embargo, no hicieron buena su oposición. Ayer, 3 ó 4 miembros de la mayoría también parecieron oponerse al Bill 2743; pero, al votarse o decidirse el mismo, ellos, sin embargo, no dijeron su oposición. Con lo que se tiene un "sin embargo" notorio y extraordinario por lo mismo que es piedra de toque para consecuencia, convicción seriedad representativa.

¿Sus nombres? No hacen falta, que hay un decir en tagalog así: "bastante es saber los milagros sin mención de los santos". Ahora de los 70 y pico de concurrentes a la sesión de ayer, he aquí los suyos:

Desde antes de las 11:00 a. m., Cabahug, Magalona, Baltazai, Casibang, Buencamino, De la Paz, Villa, Noel, Ybañez (Paul.), Kapunan, Vamenta, Alisangco y Ozamis. Desde las 11:00 en punto, Tirona, Medina, Tumbukon, Villanueva (G. Z.), Macutay, Rodriguez (B.), De León (F.), Festin, Pecson, Caseñas, Rodriguez (E.), Lizardo. Gaerlan. Dorado, Sinsuat y Uy.

Desde las 11:00, el speaker, Remigio, Maddela, Ramirez, Pablo, Tancinco, Luna, Villanueva (F.), Torres, Concon, Alvarez, Adduru, Marabut. Cudilla, Bonifacio, Ybiernas, Gallego, y Diokno. A las 11:25. quorum, con Millar, seguido de Sabido, Ybañez (Pac.), Boncan, Gerona, Alcazaren, Moscoso, Millan, Delgado, Varona, Corpus, Oppus, Yulo, Bangoy, Singson, Kare, Magsalin, Mejía, Torres, Domingo, Duran, Tan, Cuenco y Perez. La sesión se levantó a las 12:35 p. m.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

UNA PREGUNTA AL SR. GREGORIO PERFECTO

Por GERONIMO SANTIAGO

No acabo de salir de mi asombro desde que mi amigo, el Sr. Gregorio Perfecto, lanzó su declaracion en la prensa poniendo en tela de juicio mi calidad de miembro del directorio del Partido Democrata. Con el solo deseo de poner las cosas en su lugar, quiero hacer constar lo siguiente:

1.o Los records del directorio provisional del partido obran en poder del secretario, y como tal, este mejor que nadie, conoce quienes son los componentes de dicho directorio.

2.o En todas las reuniones o deliberaciones que ha tenido hasta ahora el directorio provisional, el secretario siempre me ha convocado por escrito como miembro de dicho cuerpo y en algunos casos en que la sesion habia sido presidida por el Sr. Perfecto, nunca se ha cuestionado por este mi actuacion como tal.

3.o En todos los gastos en que ha incurrido el directorio, siempre se me ha asignado mi parte alicuota como tal miembro y en ninguna ocasion he rehusado abonar la parte que me correspondia.

4.o En la reunion celebrada por el directorio en casa del concejal Albo, en que se trató por primera vez de la resolucion presentada por el Sr. Perfecto, que era de aceptacion de la ley de independencia de "biro-biro", a mocion mia secundada por el abogado Rivera, se pospuso la consideracion de dicha resolucion, mocion que fue aprobada por encima de la oposicion del Sr. Perfecto.

Ahora bien, a la vista de estos hechos, ¿como se atreve ahora el Sr. Perfecto a decir que no soy miembro del directorio si el mismo reconoció mi derecho desde el momento en que no se atrevió a recusarme en dicho acto? Lo que pasa es que en todas aquellas sesiones en que mis puntos de vista coincidian con las del Sr. Perfecto, él siempre me ha considerado como tal miembro, pero ahora en que por designios de la suerte se ha llegado a discutir la llamada Ley de Independencia de "Biro-Biro", y en la que mi opinion no coincide con la suya, el Sr. Perfecto me acusa de no ser miembro del Directorio y a tal punto ha llegado su pasion en la defensa de esta mal llamada Ley de independencia que llegó al extremo inconcebible de recusar tambien al Venerable y Gran Patriota, Honorable Teodoro Sandico, fundador del Partido Democrata que le sostuvo en sus campañas hasta el extremo de elevarle en los escaños de la Camara de Representantes. ¿Que dirian los contados democratas abnegados que colaboraron con el General Sandico en la formacion del Partido Democrata cuando se enteren de que un hijo suyo (el S.. Perfecto) se ha negado a reconocer su paternidad?

Voy a tratar de hablar un poco acerca de la sesion celebrada en la casa del Sr. Perfecto el dia 1.o de los corrientes y en que se trató de la resolucion de la Ley de Independencia de "Biro-Biro." El Sr. Perfecto en su "statement" en la prensa dice que en la votacion de la resolucion que endosa la misma a la Convencion general del Partido señalada para los dias 14, 15 y 16 de Septiembre proximo, se habian cometido agunas anomalias, y que la sesion convocada para el dia 9 en su casa era para correjir dichas supuestas anomalias. Probablemente se le vino en la mente aquel refran castellano que dice "Un clavo arranca otro clavo". es decir, una supuesta anomalia se remedia con otra anomalia clara y mayor como la que ocurrió en dicha sesion del 9 de los corrientes, en que el Sr. Perfecto adelantandose a los acontecimientos y conociendo como abogado la ilegalidad de lo que habia cometido en dicha sesion, lanza un "statement" justificando por adelantado el acuerdo adoptado en dicha reunion aunque no habia asistido mas que una tercera parte (6 miembros) de los del Directorio, diciendo que los demas miembros estaban en provincias y por lo tanto no pudieron ser convocados y segundo porque nadie habia suscitado la cuestion de "Quorum." Bien, quisiera hacer una pregunta al Sr. Perfecto. Siguiendo ese modo de razonar sostiene Vd. que aun cuando no hayan asistido a dicha sesion mas que el Sr. De la Fuente y V., como ninguno hubiera suscitado la cuestion de "Quorum," el acuerdo hubiera sido tambien perfectamente legal, no es asi Sr. Perfecto?

Esta teoria, tan nueva y peregrina, se parece a la otra teoria del Sr. Perfecto de que uno solo puede continuar siendo miembro del directorio en tanto que sostenga el mismo parecer que sostiene el Sr. Perfecto. En el momento en que deje de pensar como el piensa automaticamente queda descualificado como tal miembro del directorio.

Antes de su enfermedad, el Sr. Perfecto no pensaba de esta manera.

AL FOTOGRAFO ARELLANO

Por el MAESTRO FABIO GIAMPIETRO.

Esta vez no puedo dejar de contestar lo que este señor está escribiendo porque quiere poner en mala luz la institución más grande y seria del mundo y también quiere poner en ridículo al más grande director de orquesta que hoy vive.

Contando el cuento de la función de "Carmen" estoy seguro que este señor estaba hablando, no de la Scala de Milán ni tampoco de Toscanini sino de un teatro de los barrios de Milán. Estas cosas nunca han pasado en este teatro, y a Toscanini nunca se podrá ver asistir a las funciones desde un palco particular. Cuando era director de la Scala asistía a los ensayos de los otros directores y en el día de la función se podía ver en el palco Real. Pero desde que dejó la Scala nunca ha entrado a ensayos o a funciones en este teatro.

Son absolutamente falsas también las palabras que este señor quiere atribuir a Toscanini admirando a una cantante. Estas son las palabras: "Es Vd. la señora de la que tanto hablan los periódicos? ¡Cuanto desearía oirla!"

Quien conozca a Toscanini comprenderá enseguida que son todas estas invenciones de Arellano. Lo malo con este Arellano es que quiere que todos digan que su mujer es una gran cantante.

Otras cosas que no son ciertas son que la Colombo exsecretaria de Toscanini fué nombrada directora de la Scala el año después de la salida de Toscanini y por la muerte de Scandiani y después de un año le mandaron salir (no salió ella) porque no podía sostener la dirección de un teatro como este así que se encargó de la dirección del pequeño teatro de San Remo que está unido a la institución del Casino de Juegos. También son invenciones que en la Scala quien no tiene recomendaciones no puede cantar, si hay elementos que tienen cualidades óptimas se mandan debutar a Bologna, Parma, Modena y Reggio Emilia, donde hay los públicos más inteligentes que se pueda imaginar y después de este bautismo pasan enseguida a la Scala. Así pasó a mi discípula Mafalda Favera, Rosetta Pampanini, Aureliano Fartile, Toti Dal Monte, Galeffi, Franci Granda, etc. Otras cosas más son—El mayor teatro de Turin se llama Teatro Regio y no es el teatro de nuestro Príncipe heredero porque Su Alteza—el Príncipe Humberto de Savoia hace tres años que ha trasladado su residencia a Nápoles. Que debo decir ahora del amigo de Arellano (será el mismo) que dice que de la Scala de un tiempo quedan solamente Caramba y sus vestuarios los juegos de luz de los hermanos Ansaldo y el maestro Venesiani. Quiero informarle que Alemania, Bélgica, Rusia, Europa o sea Lituania y Estonia y América no tienen nada que envidiar a la Scala. En estos tiempos en todos los grandes teatros hay máquinas eléctricas que permiten pasar de día a noche con una facilidad entera, y de eso no se encargan los músicos sino los ingenieros y los obreros que durante toda la función se quedan en el camarote de electricidad donde hay más de cien manivelas para arreglar y producir cualquier efecto de luz. El maestro o el autor les dicen en qué punto de la ópera se debe quedar día completo o noche y se mide todo al piano con el reloj. Después se dan esos apuntes al ingeniero y un ayudante electricista saca del dictador la señal de empezar y lo transmite por teléfono al camarote eléctrico. Si quiere Arellano, tengo aquí con la ópera "Sigfrido" de Wagner, los apuntes para la luz. Puedo demostrarselo para que aprenda algo. Después de estas explicaciones este señor tendrá motivos de no quererme, pero he querido darle una lección para que aprenda que los que no saben deben saber callarse.

Refiriendo a mi mismo le advierto desde ahora que un fotógrafo nunca podrá convencer con sus declaraciones cuando habla de un director joven que ya ha dirigido en teatros, como los siguientes: El Real de Anvers, el Grand Theatre del Liege, el Theatre Francaise de Gand, el Palais de beaux Art de Bruseles, el Opera de State de Breslau (Alemania), a el Talin (Lituania), el Riga (Estonia), el Helsingfors (Finlandia) y antes que en estos en el Regio de Parma, el Gemunale de Bologna, el Verdi de Trieste, La Fenice de Venecia, el Verdi y el Garibaldi de Padova, Ravenna, Aquila, Modena, Regio Emilia Treviso. Soy un diplomado en composición y premiado en dirección de orquesta en el Conservatorio de Bologna; tengo aquí copia de estos documentos. Creo que comprenderá este señor que tirando en contra de mi perderá el tiempo, pues creo que sería lo mismo que una pulga quisiera hacer cosquillas a un elefante. Además le conozco como fotógrafo y no como crítico.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones
153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardenia) TEL. 2-62-43

MARAMBA NO FUE A FRUSTRAR UN MITIN DE "PROS"

Declara que no es verdad lo publicado y que se falsearon los hechos

Declarando que se falsearon los hechos en relación con un mitin de "pros" en la provincia de Pangasinán, y que no es verdad que él había ido el 16 del actual, temprano, a Dagupan, para hacer fracasar el mitin de los partidarios de la ley HHC, el ex-gobernador Daniel Maramba hace la siguiente aclaración:

"No es verdad que yo he intentado siquiera hacer retirar a nadie del mitin; por el contrario, desde el primer momento en que supe la invitación extendida por ciertos elementos de Dagupan a los miembros de la Misión de Independencia para celebrar mitin en dicho municipio, mi idea era que no solamente debían estar presentes los favorecedores de la Ley Hare-Hawes-Cutting, sino también los opositores de la misma, con el fin de que éstos últimos pudieran oir cuanto se dijese en contra de su actitud y la de sus caudillos, y estar prontos a impugnar a sus detractores, si fuera necesario. Así es que, cuando el Representante Sison me indicó en la víspera del mitin, la conveniencia de evitar la organización de la proyectada contra-manifestación en el mismo día señalado para el mitin de los favorecedores de la ley, como medida de previsión contra posibles choques entre los grupos adversarios, yo le contesté que no solamente era un derecho de los opositores organizar tal contra-manifestación, sino que era, además, un deber de su parte enterarse de lo que dijese el adversario, con el objeto de estar listos siempre a salir al encuentro, ya de sus argumentos ya de sus detracciones; y que mientras no violaran el orden público o cometieran otras transgresiones de la Ley, sería irrazonable poner coto a su derecho de hacer manifestaciones públicas en la forma que creyesen conveniente. A ésto replicó el Representante Sison que yo, por lo menos, debía proscindir de estar presente en el mitin, a lo que volví a contestar que el mismo Representante Sison debía desear mi presencia, pues, por lo mismo que él temía el surgimiento de algun choque entre los bandos contrarios, por poca que fuera mi influencia, siempre sería un pequeño factor cuando se llegara al caso de poner a contribución los esfuerzos aunados de los elementos más valiosos, para abortar cualquier conato de desorden o indebidas extralimitaciones.

"Aunque, afortunadamente para todos, ningún desorden hubo que lamentar en el mitin de Dagupan, desde el primer momento se ha notado la presencia de opositores de la ley por sus interpelaciones a los oradores y otros actos. Sin ánimo de afirmar categóricamente que predominaba este elemento en el auditorio, es indudable, sin embargo, que se componia de tal número que, a haberse retirado y descontado del auditorio, hubiera reducido a éste en una porción insignificante, que podría tomarse como una revelación del fracaso del mitin. Si, pues, alguna influencia se puede atribuir a mi intervención en relación con el precitado mitin, no puede ser de tal naturaleza que implique intención de frustrar dicho mitin, el cual si puede considerarse de algún modo como un éxito, fué por la concurrencia de los opositores de la ley, que engrosaron el auditorio.

"En cuanto al Presidente Llamas, de Dagupan, no creo que ha hecho tampoco nada para frustrar el mitin. Por lo menos, no he observado nada en él, que revelara semejante idea. Sin embargo, prefiero no tomar su defensa, de la cual puede el mismo encargarse, si considera necesario defenderse de falsas imputaciones".

Paga derechos por artículos venidos de Estados Unidos

Pagar mas de doscientos pesos como derechos de Aduana por articulos que son de fabricacion americana o sea de los Estados Unidos y estar seguro el y estar seguros tambien los de la oficina de Aduanaas que dichos articulos son de origen americano es la experiencia de un importador extranjero que tuvo la desgracia de no estar bien al tanto de los reglamentos aduaneros.

El aludido importador traia consigo varias docenas de trajes hechos que adquirio en los Estados Unidos para venderlos en Filipinas pero se le ocurrio la poco feliz idea de pasar antes por Hongkong y comenzar la venta alla en vez de traerlos directamente a Filipinas. Esta mera equivocacion le ha costado mas de doscientos pesos.

POR TARDIA

Por tardía, la apelación de Simeon Mandac contra la tasación de costas hecha por el juzgado de primera instancia de Ilocos en la protesta electoral que perdió contra el gobernador Domingo J. Samonte, fue ayer mañana desestimada por la Corte Suprema. Nueve meses y dieciseis días después que el juzgado hubo aprobado la regulación de costas fue cuando Mandac presento moción de reapertura.

Perspectivas de Independencia Si la Ley Es Rechazada

(Continuación de la Pág. 1)

ser recibida en los Estados Unidos como no sea voto contra la independencia.

Las declaraciones del senador Pittman en el recinto del Senado antes de hacerse la votación para echar abajo el veto del presidente, son muy significativas. El senador Pittman dijo:

"Yo os digo, señor presidente, que ha sido el imperialismo, pequeño como la minoría nos representa, lo que ha dilatado por veinte años y pico, desde que he sido miembro del Comité de Territorios y Asuntos Insulares, todo esfuerzo no solo del pueblo filipino sino de nuestro propio pueblo para cumplir nuestras promesas y consumar y ejecutar nuestro fideicomiso. Yo digo que ahora que la misma influencia que se ha puesto en movimiento desde este cuerpo, se ha puesto en movimiento desde este gobierno hacia el gobierno de las Islas Filipinas y el pueblo filipino, hará su última defensa allí. Los imperialistas apelan a todos los intereses egoistas en este país contra esta legislación; han apelado a ambos lados de la cuestión. Han hecho uso de todos los muñidores en cada causa y de cada política relacionada con el problema con vistas a crear un desacuerdo y a no tomarse ninguna acción. Hemos sido afortunados en el Congreso de los Estados Unidos esta vez. Tuvimos un comité en la otra cámara y un comité en el senado que obraron armónicamente antes de que se promulgaran talmente los bills. Ellos personalmente tomaron parte en la redacción de la ley original, y cuando llegó el momento de la adopción final de la medida en la conferencia, cada miembro de los dos comités estaba de tal modo imbuido con la idea de que esta era tal vez la única oportunidad que tendríamos en tantos años, como se ha dicho anteriormente, que renunciaron a algunos deseos personales en este asunto, a algunas de sus teorías personales, a fin de poder coincidir en un solo pensamiento. De este modo, hemos llegado al mayor compromiso, al mas justo compromiso tanto para el pueblo de las Islas Filipinas como para nuestro propio pueblo que se haya podido sugerir jamás, en mi opinión, y que se pueda cumplir jamás.

"Yo deseo apelar al pueblo filipino, porque abrigo para él el más profundo cariño. Estuve en las Islas Filipinas el verano penúltimo con el senador por Missouri, (Mr. Hawes), aceptando la hospitalidad del pueblo en todas partes, y sé que son un pueblo hospitalario, digno de ser amado, pacífico y leal, y deseo para él toda felicidad y todo éxito. Deseo que continúen y mejoren las relaciones amistosas que han existido durante todos los años de nuestra posesión en Filipinas, como deben continuar y mejorar. Sin embargo, veo en el horizonte una nube que crece, la nube de la desconfianza que se fomenta en la mente del pueblo de las Islas Filipinas. Veo que el antiguo espíritu de egoismo es despertado allí por los imperialistas. Están fomentando en la mente del pueblo filipino la esperanza de que puede obtener algo mejor, dicen ellos, la esperanza de que pueden lograr la independencia inmediata o una independencia más temprana y retener al mismo tiempo sin embargo, algunas de sus actuales relaciones económicas con los Estados Unidos. Deseo decir que ese pueblo en las Islas Filipinas no comprende la situación en los Estados Unidos y en el Congreso de los Estados Unidos, no comprende el desinterés de nuestro pueblo, el desinterés de nuestro congreso, que ha sido demostrado con el cuidado que hemos tenido en esta ley para el futuro bienestar del pueblo filipino. Yo sé que cada uno de los miembros de nuestro comité era desinteresado. Difiriendo, como pudieran haber diferido parcialmente, con respecto al tiempo para su independencia definitiva, fueron desinteresados en velar por los intereses del pueblo filipino. Pero he oído hoy día voces, que vienen casi silenciosamente, tan bajas que apenas se pueden oir, moviéndose al través del Pacífico desde otro pequeño grupo en las Islas Filipinas, un pequeño grupo de políticos, un pequeño grupo que no representa al pueblo filipino. Dicen entre cuchicheos que si esta ley no es aceptada por el pueblo filipino, los que se entregan a tales cuchicheos podrán obtener condiciones mucho mejores para el pueblo filipino; que podrán con probabilidad obtener lo que Aguinaldo quería, es decir, la independencia inmediata, con libre cambio para diez años en adelante. Esta era su proposición. Sin embargo, dicha proposición no podía ser considerada justa por el pueblo de los Estados Unidos; ni yo la consideraría justa, como que votaría contra ella".

El senador Borah,—y el pueblo filipino no podría encontrar un simpatizador más grande que él para sus aspiraciones en el Congreso—en un discurso sobre el mensaje del veto, expresó la confianza de que el pueblo filipino estará dispuesto a sobrellevar las cargas y responsabilidades que hayan de venir después de la independencia. A esta mi gestión de que el pueblo filipino no estaría inclinado a sobrellevar el peso, el senador Borah replicó:

"A menos que estemos dispuestos a decir a este pueblo y ellos estén preparados a decirse a sí mismos, que están dispuestos a correr sus riesgos en las condiciones de competencia que surgirán, podemos muy bien descartar esta cuestión de la independencia y decir al pueblo filipino 'continuareis siendo parte de los Estados Unidos'. Ya no discutiremos mas esta cuestión".

El senador LaFollette quien, como su ilustre predecesor ha sido un campeón de la libertad de Filipinas antes de la aprobación del proyecto por encima del veto del presidente, hizo la siguiente declaración en plena sala de sesiones del senado:

"Además, en vista del largo estudio que se ha dedicado a esta cuestión, en vista del tiempo que han dedicado los cuerpos legislativos en este extremo del capitolio y del otro, me aventuro a aseverar que si esta medida es frustrada aquí esta tarde, transcurrirán muchos años antes de que nuevo sea presentada en una forma en que pueda esperar una acción favorable del congreso. De hecho estoy tan convencido, segun mi propio modo de pensar, de que es cuestión de hoy o nunca, en lo

(Continua en la pag. 7)

AL PUBLICO EN GENERAL Y A NUESTROS PARROQUIANOS EN ESPECIAL

Con motivo del incendio que ha destruido nuestras oficinas y bodegas, hemos instalado provisionalmente nuestras oficinas en la calle Echague No. 720 donde pueden comunicarse con nosotros por medio de los teléfonos siguientes: 2-33-75 y 2-26-38.

SY PIAO & CO. LTD.

CONVOCATORIA

Se celebrara una junta especial de la Mercedes Ranch, Inc., el Jueves, 31 de Agosto, 1933, a las 10:00 a. m. en su oficina situada en 129 Plaza Goiti, Manila. El objeto de la junta es para disolver la corporación, y, por tanto, se encarece a todos los accionistas de dicha corporación su asistencia.

JUNTA DE DIRECTORES.

(26-2-9-16-23 30 agto. 33)

D. O. M.

Doña VICENTA MATA Y VALENZUELA

PRINCIPAL DE LA "BURGOS ELEMENTARY SCHOOL"

FALLECIO ANOCHE A LAS 10:35 A LA EDAD DE 52 AÑOS DESPUES RECIBIR TODOS LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Sus desconsolados madre, doña Vita Valenzuela, hermana, la Srita. Pilar Mata, hermano, don Rufino Arévalo, sobrino, el Dr. José Arévalo y demás parientes participan tan irreparable pérdida a sus amistades, rogándoles eleven una oración a Dios por el eterno descanso del alma de la finada.

El cadáver estará de cuerpo presente en la Funeraria Nacional, de donde partirá el cortejo fúnebre el sábado, a las 4 de la tarde, para su entierro en el Cementerio del Norte, donde recibirá cristiana sepultura en el Panteón de la familia.

No se reparten esquelas. Se ruega no envien coronas.
El duelo se despide en el Cementerio. Manila, a 23 de agosto, 1933.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

El día 4 de septiembre, saldrán para China y Japón los Sres. de Von Kauffmann (D. Fritz) su sobrina Srta. Lulú Loring y la señorita Matilde Zóbel.

Mejorada de la grave dolencia que le aquejaba hace unos días ha sido dada de alta en el Hospital Español de Santiago la Sra. Da. Felipa Vda. de Yrezabal. Lo celebramos.

Cumpliéndose mañana el cuarto aniversario del fallecimiento de la Sra. Doña Teresa Barberá de Jud, que falleció en Francia, todas las misas que se dirán mañana de 6 a 7 en la Iglesia de San Francisco, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

El Teniente Verzosa y Señora cuentan con un nuevo vastago

A las 10:00 a. m. de hoy, 23 de Agosto, ha dado a luz una niña en el Instituto Singian, la señora del Teniente Manuel Verzosa (nee Filomena Roces). El feliz alumbramiento fue asistido por el Dr. Alfredo Jocson. El nuevo bebé es el segundo vastago de los Sres. de Verzosa.

Tanto la mamá como la niña se encuentran bien.

La Sra. de Victor Martell, del departamento de anuncios de La Vanguardia, ha dado a luz un niño anoche en la clinica del Dr. Jose C. Alberto. Fue atendida por el mismo doctor Alberto.

Nuevo capricho de la moda

Otro capricho de la moda femenina consiste en que el traje que se ha de llevar en los paseos y excursiones, hasta en los "parties", forme juego con el collar y la cadena del perrito prediecto. Aqui se la ve a Miss Miriam Hall, presentandose voluntariamente como un ejemplo de la nueva moda en una fiesta de caridad celebrada en la ciudad de Nueva York. Miss Hall ostenta un sombrero de fieltro y un bolso de mano que hacen juego con el collar y la cinta del perro que lleva. Para completar el conjunto Miss Hall usa un vestido, color gris.

'Le Plus Chic' se inaugurara con pompa

Los ensayos del Rigodón han comenzado. El baile se efectuara el 26

Con motivo de su aniversario, el club "Le Plus Chic" antes "Tuco Club" dara el sabado que viene 26 de Agosto en los salones del ADEC en Tanduay, un baile que a juzgar por los preparativos, promete ser uno de los mas esplendidos de la temporada. Caracterizara el acto un rigodon de honor que sera bailado por socios y socias del club.

Los varios comites encargados de los preparativos estan desplegando gran actividad con la cooperacion de los dignatarios del mismo y es tanto el interes y entusiasmo que se nota entre los encargados de la fiesta que se puede asegurar desde ahora que la misma sera un acontecimiento social. El comite de decoracion, por de pronto, compuesto por las Srtas. Rosario Escaño, Milagros Ripoll, Aurora Enriquez, y los señores, Vicente Escamilla, Alfredo Garcia, Roque Velasquez y Terry Gutierrez ha comenzado su labor y prometen dar buena cuenta de sus actividades.

Los otros comites tambien daran cima a su labor uno de estos dias y solo dejaran para ultima hora los detalles pequeños. Los ensayos del rigodon han comenzado desde anteanoche en la residencia de la presidenta del club, Srta. Adela Ventosa bajo la direccion del Sr. Ventosa.

Mas tarde se dara a publicidad los nombres de los socios y socias que tomaran parte en el rigodon.

Mrs. Marguerite Teahan en el Beaterio

Mr. y Mrs. William Teahan, acompañados del Rev. Padre Louis Morrow, secretario de la Delegacion Apostolica, visitaron el antiguo Colegio del Beaterio el viernes pasado. Los distinguidos visitantes fueron cordialmente recibidos por la Madre Superiora, las Madres Leonila Romero, Efigenia Alvarez y todas las profesoras del Colegio, quienes organizaron en honor a aquellos una breve y amena velada ejecutada por algunas educandas. En la fotografia aparecen Mr. Mrs. Teahan, la Madre Superiora, la Madre Efigenia Alvarez, el Padre Morrow y algunas profesoras. Estas son: Lily Valero, Socorro Alvarez, Jacoba Tiglao, Betty Laico, Fermina Allupay, Lourdes Cruz, Victoria Alba, Brigida Jingco, Felisa Avecilla, Victorina Gomez, Barbara Asis, Maria Ligot, Pilar Rosete, Srta. Palasio, y Srta. Azarcon.

El col. de Sta. Rosa por su Patrona

Un drama y una zarzuela se estrenaran por las alumnas el día 30

Con solemnes actos religiosos y una amena velada literario-musical celebrara el Colegio de Santa Rosa la fiesta de su excelsa Patrona Santa Rosa de Lima el miercoles 30 de agosto. Los festejos comenzaran con una Misa de comunion a las seis de la mañana, y una hora despues se cantara una Misa solemne con pagenerico de la Santa.

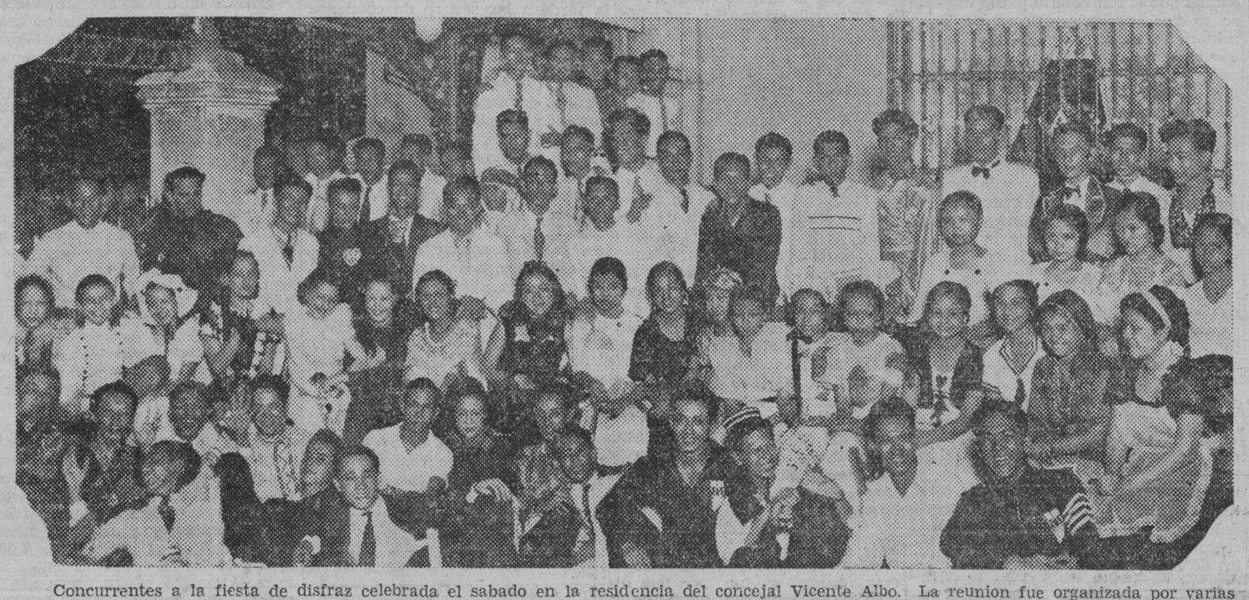
Por la tarde a las 4:30 se celebrara una velada literario-musical para la que se ha confeccionado un programa variado y ameno, que terminara con el tercero y ultimo acto del drama 'Santa Casilda'.

Ademas del drama, se estrenara por las alumnas de Santa Rosa una preciosa zarzuela en dos actos, titulada, 'Amor Filial,' formando el reparto las Srtas. Carmen Pascual, Clementina Sacasas, Carmen Belmonte, Angelina Reyes, Ines Garrido, Lourdes Navarro, Victorina Vicente, Carmen de la Torre, Aurora Tiotuyco, Rosario Garcia, Alma Oliver, y un nutrido coro de niñas.

En el drama 'Santa Casilda' tomaran parte, Maria Larraga, Celestina Carlos, Lourdes Lecaroz, Maria Saenz, Catalina Bascon, Maria Fabregas, Remedios Manlunas, Lydia Isip, Julia Osma, Maria Lopez, Lourdes Varela, Dolores Gutierrez, Carmen Diaz, Paz Pagkatipunan, Pelagia Mendoza, Francisca Esguerra, Antonia Pales, Benjamina Avecilla, y Maura Alcantara.

El Sr. Alfredo San Miguel ha sido elegido supremo de 'The Knights of Hi Cri,' fraternidad escolar formada por estudiantes pampangueños de Manila.

BAILE DE DISFRAZ ORGANIZADO POR CHICAS CONOCIDAS



Concurrentes a la fiesta de disfraz celebrada el sabado en la residencia del concejal Vicente Albo. La reunion fue organizada por varias señoritas conocidas de nuestra sociedad. En el grupo figuran, Lydia Zulueta, Conchita Recto, Alicia Feria, Milagros Potenciano, Lourdes Ozamis, las señoritas Tectico, Chuidian, Cruz, Rivero, Jalbuena, Asuncion, Morales, Kasilag, Solis, Olson, Escano, Heras, Abella y otras mas.

Tras la Pantalla de Hollywood

Londres ha descubierto un nuevo uso para Mickey Mouse. Según información recibida en Hollywood, Mickey ayuda ahora a corregir el estrabismo—torcimiento o desviación de los ejes de la visión—en el Hospital de Refracción de Londres. Entre los más modernos instrumentos con que cuenta esa institución para comprobar el estado de la vista, hay un aparato cuyo solo objeto es corregir la mirada oblicua. El paciente chiquitin mira a través de dos lentes, frente de los cuales, y a los lados, hay dos ranuras para sujetar placas de colores, algo semejante a la linterna mágica de antaño. Ambas placas son iguales en un todo, y en ellas hay varios dibujos del Ratoncillo Mickey en diversas posiciones. Al principio el niño ve dos grabados distintos, más así que el oculista mueve las placas de un lado a otro, las figuras se funden en una sola. Este manejo obliga a ambos ojos a mirar en la misma dirección, corrigiéndose, con tiempo, la desviación viciosa. Si bien este procedimiento al principio deja fatigados a los músculos de los ojos, los dirigentes del hospital declaran que el niño pronto se olvida de su pasajero malestar contemplando las graciosas figurillas de Mickey Mouse.

¡Viva Mickey, benefactor de los tizoos!

Un amigo íntimo de Charlie Chaplin, quien conoce al comediante desde que éste andaba gateando, reveló recientemente un episodio de la primera juventud del excelso mímico. Charlie, cuenta nuestro informante, recibió su alternativa de actor cuando, a la edad de 8 años, ingresó en "Los Ocho Chicos del Lancashire", un grupo de bailarines ingleses que solía trabajar en los teatros de Variedades. Durante todo el tiempo que permaneció en esa troupe, recibia semanalmente la magnífica suma de diez chelines—unos $2.00—a más de su hospedaje completo. Muchacho de nobles sentimientos e hijo cariñoso, Charlie jamás olvidó mandar a su madre cuanto ganaba, que muy necesitada estaba entonces la pobre.

Créanlo o no, ¡pero en Hollywood hay un actor que ha figurado en mil películas! El poseedor de este extraordinario record histórico se llama Wilfred Lucas. El veterano actor recibió su milésimo papel al contratarle la United Artists para representar el rol de un inspector aduanero en la película "A la Sombra de los Muelles". Hace poco más de veinte años que Lucas, entonces un aplaudido actor teatral, interpretó su primer rol cinematográfico en una cinta filmada en Nueva York. (¡En aquellos tiempos Hollywood andaba todavía con biberón!) Desde el día aquel, memorable por cierto, Lucas calcula que ha trabajado en cerca de cincuenta películas cada año. Bueno será advertir que en los comienzos del cinema casi todas las películas eran de uno o dos rollos. Lucas ha figurado siempre en papeles secundarios; jamás ha sido un

(continua en la Pág. 9)

Joven de sociedad que debuta en la pantalla

Miss Elizabeth Young, de la sociedad neoyorquina, que acaba de debutar como artista cinematografica en una de las nuevas peliculas filmadas en Hollywood. La belleza y el talento aseguran a la joven actriz un glorioso porvenir en el Septimo Arte. Elizabeth es hija del Juez William Young, de la Corte Juvenil de Nueva York.

SUGESTIONES de BELLEZA
por Patricia Gordon
Esta Noche a las 7:55 P. M.
Diseminados en KZRM

Jira al Monte Ipo organizada por ermitenses

El domingo pasado, 20 de los corrientes, se celebró una animada excursion campestre por los alrededores del Monte Ipo. Partieron los excursionistas muy de mañanita en un truck bien engalanado con los avios necesarios para un dia placentero.

Hubo baile, concurso de natacion y otros entretenimientos amenos. Como epilogo los excursionistas bailaron hasta altas horas de la noche en casa de los Solanos.

Entre los concurrentes figuraban: Socorro Abad, Consuelo Solano, Guia Lagdameo, Tita Gaver, Purita Solano, Tiny Gaver, Agueda Olorga, Ramy Peypoch, Exequiel Solano, Luis Gonzales, Dan Gaskell, Tony Ramirez, Ignacio Lagdameo, Jose Solano, Claro Enriquez, Florencio Solano, Generoso Reyes, Manuel Solano, Marcos Gonzales, Ricardo Solano, y varios mas.

Dña. Vicenta Mata ha fallecido

Anoche falleció despues de recibir los auxilios de la Religion, la Srta. Vicenta Mata, victima de una larga y penosisima enfermedad. La Srta. Vicenta Mata era una de las maestras mas antiguas de la Ciudad de Manila, debiendo completar 29 años de servicio continuo en Marzo proximo 1934. Hasta el dia de su muerte, era principal del Burgos Elementary School.

Le sobreviven, su señora madre, y dos hermanos, la Srta. Pilar Mata, directora del Colegio 'Ntra. Sra. del Carmen,' y el Sr. Rufino Arevalo, de la Oficina de Rentas Internas.

Doña Vicenta sucumbió a las 10:00 p. m., en la residencia de la familia en la calle Palma, 308 Quiapo.

En casa de la señorita Araceli Ortiz

Grupo de concurrentes al 'party' de cumpleaños de la señorita Araceli Ortiz, celebrado recientemente. Las chicas son: Amelia Marfori, hermanas Varona, hermanas San Agustin, hermanas Intengan, Elo Francisco, Caroling Yaptinchay, C. Alejandrino, C. Bautista, hermanas Ralph, C. Lejano, y Liling Marfori. Tambien aparece en el grupo la señora de Unson.

GRAN FABRICA DE SEDAS RAYONES Y ALGODONES

Desea exportar sus retazos por libra. También retazos por yarda. Interesados pueden dirigirse directamente a

RAMONA TEXTILE CO.
114 Grand St.
New York City, N. Y.

Caty
LEVY & BLUM · P.O.BOX 243 MANILA

Dr. C. Jährling's
DIGESTON
Elixir Digestivo y Antigastrálgico
DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ - PLAZA GOITI - MANILA
Narcein 0.25 Gm.; Pepsin 20 Gm.; Papain 1 Gm.; Milk sugar Rennet 20 Gm.; Acid. hydrochl. 5 Gm.; Nux vomica 1 Gm.; Excipiens and Aromatics Q.S. ad Liter. Narcein 0.025 Gm.% Alcohol 12.5% vol.

SALCHICHAS OXFORD LEGITIMAS
De Sabor Delicioso
LATA DE 1 LB. ₱0.80
Fijese en la marca "HUNTER'S"
Bowen & Co., Manila.

KURLASH
(Rizador de Pestañas)

Para Adquirir Aquellas Pestañas Seductivas...

Las pestañas mas hermosas son las largas y espesas negras y blandas,—Aquellas que son lustrosas con extremos como puntas de aguja, curvadas hacia arriba. ¡el secreto de todo esto es muy sencillo! *Kurlash*, rizador de pestañas.

₱2 Solamente libre de franqueo

LR-AGUINALDO
514-520 Juan Luna
Manila

¡La Ultima Ocasion!

Dos tubos de P.50 de Crema Dental Colgate . ₱1.00
Cepillo para dientes Colgate, que cuesta P.80 . ₱0.80
Calidad garantizada
Valor ₱1.80

Valor ₱1.80
Los 3 por Menos De
₱1.00

¡Qué ganga es esta! Valor real de ₱1.80, por menos de ₱1.00. Ahorra usted dinero en cosas necesarias. Le reportará beneficios el obrar enseguida—mientras dura esta ganga especial en paquetes Colgate.

Esto es lo que usted adquiere: 2 tubos grandes de Colgate y un cepillo para dientes que vale P.80... todo, por menos de ₱1.80. Colgate limpia y hermosea los dientes—su delicioso sabor deja la boca perfumada. El cepillo para dientes está garantizado que es igual a cualquiera de los cepillos para dientes de los de ₱.80 que se venden en el mercado. Colgate lo garantiza.

Tan pronto como se agote la existencia limitada, volverán los precios normales. Ahora es la ocasión para usted—mientras su distribuidor tiene estas gangas. Adquiera la cantidad suficiente para toda la familia... lo bastante para varios meses.

TBC8-S

M.E.C.D. 2016

La Minoria Quiere Imponer Su Voluntad a la Mayoria, Declaran Unos Caudillos

Una ley de plebiscito justa será aprobada, aseguran.—Contestación al manifiesto de la Misión Legislativa

Acusando a los de la minoría de querer imponer su voluntad sobre la mayoría, y haciendo constar que "el machadismo se revela una vez mas en la actitud adoptada y en el manifiesto expedido por la Misión Legislativa y los suyos con motivo del proyecto de ley Hilario sobre el plebiscito", los liders de la mayoría en la legislatura han expedido la siguiente declaración:

"El machadismo se revela una vez mas en la actitud adoptada y en el manifiesto expedido por la Misión Legislativa y los suyos con motivo del proyecto de ley Hilario sobre el plebiscito. La Misión, con su minoría en las Cámaras legislativas, al principio estaba conforme con una acción legislativa sobre la Ley Hare-Hawes-Cutting, pero la Legislatura tenia que aceptar la Ley. De otro modo el pueblo tenia que ser consultado. El machadismo tratando de imponer la voluntad de unos pocos sobre la mayoría. Cuando la Misión se convenció de que la Legislatura, en su gran mayoría, no estaba dispuesta a aceptar incondicionalmente la ley, acudió al pueblo sugiriéndole que pidiera la oportunidad de expresarse. Pero como la mayoría en la Legislatura parecía no estar inclinada a delegar al pueblo su facultad de actuar sobre la ley, la mayoría fué objeto de las mas severas diatribas de parte de la minoría. Otra prueba de machadismo. Y ahora que la mayoría de la legislatura, por fin demuestra disposición de someter el asunto al pueblo, otra vez la Misión y los suyos, que como buenos machadistas no pueden resignarse a lo que quiere la mayoría, nos hace objeto de toda clase de insultos, atribuyéndose motivos siniestros, falta de decencia publica y otras lindezas por el estilo, solo porque el bill sobre el plebiscito, que ha presentado el representante Hilario, no se conforma con las ideas de la minoria. Machadismo puro que hay que perdonar, porque al igual que Machado su caida no la pueden olvidar.

"Si bien la mayroia acordó, recogiendo el reto de la minoria, someter la Ley Hare-Hawes-Cutting a un plebiscito no ha acordado los detalles. Acostumbrados, como estamos, a discutir libremente y creyendo, como creemos, en el derecho de todos de expresar su opinión, no hacemos lo que los machadistas, que se mueven unísonos y sin chistar al compás de la batuta de su director. Hemos dejado que se presentasen proyectos de ley sobre el plebiscito, para que sirvieran de base de discusión. Y para demostrar que el bill Hilario será sometido a las enmiendas que la mayoría acuerde, la Cámara en vez de referir el bill a un comité ordinario, lo ha endosado a un comité especial compuesto nada menos que de 25 miembros, todos ellos presidentes de los más importantes comités y conocidas juristas, para su estudio, y no se limitó a referir el bill Hilario a dicho comité, sino que también endosó al mismo todos los demás bills ya presentados y que tienen relación con el plan de plebiscito o el plan de una convención nacional.

"No nos extraña que la mayoria asuma qué el bill Hilario puede darse ya por aprobado. No puede la minoría deshacerse de la idea de que alguien manda y los demás tienen que bajar la cabeza. Esa es su mentalidad. Pero nos basta decir que si eso ocurre con los machadistas, no ocurre con nosotros. Pueden estar tranquilos los de la minoria y el pueblo, que la Legislatura aprobará una ley justa y la mejor que pueda bajo las circunstancias, aunque también podemos darles las seguridades de que la mayoria usará de su propio criterio, tal como lo acuerden los mas, y no del criterio de la minoria, aunque esta continue vociferando y enarbolando la bandera machadista".

SALE EL 18 DE NOVIEMBRE LA PEREGRINACION

El "Conte Verde" llevará a católicos de las Islas Filipinas a Roma

Definitivamente se ha fijado para el 18 de noviembre la salida de Manila de la Peregrinación Filipina a Roma que está organizando el Comité Nacional del Año Santo nombrado por el Sr. Arzobispo de Manila y encabezado por el gobernador Cuenco de Cebú. La Peregrinación será presidida por el Sr. Arzobispo, Mons. O'Doherty, y probablemente por otros Sres. Obispos de Filipinas. Tal es el acuerdo a que ha llegado el Comité Nacional del Año Santo en su última reunión que se tuvo en el Palacio Arzobispal, presidida por el Sr. Arzobispo, Mons. O'Doherty.

La Peregrinación se embarcará en el "Conte Verde", palacial barco de la Lloyd Triestino, el cual vendrá expresamente a Manila el día 18 de noviembre para recoger a los peregrinos. Sólo estará en el puerto unas tres horas, el tiempo suficiente para recoger a los pasajeros. La decisión de la Lloyd Triestino de mandar a Manila el "Conte Verde" se supo solamente hace dos días por un cablegrama recibido de Trieste por la agencia local de dicha compañía. El cambio de ruta de este barco es un privilegio especial que se ha concedido en vista de los esfuerzos desplegados en tal sentido por el Comité Nacional del Año Santo, teniendo en cuenta la Lloyd Tristino el carácter de la Peregrinación y la calidad de las personas que la han de integrar.

Es extraordinariamente reducido el pasaje de ida y vuelta de Manila a Venecia y de Venecia a Manila que cobra a la Peregrinación esta compañía. Según el Vice-Presidente y Secretario del Comité Nacional del Año Santo, el abogado Sr. José López del Castillo, el pasaje de primera clase de ida y vuelta sólo cuesta 132 libras esterlinas, o sea, P1,220, al tipo actual de cambio; el de segunda, también de ida y vuelta, 88 libras esterlinas, o sea, P630; y el de segunda clase económica, también de ida y vuelta, 56 libras esterlinas, o sea P517. Los que deseen obtener más pormenores de esta Peregrinación pueden dirigirse, en Cebú, al presidente del Comité Nacional del Año Santo, el gobernador Hon. D. Mariano Jesús Cuenco; en Manila, al vice-presidente y secretario de dicho comité, Sr. José López del Castillo, P. O. Box 958, Tel. 6-85-75; y en Iloilo, al tesorero del comité, Sr. Fernando López, c/o Redacción de "El Tiempo" y "The Times".

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 23 de agosto

Calendario de hoy: Ss. Felipe, Benicio c., Quirico o., Donato y Zaqueo mm. y Frustuosa m.

Calendario de mañana: Ss. Bartolomé ap., Tolomeo y Román oo., Jorge m. y Aurea v.m.

LA ARCHICOFRADIA DE LA CORREA

Los hermanos de mesa de la Venerable Archicofradía de Ntra. Sra. de la Correa, establecida en San Agustín, cumpliendo un deber reglamentario, se reunieron el domingo último, 20 del actual, en la celda prioral de dicho convento, para proceder a la elección de los cargos de Hermano Mayor y Secretario. Primero por aclamación y después por votación secreta, fué elegido Hermano Mayor el Sr. Mariano Herrera, que hasta ahora venía desempeñando el cargo de Secretario de la Archicofradía, y para este último cargo fué elegido el Sr. Vicente P. de Tagle, que antes ya lo había desempeñado.

En breve se celebrarán solemnes cultos en la Iglesia de San Agustín, en honor a Ntra. Sra. de la Correa, consistente en un triduo que empezará el viernes, 1.o de septiembre, empezando el día siguiente el novenario de Ntra. Sra. de la Consolación, que terminará el domingo, 10 del mismo mes, culminando con la hermosa procesión que recorrerá varias calles de la ciudad murada.

LA NOVENA EN PACO

El sábado pasado se dió el comienzo al solemne novenario que los católicos de Paco están haciendo en honor a su patrón el Señor del Sto. Sepulcro.

Todos los días a las seis de la mañana se celebra una misa cantada con comunión general y por la tarde a las seis se da comienzo a la novena con rosario y letanía cantada y seguida del sermón. El R. P. Angel Bachiller en la noche de la víspera de su marcha para España, domingo 20, fué quien hizo cargo de la cátedra del Espíritu Santo. El lunes lo hizo el R. P. Pineda, agustino y anoche, el R. P. Pastor Santiago cura de Pandacan. Hoy el R. P. Juan Alcázar, Dominico.

La Iglesia se encuentra ricamente engalanada con guirnaldas de rosas que caprichosamente caen por las columnas y por el coro. Una profusión de lirios y rosas blancas adornan sencilla y primorosamente el Altar en donde estuvo expuesto el Santísimo por tres días con motivo de la celebración de las Cuarenta Horas.

El lunes, último día de las Cuarenta Horas, después de las funciones de la tarde, se procedió a la procesión del Santísimo dentro del templo con la asistencia de la comunidad de los PP. Belgas y los miembros de la cofradía del Sto. Sepulcro con su presidente a la cabeza.

Los católicos de Paco se encuentran muy animados por la fiesta de su patrón y prometen celebrarlo con toda pompa el domingo 27, día de la fiesta.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde en la iglesia de San Ignacio habrá función de la Congregación de Marías, encargándose de los cultos los turnos 21 y 23 presididos respectivamente por Da. Graciana de J. de Areopagita y Da. Rafaela A. Vda. de Reyes.

Mañana serán los turnos 30 y 31 presididos respectivamente por Da. Teresa Russell y Da. Severina de Icasiano.

ADORACION NOCTURNA

En la Ignaciana, Sta. Ana, 2821 Herran, Manila, habrá hoy adoración nocturna por el Turno de San Cayetano presidido por Don José G. de Ocampo.

La Adoración comienza a las 9:30 p. m. con la Junta del Turno y termina con la Misa de Comunión General para todos los Adoradores a las 4:00 a m

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.

El día 7 de cada mes a S. Cayetano

El día 16 de cada mes a la V del Carmen.

Los días 17. 18 y 19 en honor a S. José

Todos los viernes habra misa en el altar del Nazareno a las 7:30

EN STA CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana

Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo después de la misa de ocho

PROCESION DEL SANTISIMO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santisimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana

EN S VICENTE DE PAUL

Los dias ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonia de Nuestro Señor

Los domingos: Misa de 5:00, 5:45 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00 (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos) Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo

SANTUARIO DE NTRA SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía se canta la misa a las 6:30 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluída la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendicion y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a .m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días a las 6:00 a. m Misa rezada. El segundo domingo en honor de San Judas Tadeo

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

EN SINGALONG

Todos los dias hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a. m

Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m. El Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa.

El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costeada por una devota del Santo.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los dias 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática. Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30 En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m

(*Continua en la Pag.* 10)

12 PRESIDENTES DE PAMPANGA EN FAVOR DE QUEZON

Declarán que la ley H-H-C no satisface al pueblo filipino

Doce presidentes municipales de Pampanga, en una declaración conjunta expedida manifiestan que la ley Hare-Hawes-Cutting no satisface los ideales y aspiraciones del pueblo filipino de ser libre e independiente y que están conformes con la reorganización de la Legislatura y ratifican su confianza en el presidente Quezon.

La declaración expedida es la siguiente:

"Nosotros, Presidentes Municipales de la provincia de Pampanga, por la presente declaramos lo siguiente en relación con la ley Hare-Hawes-Cutting y la cuestión de la reorganización en la Legislatura:

1. Que, después de un estudio minucioso de las disposiciones de la ley Hare-Hawes-Cutting, estamos convencidos de que dicha ley no satisface los ideales y aspiraciones del pueblo filipino en su deseo de ser libre e independiente;

"2. Que, sabiendo las implicaciones envueltas en las disposiciones de dicha ley, y conociendo la delicadeza de la manera de actuar sobre la misma, damos discreción amplia a la Legislatura Filipina en cuyos miembros tenemos plena confianza, como nuestros representantes debidamente eligidos, para determinar la manera de disponer de la misma, sea por voto directo del pueblo, o por medio de una convención nacional o la Legislatura;

"3. Que, estamos conformes con la reciente reorganizacón de la Legislatura Filipina, reafirmando y ratificando nuestra fe en el capaz y sabio caudillaje del Hon. Manuel L. Quezon, presidente del Senado de Filipinas, y del Hon. Quintin Paredes, speaker de la Cámara de Representantes, en dirigir la nave del estado.

Firman esta declaración los Sres. José M. Valencia, San Fernando, Pampanga; Catalino Ibañez, San Simon, Pampanga; Emilio A. Santos, Arayat, Pampanga; Celestino Macapinlac, Minalin, Pampanga; Camilo Ocampo, Florida Blanca, Pampanga; José Morales, Magalang, Pampanga; Felipe Carlos, San Luis, Pampanga; José T. Garcia, Mabalacat, Pampanga; Alejandro M. Barin, Lubao, Pampanga; Luis P. Laxa, Sexmoan, Pampanga; Dionisio David, Apalit, Pampanga; Francisco Lazatin, Angeles, Pampanga.

Una Malquerencia Entre Un Grupo de Universitarios Filipinos en Japon Existe

Verdadera causa de unos arrestos hechos.—Se alega que un estudiante de medicina estuvo haciendo denuncias

Una comunicación recibida por un prominente funcionario del gobierno, de Felipe M. Hernandez, uno de los estudiantes universitarios de la capital del vecino imperio, da idea de la verdadera causa de la detención de algunos estudiantes filipinos en universidades de Tokio, y es, al parecer, el hecho de que los filipinos en Japón, no obstante ser reducidos en numero, no tienen espiritu de unión y siempre tienen rencillas entre ellos.

La carta recibida dice en parte, poco mas o menos, lo siguiente:

"Hay aqui unos 18 estudiantes filipinos tomando cursos en diferentes universidades. Algunos cursan la medicina, otros la aviación, y otros cursos industriales, entre ellos la pesca.

"La mayor parte de los estudiantes filipinos estudian en la universidad de Jikeikai. Estos estudiantes no solamente no forman uniones ni clubs sino que estan en continua rencilla.

"Durante el mes de mayo estas rencillas entre estudiantes filipinos se agravaron. Lo principio un estudiante de medicina, quien se dirigió a la policia metropolitana pidiendo el arresto de un compatriota suyo, bajo la alegación de que o habia amenazado con un cortaplumas. La policia al verificar el arresto encontró el cortaplumas y el denunciado fué por esto detenido en los cuarteles de la policia metropolitana.

"Mas tarde, el denunciante pidió de todos los filipinos que residian en Tokio firmaran una resolución dirigida a las autoridades japonesas para el destierro del detenido, pero esta intentona fracasó porque los filipinos no quisieron firmar.

"Apenas se calmaban los animos con motivo de este incidente personal el denunciante se lió de puñetazos con otro estudiante de medicina, resultando este herido en la mejilla. Este encuentro lo arreglaron amigablemente los otros estudiantes filipinos. Pero apenas paso una semana cuando el mismo denunciante otra vez provocó una pelea con otro estudiante, resultando este seriamente herido en la reyerta. Por tercera vez los estudiantes filipinos intervinieron y por tercera vez se arreglo el embrollo.

"Algunos dias despues de estos incidentes, la policia metropolitana de Japón otra vez intervino en los disgustos entre filipinos y pidió a un estudiante que se apersonase en la estación policiaca. Apenas pasaban unos cuantos dias desde que el estudiante acudió a la policia, aparecia en las columnas de un periodico japones una información, con el cliche de dicho estudiante y de una mujer japonesa, que segun la información de marras, habia sido objeto de una fechoria.

"Durante la investigación de este caso resultó que la mujer habia estado enferma. Consultó el caso a uno de los médicos de un hospital de Tokio y pidió que fuera sometida a tratamiento. El doctor la aconsejó que se quedara en el hospital. Durante la estancia de la mujer en el hospital el doctor que le curaba, fué sometido a investigación por la policia para saber cual era la verdadera enfermedad de la mujer. De esta investigación se supo y se probó con la declaración de la paciente que la operación fué verificada por el doctor que le trataba y no por el estudiante aludido como se alegó en el periodico.

"Por estos acontecimientos, la policia decidió investigar a todos los extranjeros en Tokio, y con ellos a los filipinos. Eran llevados a la estación para ser sometidos a interrogatorio. Algunos filipinos fueron detenidos por algun tiempo.

"Hasta ahora el caso del estudiante que denunció a sus mismos compatriotas se halla aun pendiente en la policia metropolitana, y hace poco las autoridades se sorprendieron al saber que el mismo abandonó Japon misteriosamente".

Colección De Muebles En Boga En Europa Recibe La Casa Puyat

Una gran coleccion de los ultimos estilos en muebles caseros que estan en boga en Europa, comprendiendo los nuevos diseños tal como han sido ideados por los mas prominentes creadores de modelos en Paris y Milan, acaba de recibirse por la Casa Gonzalo Puyat & Sons, Inc. del Sr. Gil Puyat, vice presidente y gerente general del expresado establecimiento de muebles. El Sr. Gil Puyat ha estado visitando varias ciudades de Europa en viaje comercial y de recreo.

Dice el Sr. Puyat que las nuevas tendencias en estilos de muebles son, en materia de tocadores, mas bajos y mas pequeños; aparadores guardarropa que generalmente presentan los espejos dentro de las puertas, o pequeños espejos si estan en el exterior, y el uso de estiradores y borlitas y aplicaciones.

Todas estas tendencias de nuevos diseños en materia de muebles se han recibido por la expreada casa Don Gonzalo Puyat, presidente de la misma, dijo que muy pronto se reproducirán en su establecimiento los citados diseños europeos y los muebles seran expuestos en las galerias de la Casa Puyat. No se ha podido determinar el dia en que tendrá lugar la exhibicion pero tenemos entendido que se anunciará oportunamente.

El Sr. Gil Puyat da cuenta asimismo de haber podido obtener una nueva clase de barniz que proporciona un nuevo lustre a la madera haciendo que los nudos de la misma aparezcan en su belleza natural. Dicho Sr. partio con la Mision mixta a bordo del Conte Verde, el mes de Marzo ultimo. En interes del negocio de la Casa ha estado recorriendo las principales capitales de Europa y se halla ahora en camino para America donde piensa permanecer tres o cuatro meses. El Sr. Gil Puyat probablemente vuelva a Manila juntamente con el Prof. Serafin Macaraig quien partio recientemente para Banff, Canada, como delegado para tomar parte en la conferencia del Consejo de Relaciones Pacificas. El Sr. Macaraig es hermano politico del Sr. Gil Puyat.

Lindy ayuda a un aviador en desgracia

(De la "Associated Press")

Reykjavik, Islandia, agosto 21.—El coronel Charles A. Lindbergh ha ayudado a John Grierson, aviador britanico, a salvar algunas partes del aeroplano de este, que ayer se destrozo completamente al tratar de remontar el vuelo con rumbo a Groenlandia.

Grierson salió de Inglaterra el 5 de agosto en un vuelo de escalas faciles a Nueva York via islas Orkney y Force. Una ola cogio al aparato en el momento de ascender.

El coronel Lindbergh y señora estan haciendo un vuelo de estudio en nombre de la Pan American Airways, destinado a demostrar las posibilidades de una ruta comercial aerea entre America y Europa, via extremo norte.

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.

Programa de este dia
Miercoles, Agosto 23

5:00 p. m.—Musica de baile—New La Loma Cabaret Orchestra.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Programa Studebaker—Manila Motor Co.:
Love Songs of the Nile
We're Together Again
What More Can I Ask?
Brighter than the sun
7:15 p. m.—Presentacion española
Ramon Estella, Anita Galan cantaran:
Aquellos Ojos Verdes—Tango-cancion
¿No Es La Noche Para Amar?—cancion
¡Amane! Tango—cancion
¡Eres Tan Bella! cancion
Mujer Imaginaria—cancion
7:55 p. m.—'Princess Pat Beauty Hints'.
8:00 p. m.—Programa de estudio—Torres Orchestra Organization:
Marcha—Triumph of Liberty—Torres Orchestra, dirigida por Miss Dolores Scarella.
Saxophone solo—Danse L'Orient—Salvador Asuncion
String Quartet—Deep River (Old Negro Melody)
Violin—Levi Celerio
Violin—Fidel Gabriel
Viola—Esteban Ponce
Cello—Modesto Maiquez
The Eagle's Nest by Emil Isenman—Torres Orchestra.
Cello solo—The Lost Chord by Arth Sullivan—Modesto Maiquez
Saxophone Trio—The Old Village Choir—
Salvador Asuncion
Mariano Dimanlig
Felicisimo Galang
Violin solo—Hating Gabi—Antonio Molina—Levi Celerio
String trio—Allegretto—W. A. Mozart
violin—Levi Celerio
cello—Modesto Maiquez
piano—Armando Espiritu
Clarinete Solo—Then You'll Remember Me—Salvador Asuncion
Marcha—Torres Orchestra, dirigida por Miss Dolores Scarella.
8:30 p. m.—Programa de la Catbalogan Association, dirigido por E. M. Longara:
Discurso por el Presidente (Sr. Epifanio M. Longara).
Vocal Cuarteto, "Himno Kan Sr. San Bartolome"
Pepe Orgiles
Anding Villarin
Antonio Esguerra
Pabling Cinco
Miss Angeles Esguerra en el piano—
Discurso por el huesped de honor. (Hon. Serafin Marabut).
Violin Solo—"Lihigo-On Mo Ako Uaray Sapayan"—Pablo Cinco y Toning Esguerra en el piano.
Banjo Solo "Dainty Miss"—(Teofilo Ragodon; Angeles Esguerra en el piano)
Discurso por el Tesorero Sr. Victor C. Rama.
8:45 p. m.—Cotizaciones.
9:30 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel.

SUGESTIONES de BELLEZA
por Patricia Gordon
Diseminadas en KZRM
Esta Noche a las 7:55 P. M.

FUERZA VIRIL JUVENTUD por el "GLANDOPHILE"

Accion vital contra agotamiento para hombres y mujeres, jovenes y viejos. Unicos distribuidores:
A. THOMAS & CIA., 15, Rue Martel—PARIS
Folleto gratuito y venta:
En Manila: NATIONAL DRUG STORE 541-545 Ave. Rizal
y en TODAS las buenas farmacias.

FORMULA: Suero, 64 gr. 20; Extracto de glandulas intersticiales 83 gr. 85; Extracto de hipofisis total 0 gr. 45; Extracto de kola, 0 gr. 40; Extracto capsulas surrenales, 0 gr. 20. Extracto de timo, 0 gr. 60; Vainillina 0 gr. 15; Excipiente 0 gr. [illegible]

ADVERTENCIA

Se pone en conocimiento del público en general que una imitación del JABON DE TOCADOR "LUX" se ha estado dcspachando a los revendedores y consumidores. Por esta razón, hacemos esta ADVERTENCIA a los compradores con el objeto de que examinen cuidadosamente y se aseguren, al hacer sus compras, de que adquieren el legítimo JABON DE TOCADOR "LUX".

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

Por mucho tiempo nuestros casamientos se han basado sobre el principio del azar--Los cursos universitarios sobre el matrimonio valdran la pena si enseñan a los chicos y chicas a distinguir entre el amor verdadero y la atraccion fisica.

VARIAS de nuestras universidades principales están estableciendo cursos sobre el matrimonio en que harán un intento de enseñar el arte, ciencia o sistema, como dicen en Monte Carlo, de triunfar en el gran juego en el mundo. Esto es bueno. Por mucho tiempo nos hemos casado sobre la base del azar y hemos confiado a la suerte en lugar de la habilidad y el talento la selección de nuestras parejas para vivir armónicamente con ellas después. Y si los sabios profesores pudieran enseñar a los chicos y chicas alguna fórmula pára resolver sus problemas matrimoniales como lo hacen en la solución de sus problemas de aritmética, serían benefactores de la raza humana.

CIERTAMENTE, tienen un vasto campo de conocimiento que explorar, porque virtualmente nada definitivo se sabe sobre la materia. Aquellos que triunfan en el matrimonio y aquellos que fracasan, no saben el por qué y cómo llegaron a tal punto. Aun la experiencia no parece enseñar nada, porque los divorciados son notoriamente reincidentes. Ni tampoco la edad y el conocimiento del mundo sirve de ayuda, porque los canosos y adolescentes cometen los mismos errores garrafales en el matrimonio y caen en la misma trampa matrimonial.

ADMITIENDO, sin embargo, que por su misma naturaleza el matrimonio está siempre llamado a ser una aventura arriesgada y la manera de triunfar en él es una de las cosas que tienen una regla con miles de excepciones, con todo hay muchas cosas en el matrimonio que pueden ser enseñadas a los jóvenes, a fin de hacerlo una empresa menos arriesgada de lo que es al presente.

Y LO MAS importante de todo, a mi modo de ver, es procurar enseñar a los chicos y chicas a distinguir entre la atracción física y el amor verdadero, a decir la diferencia entre una apelación sexual pasajera y la gran pasión que abarca el amor del alma, de la mente y del cuerpo y que nunca muere.

SI PUDIERAMOS hacer esto, podríamos salvar innumerables destrozos de vidas de jóvenes que solo colocados juntos por algún capricho vago de la pasión se casan tan solo para descubrir que nada tienen en común; que su atracción mutua se había apagado súbitamente en su comienzo, y que riñen y se separan con el sabor amargo en sus bocas de un matrimonio que resultó un fracaso. Para no decir nada de los chiquillos que se han quedado medio huérfanos y que tienen que pagar el precio de su error.

Y ESTE error trágico, al que son inducidos a incurrir por la naturaleza misma, de creer que un caso benigno de encaprichamiento es un amor duradero, es uno en que está llamado a caer cualquier chico y chica ignorante. Porque están en la época de la vida en que se sienten enamorados del amor y en que parecen ver un Príncipe hadado o la doncella de sus sueños en cualquier chico o chica vulgar.

ES ESTE particularmente el caso de las niñas que están empapadas de romance desde su cuna y que comienzan a pensar en el amor y en los amantes y en preparar su 'trousseau' mientras están aún estudiando sus primeras letras. No pueden esperar que crezcan. No pueden esperar a que llegue el hombre que les corresponde justamente. No pueden detenerse siquiera a mirar por segunda vez al chico a quien prodigan sus afectos. Son como la heroina en la vieja ópera Floradora que cantó "necesito amar a alguien y bien podrías serlo tu".

DE ESTE MODO, las pobres criaturas, borrachas de su propia emoción, se casan precipitadamente y pasan el resto de su vida lamentándolo o tratando de salir de dicha situación.

DE ESTA equivocación fatal, los padres no pueden salvar a sus hijos, porque todos los chicos y chicas creen que sus padres y madres son tan viejos y disecados que inclusive se han olvidado de lo que es el amor. Pero quizás la universidad podría hacer lo que los padres han dejado de hacer, porque muchas niñas se especializan en ciencia doméstica cuando antes no podían ser arrastradas a la cocina de sus madres.

QUIZAS cuando el amor y el matrimonio resulten unos elevados estudios científicos de universidad, los jóvenes aprenderán a hacer experimentos de laboratorio de sus sentimientos. Y observándo las reacciones que han tenido lugar respecto a sus afectos por Pacita o por Ricardo, sin los cuales creían que no podían vivir el año pasado, les podría advertir que sus gustos están aun en estado de crecimiento.

MAS AUN, grande sería la ganancia si se pudiera enseñar a los chicos y chicas en la universidad a hacer uso de su cabeza así como de su corazón no solo en la selección de sus esposos y esposas sino en tratar con ellos después. Quizás los chicos inclusive podrían ser enseñados a conceder tanta atención seria en la selección de una esposa como lo hacen en la selección de un auto, y las niñas podrían ser convencidas de que es tan importante escoger a los esposos que les conviene como escoger un sombrero que se adapta a su figura.

Y CIERTAMENTE se podría enseñar a los chicos y chicas el modo de tratar a sus esposos y esposas como se les enseña el modo de tratar a los animales pencos en la escuela de veterinaria. La mitad de los esposos y esposas en el mundo ignoran que existe algún código de etiqueta doméstica que deben observar en su trato mutuo, y terminará la mitad de los divorcios cuando descubran que es tan de mala forma usar el martillo cuando hablan entre si, como comer los guisantes con el cuchillo.

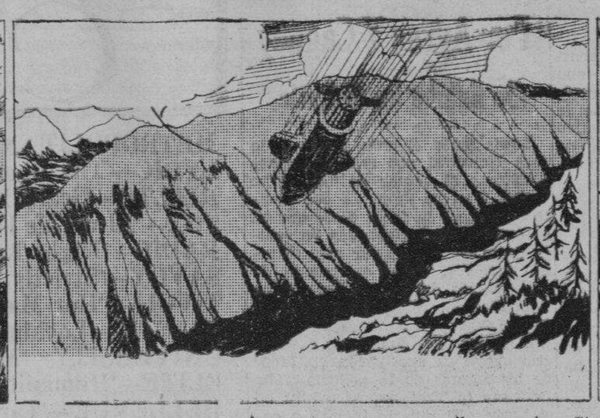
INDUDABLEMENE la universidad enseñará a los jóvenes a tratar con suavidad a sus parejas, con referencia especial a las delicadezas de la diplomacia, y cuando esto suceda, estará justificada la educación superior y se habrá dado comienzo al milenio doméstico.

DOROTHY DIX.

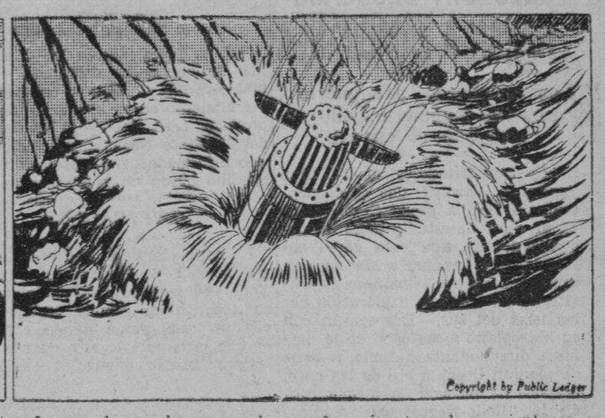
Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

JACK: Es inutil! Algunos de ellos se están quedando con nosotros. Bam! Aquel rayo tocó nuestra máquina. Estamos lisiados.

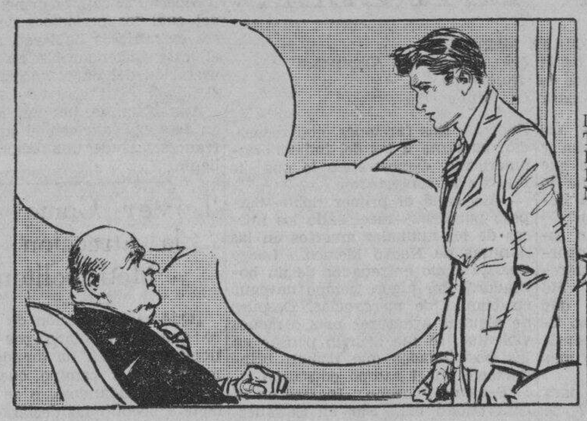


JACK: Hay una gran ensenada o rio en aquella cascada. Si pudiera tocar aquello...
(Jack lucha tristemente en el volante. El avión se inclina cada vez hacia abajo).



Luego, de un chapuzon, el pequeño avion toca la corriente espumeante. De extremo a extremo cae en una corriente vertiginosa.

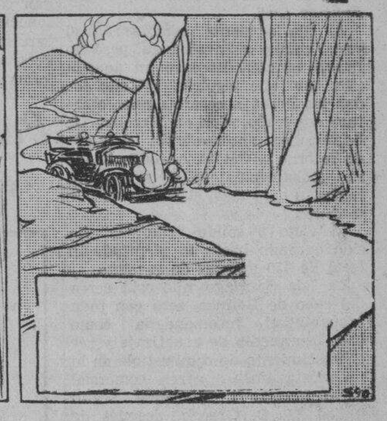
CONNIE — Por Frank Godwin



MR. CORTEZ: Pues, Jack. Yo le debo ciertamente una humilde explicación. Desde luego, la compañía le pagará el precio que Vd. fije por su metal de fundición, pero me alegraría si Vd. acepta el cargo de gerente general.
JACK: Lo aceptaré cuando vuelva, Mr. Cortez. Pero tengo que salir por algún tiempo. Creo que pediré alguna vacación.

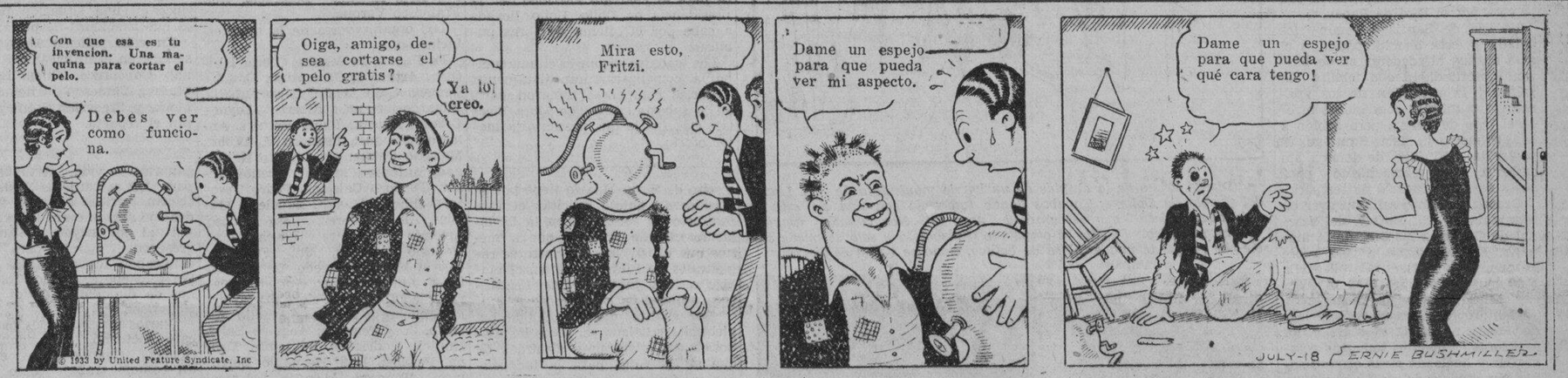
EN EL ENTRETANTO, EN CASA DE CONNIE.

CONNIE: Bien, papá, creo que los asuntos de Russell and Young Co., ya andarán bien sin mi de hoy en adelante. La empresa me dió una bonificación y me iré por algunos días a Calm Lake. La madre de Jack tiene un "cottage" allí y nos ha invitado a ambos.
EL PADRE: Has hecho un gran trabajo, Connie y ahora te mereces mucha diversión.



Y asi al dia siguiente le encontramos a Connie y Jack en camino al hermoso Calm Lake donde le aguarda una de sus mas extrañas aventuras.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller



¿LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten

Como Leer El Caracter

Por GEO. W SPAYTH

La nariz pronunciada contrarresta la barbilla debil.

Como Deben Ser

Pregunta—Por primera vez en mi vida llego a poseer una casa veraniega (legada). Quisiera invitar a un grupo de amigas para un fin de semana de agosto. Como debo proceder? Debo invitar a las recien conocidas?

MRS. R. M.

Respuesta—Es costumbre invitar tan solo a las amigas de verdad en una pequeña fiesta de casa, pero con todo, algunas anfitrionas creen que esta es buena manera de probar una o dos de las recien conocidas, a quienes se envia una pequeña nota cordial mencionando el dia—ordinariamente un viernes por la noche o del sábado al lunes por la mañana. Después de aceptada la invitación, se les remite un horario de los trenes, indicando los trenes mas convenientes. Estas invitaciones deben enviarse una o dos semanas por adelantado.

Perspectivas de Independencia...

(Continuación de la Pág. 4)

que se refiere a la independencia última, que hubiese entrado en transacción para un período de tiempo más largo aún para este plazo intermedio, antes que ver fracasar la medida en esta sesión del congreso".

Estas declaraciones hechas por caudillos reconocidos del senado de los Estados Unidos indican los puntos de vista de los miembros del Congreso. Existen otras pruebas de carácter más positivo y concluyente. Estas expresiones vienen directamente de los presidentes de comités de la cámara y del senado quienes, más que cualesquiera otros miembros del congreso, se verán requeridos a tratar de alguna legislación independista por lo menos durante los cuatro años siguientes.

El senador Tydings, presidente del comité de territorios y asuntos insulares del senado en una declaración hecha a la Associated Press el 29 de abril de 1933, dijo lo siguiente sobre el particular:

"A mi juicio, el bill de la independencia filipina recientemente aprobado es el bill más favorable para los filipinos que puede aprobarse por el congreso. Fuí uno de aquellos que trataron de eliminar del bill cualquier discrimen contra el pueblo de las Islas y habiendo demostrado mi amistad hacia su causa de este modo, permitidme que diga que no solamente es dudoso que pueda aprobarse un bill tan aceptable para ellos como el presente, si lo rechazan, sino que es dudoso que cualquier bill que trate sobre la independencia filipina vuelva a ser considerado—ciertamente no lo será por mucho tiempo porque el rechazamiento del bill por los filipinos será interpretado por el pueblo de los Estados Unidos como indicador de que no quieren la independencia".

El congresista McDuffie, presidente del comité de asuntos insulares de la cámara de representantes, en una declaración hecha a la Associated Press el 1.o de mayo de 1933 poco después de la partida de Washington de la Misión Mixta encabezada por el presidente Quezon, dijo lo siguiente:

"El rechazamiento de la ley Hawes-Cutting por la legislatura filipina o por una convención convencerá al pueblo americano de que los filipinos no desean realmente la independencia. En este caso, no sería aconsejable que en cualquier otro tiempo en el próximo futuro los filipinos vuelvan a pedir su libertad del congreso"

En un esfuerzo por determinar las perspectivas de una reapertura por el congreso de la cuestión de la independencia filipina en el caso de que la ley de independencia sea rechazada, la comisión antes de su regreso a las islas tomó los pasos necesarios para pulsar la opinión de la presente administración. El resultado de las conferencias que la comisión celebró con los funcionarios de la administración les convenció de la exactitud de los puntos de vista expresados por los presidentes de los comités del congreso, ya mencionados.

La Comisión también halló que la opinión prevaleciente en la administración y en otros círculos era que el rechazamiento de la ley de independencia no solamente daría por resultado la no consecución de una legislacion independista por muchos años sino que crearia un serio peligro de que el congreso tomará una acción imponiendo restricciones a las importaciones filipinas en América y a la inmigración filipina a los Estados Unidos, por lo menos en igual extensión, si no mayor que las restricciones prescritas en la ley de independencia.

Aseo al Minuto

POR V. V.

Una actriz muy conocida ha iniciado la voga de los parpados blancos, eliminando de ésa manera la sombra del ojo de color. Una pintura blanca se suaviza en el parpado con la ayuda de un cepillo y no se extiende encima del parpado. Sin embargo, este maquillaje no debe usarse con el sol y es mas efectivo por la noche.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Cuando se usa gelatina

Hay muchos platos deliciosos y postres que pueden hacerse con gelatina como base. Pero si desea triunfar en estos platos, debe de acordarse de esto: siempre ablande la gelatina en agua fria. Luego disuelvala en agua hirviente. Si se olvida de cualquiera de estas reglas, pasará dificultad en preparar su plato.

LA MUJER CASERA.

Modas De La Quinta Avenida

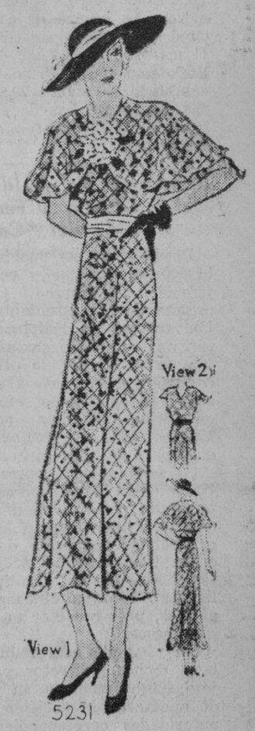
La nueva historia sobre las capas es breve—si su capa desciende graciosamente sobre el brazo y se detiene tan solo encima del codo, es la edición de última hora, y tedrá lamar de gracia y comodidad usándola. La capa que cubre este vestido hace esto exactamente—y no es hermoso el resultado?

El vestido mismo tiene unas mangas de capa, una falda fina con un paño plisado delante y un cinturon de lazo. La capa es de quita y pon, desde luego, aunque puede pegarlo en su sitio si quiere. Haga este vestido de crepe con dibujos o hilo, añadele un bucaro de flores artificiales con ese aspecto fresco, y estará listo para un dia de compras.

Es uno de los equipos mas sencillos para confeccionar, apesar de su individualismo. Vea en el sobre el padron para la tela requerida para su tamaño.

Este padron No. 5231 está diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 32, 34, 36, 38, 40, 42.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.



M.E.C.D. 2016

VUELO SIN DESCENSO HARAN A ZAMBOANGA

Los aviadores pan-americanos van mañana a Iloilo y regresan el viernes

Los tres aviadores de la "Pan American Airways" que se encuentran en Manila desde el miércoles, en un viaje de estudio sobre las posibilidades de una ruta aérea comercial de Shanghai a Manila, saldrán mañana por la mañana de Cavite, en su vuelo de exploración por las islas del sur. Despegarán con su hidroplano a las ocho de la mañana directamente a Iloilo, a donde piensan llegar a eso de las once, después de recorrer la misma ruta de la "Iloilo-Negros Air Express Company", pasando por la provincia de Batangas, la punta Dumali de Mindoro y entrando directamente en la isla de Panay.

Los aviadores piensan permanecer todo el día en la capital ilonga, donde serán agasajados por las autoridades de la "Iloilo-Negros Air Express Co."

Al día siguiente, remontarán el vuelo rumbo a Zamboanga, pero no harán ningún descenso en aquella isla, sino que seguirán volando todas las horas necesarias para efectuar sus trabajos de exploración. De Zamboanga emprenderán el vuelo de retorno a Cavite, a donde llegarán probablemente el viernes por la noche, o a lo más, el sábado por la mañana.

El viejo y sólido "Sikorsky" ha sido cargado hasta la plenitud, un total de 450 galones de gasolina.

La Isla Santiago, que está cerca del cabo de Bolinao, será con toda probabilidad recomendada como base intermedia de acuatizaje y reabastecimiento de combustible de la propuesta línea aérea comercial entre Manila y Hongkong, según indicó W. C. Grooch, después de haber terminado el viaje de exploración por el noroeste de Luzón.

El lago de Paoay, en Ilocos Norte, es otro sitio que ofrece condiciones favorables para una base intermedia, pero Mr. Grooch, recomendará la isla Santiago a la oficina central de Nueva York, debido a que está en línea más directa de Hongkong a Manila, y ahorra 70 millas de viaje en comparación con la ruta por el lago de Paoay.

La isla de Santiago, según los aviadores, está bien protegida, y el mar en sus alrededores es de bastante profundidad que facilita la salida y la ascensión de los aparatos. Las mismas condiciones ofrece el lago de Paoay, pero debido a la distancia, la Isla Santiago es preferida. El lago de Paoay, sin embargo, será recomendado para casos de emergencia o de temporal.

Grooch y Ehmer salieron ayer en compañía de Mr. Zutter, del arsenal de Cavite, a las 8:50 de la mañana. El avió tomó la ruta sobre Pampanga y Tárlac, y al llegar a Pangasinán se dirigió a la costa explorando bien el lugar.

El hidroplano amarizó en el lago de Paoay a las 11:16 a.m., y los aviadores estuvieron tomando fotografías y haciendo otras observaciones por espacio de media hora. Salieron a las 11:44 y a su vuelta exploraron la Isla Santiago pero ya no descendieron. El aparato descendió en Cavite a las 2:58 p.m.

Alza del precio del azúcar con el alza de valores del mercado

(De la "Associated Press")

Nueva York, agosto 22.—Las ventas futuras del azúcar, algodón y gramos han tendido al alza este día, juntamente con el alza de los valores del mercado.

Las entregas futuras de azucar cerraron de cuatro a seis puntos más alto, pero el centrifugado permaneció en 3.48, la oferta, punto a que subió ayer. Las entregas futuras de algodón subieron hasta 17 puntos y las de entrega inmediata ganaron 15 puntos para cerrar en 9.50 céntimos la libra.

El precio del azúcar de exportacion, puesto en los puertos de Iloilo y Manila, aumento diez centimos este día, cuando hoy se cotizó de P7.00 a P8.00, según se llegó a saber hoy en la oficina de comercio. La oficina de comercio recibió despachos este día, de que el mercado de azucar de Nueva York esta muy firme, habiendo cambiado de manos 29,800 toneladas de azucar. Las de entrega futura, aun se cotizaron con mejores precios.

Reducción de sueldo del director y redactor jefe del "Collegian"

Desde ahora los sueldos que cobraban el director y redactor en jefe del "Philippine Collegian", organo de los estudiantes de la Universidad de Filipinas, sufrirán una reducción sustanciosa, según informes de la oficina del contralor de dicha alta institución. Estos sueldos seran de hoy en adelante de diez pesos solamente para el director y otros diez para el redactor en jefe.

Se sabe que el contralor de la Universidad de Filipinas ha dictaminado el corte de dichos sueldos, para amoldarse a la practica general de reducción de salarios en la Universidad. Anteriormente, el director del "Philippine Collegian" cobraba cincuenta pesos al mes, y el redactor en jefe treinta pesos.

En vista de esta reducción súbita, dichos director y redactor jefe han anunciado su propósito de apelar de la decisión ante las autoridades correspondientes.

EMPORIO DE FRUTAS

Desde este día, el Centro de Contratación y Cambios presenta una novedad al público, ofreciendo en venta frutas frescas del país, accediendo así a las sugestiones e instancias de los parroquianos. Desde este dia, se ha inaugurado en el Centro el llamado "Emporio de Frutas", en el cual se exponen y se venden frutas nativas. Ya hemos visto allí manga, lanzones, santol y granada, aparte de otras.

La debilidad de Gandhi es mayor

(De la "Associated Press")

Poona, India, agosto 22.—Mahatma Gandhi se ha debilitado aun mas este dia, el septimo en que toma alimento en su ultimo ayuno de protesta, pero el consejo legislativo del Congreso Nacionalista Indio ha sido informado de que el estado del caudillo hindu no es aun grave.

CONFIRMADA

La noticia sobre la demanda contra Mrs. I S. Perkins en Nueva York fué ayer confirmada cuando su abogado en Manila recibió de ella un radiograma dando cuenta de que la batalla legal a cuenta de las propiedades conyugales continúa allá.

El radiograma decia lo siguiente: "Clyde A. DeWitt ha cablegrafiado a su colega Clarke para que rehuse todo arreglo amistoso. Demanda la entrega de todas las propiedades que están en mi poder antes de conceder cualquier arreglo amistoso".

Los abogados de E. A. Perkins han contratado los servicios de un conocido bufete de Nueva York para entablar un pleito contra Mrs. Perkins en aquel estado, según informes.

The Doorway To Hell Por Ayres Y Cagney

Se Exhibe En El Lyric

Lewis Ayres, el joven guapo de la casa Universal que recibio muchas alabanzas al actuar en "All Quite in the Western Front", y que pronto ascendio a la fama desde que en su carrera cinematografica ha vuelto de nuevo a registrar otro triunfo, esta vez, en el argumento de una pelicula del bajo mundo, como Lon Ricardo, reaparece hoy en el Cine Lyric.

El publico del cine Lyric exteriorizo ahora su aprobación en favor de los actores de la pelicula "The Doorway to Tell" que se exhibe en el Lyric. El reparto incluye a conocidos actores como James Cagney, Robert Elliot y el joven actor Leon Janney, a quien se le recuerda en sus obras "Courage" y "Old English".

Dorothy Mathews, una nueva estrella de la pantalla, se luce en el principal rol femenino de esta pelicula. El desenlace es muy emocionante y espectacular. No deje de ver esta cinta en el Lyric. Estamos seguros que pasara muy buenos ratos.

Peregrinacion al Sitio en Que "Encallo" el Arca de Noe

Diseño hecho de la cuspide de un barrio montañoso de Sta. Lucia, del pueblo de Dolores, Tayabas donde (marcado con una X) está el sitio donde dicen que descansó el Arca de Noe cuando amainó el diluvio bíblico. El sitio es empinado y resbaloso y solo se puede subir por medio de una escalera de bejuco, como se ve en el diseño.

Niñas con el "musgo sagrado" en sus cabezas. Izquierda: Una vista de cerca de una niña peregrina con la corona de musgo.

El barrio de Santa Lucia, del municipio de Dolores, Tayabas, es hoy objeto de peregrinacion de gentes de los pueblos vecinos de Tayabas y Batangas. Este barrio que se halla encima de una altiplanicie empinada se cree (por los credulos) que marca el sitio donde embarrancó el Arca de Noe y donde descansó finalmente despues del gran diluvio.

El "hecho" fué "descubierto" por uno llamado Apo Pinong (Agripino Lontok) que está encargado de los ritos religiosos en una iglesia-cueva conocida en la localidad como 'Simbahang Bato" (iglesia de piedra).

Una fase peculiar de las ceremonias es la recoleccion de musgo que abunda en la altiplanicie y la colocacion de la planta en la cabeza de los peregrinos "para ahuyentar la enfermedad y los espiritus malos."

Pedazos de madera dura que dicen haberse encontrado en la cueva y que los del "Simbahang Bato" afirman con todo aplomo que pertenecian a la nave antediluviana han sido modeladas en cruz, que los peregrinos besan antes de tomar su baño en un manantial cercano. Durante su estancia aqui se requiere de todos los peregrinos el ayuno, silencio y austeridad.

La Liga Civica Califica De Cobarde El Bill De Plebiscito

El comité ejecutivo de la Liga de Aceptación de la Ley Hare-Hawes-Cutting, en su junta de ayer, adoptó una resolución oponiéndose a la medida del plebiscito de Hilario-Sison por "insincera y cobarde", y urgiendo a la Legislatura que apruebe una "verdadera medida sobre el plebiscito" en la que en una pregunta simple y directa se pregunte al pueblo si acepta o rechaza la ley independista.

Estuvieron presentes en la junta del comité el senador Benigno Aquino, el presidente Rafael Palma, Alberto Barretto, el juez Mariano H. de Joya, el decano Maximo Kalaw, el senador Jose O. Vera, el Dr. Agaton Cecilio, los representantes Isidro Vamenta y Prudencio Remigio y Pedro Aunario. El comité discutio las disposiciones de la ley sobre plebiscito de Hilario-Sison antes de adoptar la siguiente resolución:

"Por cuanto, el Bill del Plebiscito conocido por medida del plebiscito de Sison-Hilario ha sido sometido a la Legislatura Filipina requiriendo que el pueblo filipino vote sobre la cuestión de independencia dentro de cinco años, que no esta en la Ley Hare-Hawes-Cutting, y que si vota en su favor se interpretara su actitud como contraria a la Ley Hare-Hawes-Cutting;

"Por cuanto, solamente existe una ley que se ofrece para su aprobación o desaprobación y por consiguiente el plebiscito, si es que ha de haber plebiscito, necesariamente debe ser sobre la aceptación o rechazamiento de esa ley unicamente;

"Por cuanto, el citado bill del plebiscito de Sison-Hilario tiene por su verdadero objeto solicitar el voto indirecto de confianza en la Legislatura cuando requiere que a menos que el 60% de los electores registrados de Filipinas voten, el plebiscito sera ineficaz y la Legislatura entonces actuara sobre el bill;

"Por cuanto, dicha medida del plebiscito contiene asi como las disposiciones ilogicas y absurdas de que si los votos para la independencia dentro de cinco años no constituyen mayoria, estos votos se añadiran a los que han votado por la llamada aceptación condicional;

"Por cuanto, no existe de hecho ninguna distinción entre la aceptación condicional e incondicional de la medida independista, puesto que toda aceptación en los momentos actuales depende de la aceptación o rechazamiento definitivo cuando la constitución se someta al pueblo;

"Por cuanto, dicha medida del plebiscito no reflejara realmente la voluntad del pueblo sobre la ley Hare-Hawes-Cutting y solamente dara como resultado la desaprobación del bill;

"Por cuanto, dicha medida del plebiscito con sus formas sutiles, insinceras y dudosas no reflejara realmente lo que el pueblo filipino desea sobre la ley independista, puesto que si votan por una pronta libertad sus votos seran considerados como contra la aceptación de la unica medida independista que se les ofrece;

"Por cuanto, la Liga de Aceptación ha favorecido siempre la sumisión de la ley independista al pueblo de Filipinas de una manera honrosa, directa y simple;

"Por tanto, se resuelve, por el Comité Ejecutivo de la Liga de Aceptación oponerse, condenar y exponer esta medida del plebiscito como un acto insincero y cobarde cuyo objeto es engañar al pueblo para crucificarse en la cruz de sus propias aspiraciones;

"Se resuelve, ademas, pedir, como por la presente se pide, a la Legislatura Filipina que apruebe una verdadera medida del plebiscito en la que en una pregunta simple indirecta, se pregunte si aceptan o rechazan la oferta de independencia que contiene la ley independista aprobada por el Congreso de los Estados Unidos;

"Y se resuelve, por ultimo, enviar copias de esta resolución a todos los comités de la liga pidiéndoles con urgencia que utilizen todos sus esfuerzos para oponerse, condenar y exponer la medida, evitando de este modo la perpetración de un acto infame sobre el pueblo".

La señora Pilar Hidalgo Lim, presidenta de los Federación de Clubs de Mujeres, informo ayer a los miembros del comité sobre la ley del plebiscito que los miembros de la federación favorecen la medida en principio, aunque ella tiene objeciones personales al cuestionario que se sometera al pueblo.

EN LOS CINES Hoy

METROPOLITANO—'Lover Come Back.'
LYRIC—'The Doorway To Hell.'
RIALTO—'Scare Heads'—'Texas Ban Man'.
FOX—'El rey de los Gitanos'.
RADIO—'Night Raid in Paris'.
SAVOY—'Strictly Personal'.
TIVOLI—'Her Majesty Love'—'Pointed Hoels.'
GAIETY—'Looking Forward'.
UNIVERSITY—'Madame Racketeer'.
ELITE—'Humanity'.
BELLEVUE—'Tarzan the Ape Man'.
PRINCE—'Cameo Kirby'.

¿QUE SE DEBE HACER PARA SER 'ESTRELLA'?

Por MOLLIE MERRICK
Corresponsal Especial de la North American Newspaper Alliance en Hollywood
Exclusivo para La Vanguardia

Hollywood.—Junio, 1933.—No me equivoco al decir que el setenta y cinco por ciento de las cartas que recibo sirven para preguntarme lo mismo: ¿Que debo hacer para llegar a ser actor o actriz de cine?

El otro dia, paseando por un estudio mientras aguardaba la oportunidad de entrevistar a una estrella, encontré a Bruce Cabot. He aqui—me dije—un muchacho que puede tomarse como un ejemplo tipico. Su exito no ha sido repentino, sino paso a paso; un poco mas en cada pelicula.

¿Que preparacion tuviste para darte a conocer en Hollywood? le pregunté.

El semblante de Bruce Cabot se iluminó con una sonrisa franca y sincera. Sus facciones, que recuerdan bastante a las del indio norteamericano, demostraban lo que le divertia el contestarme.

—Me gané el primer dolar—empezó por decir—recogiendo los huesos de los animales muertos en las llanuras de Nuevo Mexico. Luego trabajé como entrenador de un boxeador. Por algun tiempo navegué en buques de mercancias. Despues de algunas aventuras mas o menos violentas, se me ocurrió pensar en las posibilidades que podian brindarseme en el campo educativo.

"Pensado y hecho. Ingresé en la Universidad del Sur en Sewanee. Tambien estudié en la Universidad de Nuevo Mexico y en la de Tours. Mientras estudiaba trabajaba para ganarme la vida. Actuaba de guia para los extranjeros que querian cruzan territorios poco frecuentados; he sido minero; he vendido papel al por mayor... Tambien ingresé en el ejercito para ver como empleaban los puños los soldados. Por esta epoca, con los bolsillos llenos de diplomas, decidí "invadir" Hollywood.

"Varios meses me los pasé en un café nocturno. Asi adquirí experiencia. Cuando pude entrar en un estudio trabajé como un tigre desde la mañana a la noche. Y esto es lo que sucede a los que quieren triunfar en el cine."

Asi se explicó el joven Bruce Cabot. Su caso se ha repetido centenares de veces en Cinelandia.

Por mas imaginacion que se tenga es imposible figurarse los sacrificios y contratiempos que han de llevarse a fin antes de destacarse en la industria que tantas ilusiones hace siempre abrigar a millares de aficionados.

The Mora Electric Co. gana en una subasta

Una empresa local, The Mora Electric Co., Inc., por ser el mas bajo postor, ha ganado en una subasta para el contrato electrico de la presidencia de Iloilo, Iloilo, llevada a cabo por la oficina de obras publicas.

Los trabajos, segun la citada compañia, comenzaran inmediatamente.

Varias compañias tomaron parte en la subasta, pero The Mora Electric Co., fue la que presentó la mejor oferta.

Se Sabra El...

(Continuación de la página 1)

sidente Camilo Osias, Rep. Emiliano T. Tirona, Ex-Senador Jose P. Laurel, Rep. Arsenio Bonifacio, Rep. Francisco Varona.

Los organizadores de la manifestacion son:

Fe Palma, Fe Manza, Gloria Bautista, Arturo M. Tolentino, Damaso Tengco, Galo Acuña, Celso Zaballa, Eduardo Gana, Alberto Leynes, Crispin Baisan, Pablo Roman, Antonio Masaquel, Leandro V. Tobias, Maximo Calalang, Agapito Natividad, Antonio Partoza, Vicente Redor, Teodoro Calcetas, Pedro Tesoro, Edilberto Rivera, Napoleon Maloles, Alberto Perez, Jose Alfonso, Artemio Alcantara, Eliseo Tenza, Honorio Poblador, Jr., Francisco Cueva, Marcial Tanedo, Delfin Alfonso, Antonio Perez, Guillermo Perez, Godofredo Calvelo, Gil Carmelo, Policarpio Zulueta, Aurelio Alberto, Jose Periquet, Augusto Sales, Horacio Rodriguez, Benjamin Tirona, Pelologo Rod, Herminio Borromeo, Windsor Manapat, Ismael Santos, Horacio Villavicencio, Rufino Leynes, Juanito Vicuña, Fernando San Augustin, Juan de los Reyes, Gaudencio Oñabe, Marcelino Albero, Alberto Cruz y Jose Conducto.

"Night Raid In Paris" En El Radio Theater

Por La Antituberculosa

El cine Radio exhibe actualmente "Night Raid In Paris", una pelicula francesa que se presenta bajo los auspicios de la asociación Anti-Tuberculosa de las Islas Filipinas.

Apesar de ser una pelicula genuinamente francesa, incluyendo los dialogos y los cantos, sin embargo, lleva los titulos en ingles en varias escenas de la pelicula para ser comprensible el argumento a los espectadores. De esta manera el publico sigue con igual comprensión el argumento del film. Asi es que todos los aficionados al cine en Manila tendran oportunidad de admirar todas las escenas espectaculares de esta producción, en todos sus detalles.

Los cantos son tan populares que los espectadores saldran a la calle tarareandolos a su gusto.

Albert Prejean, el principal actor, del cual los periodicos de los paises extranjeros hablaron mucho de el, esta incomparable en la interpretación del papel encomendado a él.

Annabella, la heroina que actua en esta pelicula con el joven actor frances, rinde una labor sobresaliente.

'Lover Come Back', la atraccion del Metropolitano

¿Qué es la reacción de una chica que es engañada por el único hombre a quien ha amado? ¿Tomará ella el camino que muchas toman, suicidándose, o se compromete a aceptar las declaraciones de amor del siguiente galán que se le presenta? ¿Se retira por completo de la vida mundana, o trata de olvidar el desengaño, esperando que el destino le presente otro ser amado?

"Lover Come Back", la producción Columbian que hoy se exhibe en el Teatro Metropolitano hace un análisis típico de la joven moderna y de la manera cómo se conduce en una situación parecida a la que acabamos de pintar.

En esta película Betty Bronson se luce en el difícil papel de heroina. Constance Cummings, Jack Mulhal, Jameson Thomas, Jack Mack, y Frederick Stanley completan el reparto.

Los bribones de la pantalla y los de la vida real

Por JUAN MENENDEZ

¿Dónde han ido a parar los silbidos que antaño se tradución en aplausos para los villanos de la pantalla? Preguntémosle a John Miljan, especialista en la materia, quien debe saberlo.

"El público no silba ya al malvado del cine, porque hay bribones en la vida real que le dan quince y raya al villano mas empedernido de la pantalla".

Tal es la opinión de Miljan, quien hace diez años empezó su carrera de malvado en "Love Letters", representando tan bien su rol, que provocó una silba monumental al proyectarse la película. Desde entonces ha interpretado esa clase de roles en doscientas producciones.

"De todos los villanos que he representado en esos diez años (y varios lo han sido con V mayuscula, a decir verdad) ninguno se aproxima en fechorías a tantos pillos que han sido desenmascarados", dice Miljan. "Casi a diario leemos de gente que han cometido ruindades que sobrepasan cuanto pudiera imaginar el mas ingenioso novelista.

"Cuando empecé a encarnar villanos, mis aplausos eran los silbidos; cuanto mas nutridos mejor, demostrando asi la excelencia de la interpretación.

"Ultimamente, sin embargo, el silbido ha ido desapareciendo. ¿La causa? Que los espectadores juzgaban mis actos en la pantalla menos viles que los de muchos embaucadores y rufianes que andan sueltos por el mundo.

"Otro razon es la tendencia creciente a hacer del villano un tipo simpatico, mas bien agradable. En una palabra, es tan semejante a los de la vida real que no provoca violentas manifestaciones de odio. La mayor parte de los bribones con que tropezamos poseen cierto don especial para ganarse la confianza de la gente. Son finos, saben vestir, y se las manejan para causar buena impresión.

"Por supuesto no me importa hacer de villano, aunque me gustaria de vez en cuando ser héroe, o siquiera, una persona decente y honrada como en Demonios del Aire. Pero la profesión de malvado es mas estable. Su presencia es indispensable en las películas; de lo contrario, sin las complicaciones que trae, ¿cómo iban a manejárselas para culminar en un desenlace feliz?

Miljan trabajó en el teatro antes de ingresar al cine en marzo de 1923. Hace cinco años fué contratado por la Metro-Goldwyn-Mayer, habiendo figurado desde entonces en muchas notables producciones bajo esa bandera.

convierten en vestidos de tarde, mediante ingeniosas reformas. La misma transformacion se aplica a las "combinaciones" de sport.

Es siempre interesante escuchar lo que dicen los productores de primera fila. Harry Warner cree que las "estrellas" cobran demasiado dinero y que es necesario hacer un reajuste en los salarios.

Mr. B. P. Schulberg, hablando de la produccion destinada a la temporada de otoño, opina que "las peliculas abarcarán mas diversidad de temas. Los "ciclos" no llegarán a los extremos del año pasado. Esto quiere decir que no habrá momentos en que todo el mundo filma asuntos de bandidos o comedias musicales.

\# \# \#

La ultima cinta de la Dietrich

El proximo estreno del "Cantar de los Cantares", interpretada por la famosa Marlene Dietrich, será extremadamente interesante para los aficionados al cine.

Es sabido que hasta ahora la Dietrich habia sido dirigida por el no menos famoso Josef von Sternberg, quien hace años fue "cameraman" y no permitia nunca que se fotografiase a su protegida de manera que pudiera desmerecerse su belleza fisica.

Fredic March, en el papel de "Waldow", empezó a rendir lo que se esperaba de un actor tan coincienzudo y sensible como él. El personal del estudio exteriorizaba sus entusiasmos por la interpretación dada por el talentoso joven. Pero Marlene Dietrich puso su "veto" y pidió que su compañero de trabajo fuera Brian Aherne, quien actua con tal rigidez e indiferencia a toda emoción que al culminar el argumento el espectador experimenta la falta de ilusión.

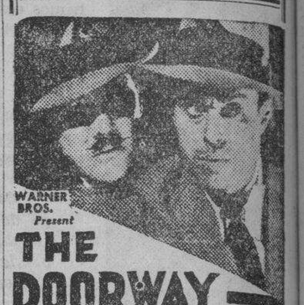
\# \# \#

Efectos de la economia...

En estos dias de depresion economica las actrices de Hollywod no son tan esplendidas como antes en materia de modas.

Banton, uno de los primeros modistos de Cinelandia, cuyos modelos son popularizados por las ultimas peliculas, me decia recientemente que "hasta los trajes de noche se

LYRIC
HOY ULTIMO DIA



THE DOORWAY TO HELL
con
LEW AYRES y JAMES CAGNEY
Un drama repleto de situaciones emocionantes entre gangsters, donde los hombres tienen cara dura y magnifico entierro!

ATRACCIONES ADICIONALES
"GOLD DIGGING GENTLEMEN"
Comedia
THE BORDER PATROL
Burlesco del Oeste
Funciones a las 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.

APRENDA
MAÑANA
COMO SER FELIZ!

VENGA Y VEA
BE MINE TONIGHT
A UNIVERSAL PICTURE Presented by CARL LAEMMLE

SAVOY
DOROTHY JORDAN
EDDIE QUILIAN
en
STRICTLY PERSONAL
STUART ERWINE
en
UNDER THE TONTO RIM
VAUDEVILLE
THE MERRY-MAKERS
En un completo cambio de numeros de Vaudeville con el
BALAGTASAN
entre NATY y TOY TOY
EXTENDIDO POR 3 DIAS MAS

TIVOLI
DOBLE PROGRAMA
BEN LYON
MARILYN MILLER
en
HER MAJESTY LOVE
WILLIAM POWELL
en
POINTED HEELS

GAIETY
Ultimo Dia
"LOOKING FORWARD"
con Lionel Barrymore, Lewis Stone
"BRING 'EM BACK A WIFE"
con Taxi Boys
3—5—7—9 p. m. 20c y 40c

RADIO
ULTIMO DIA—10 a. m.
30c y P1.00—Todo el Dia.
Albert Prejean y Anna-Bella
"NIGHT RAID IN PARIS"
REGALOS GRATIS
a los afortunados ganadores de nuestro Concurso. Venlos en el vestibulo.
Mañana: "LOVE ME TONIGHT" y "PHANTOM BROADCAST"

BELLEVUE
Se Exhibe Hoy
Johnny Weissmuller en
"TARZAN the Ape MAN"
Vaudeville: 5 y 8:00 p. m.
Por los "RAINBOW Variety Revue"

ELITE
Ultimo Dia
Alexander Kirkland—Boots Mallory
"HUMANITY"
Vaudeville: 5:30 y 8:30 p. m.
Por los "CABALLER'S Variety Revue"

PRINCE
Ultimo Dia
J. Harold Murray—Norma Terris
"CAMEO KIRBY"
Pelicula Fox 1—3—5—7—9
Mañana: "Secrets of a Secretary"

UNIVERSITY
Ultimo Dia
George Raft—Allison Skipworth
"MADAME RACKETEER"
Pelicula Paramount 1—3—5—7—9
Mañana: "MYSTERIOUS RIDER"

METROPOLITAN
HOY
12:30 P. M. Primera Función
Después: 1:45, 3:35, 5:25, 7:15, 9:05 P. M.

Drama de un amor perdido y reconquistado!
LOVER COME BACK
with
Betty Bronson
Jack Mulhall
Constance Cummings
Directed by Erle C. Kenton
A Columbia Picture

FOX
ULTIMOS 2 DIAS
11:00 A. M. Primera Función
Después: 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

Toda Hablada Español
José MOJICA
en
EL REY DE LOS GITANOS
con
ROSITA MORENO
Producción FOX

M.E.C.D. 2016

DEPORTES

LA VANGUARDIA

AÑO XXIV. NUM. 174 — LA VANGUARDIA—MIERCOLES, 23 DE AGOSTO, 1933 — PAGINA NUEVE

EL EQUIPO DE HARRISON PARK TERCER PUESTO

Monopoliza los primeros puestos en su encuentro contra la Arellano High School en el Rizal Natatorium

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	G.	P.	Pct.
Trade school	5	0	1.000
La Salle	4	0	1.000
Harrison Park	4	1	.800
San Beda	3	1	.750
Sot. Tomas high	3	1	.750
Col. Institute	3	2	.600
Malate Catholic	2	2	.500
Arellano	0	4	.000
Araullo	0	4	.000
U. P. high	0	4	.000
Insular Employees	0	5	.000

El equipo de natación del Harrison Park subió a tercer puesto en el encuentro en la continuación de los encuentros de natación entre equipos juniors en el tanque del Jose Rizal Natatorium ayer derrotando abrumadoramente por 32-8 al equipo de la Arellano High School.

Los ganadores se llevaron todos los primeros puestos en todos los eventos ganando todos los puestos en las carreras de 200 metros breast stroke y en los medley relays de 300 metros.

Los nadadores de la Malate Catholic derrotaron a los del Columbian Institute por 35-16.

En el tercer encuentro de la tarde los nadadores de Santo Tomás vencieron a los Empleados Insulares.

El resultado de los encuentros fué como sigue:

HARRISON PARK 32 vs. ARELLANO 8

50-meter free style: 1. Mariano, Harrison, 2. Allan, Harrison. 3. Von Giese, Arellano. Tiempo: 31.4 segundos.

200-meter breaststroke: 1. Tuason, Harrison. 2. Mabrett, Harrison. 3. Aguilar, Harrison. Tiempo: 3 mins. 25.8 segs.

100-meter free style: 1. Mariano, Harrison. 2. Von Giese, Arellano. 3. Aligajada, Harrison. Tiempo: 1 min. 14.2 segs.

100-meter backstroke: 1. Saranglao, Harrison. 2. Ocampo, Arellano. 3. De la Rama, Harrison. Tiempo: 1 min. 23.2 segs.

400-meter free style, 1. Ayllon, Harrison. 2. Mariano, Harrison. 3. Ocampo, Arellano. Tiempo: 6 minutos 8.5 segs.

300-meter medley relay: ganado por Harrison Park. Tiempo: 4 min. 27 segs.

MALATE CATHOLIC 35 vs. COL. INSTITUTE 16

50-meter free style: 1. Polvorosa, Malate. 2. Arturo, Malate. Escobar, Col. Inst. Tiempo: 31 segs.

200-meter breaststroke: 1. Valdez, Malate. 2. Manlungad, Malate. 3. Estrella, Col. Inst. Tiempo: 3 mins. 35 segs.

100-meter free style: 1. Polvorosa, Malate. 2. Escobar, Col. Inst. 3. Arturo, Malate. Tiempo: 1 min. 11.4 segs.

100-meter backstroke: 1. Aycardo, Malate. 2. Villanueva, Col. Inst. 3. Amos, Col. Inst. Tiempo: 1 min. 34.5 segs.

400-meter free style: 1. Polvorosa, Malate. 2. Mirada, Malate. 3. Rodriguez, Col. Inst. Tiempo: 6 mins. 30.4 segs.

300-meter medley relay: ganado por Columbian Institute. Tiempo: 4 mins. 46 segs.

STO. TOMAS HIGH 32 vs. INSULAR EMPLOYEES 13

50-meter free style: 1. Lacson, Sto. Tomas. 2. Velez, Insular Emp. 3. Vergara, Sto. Tomás. Tiempo: 30 segs.

200-meter breaststroke: 1. Villadon, Sto. Tomas. 2. Gabonangan, Ins. Emp. 3. Lipawin, Ins. Emp. Tiempo: 3 mins. 26 segs.

100-meter free style: 1. Vergara Sto. Tomas 2. Lacson, Sto. Tomas 3. Moreno, Sto. Tomas. Tiempo: 1 min. 18 segs.

100-meter backstrok 1. Blanco Ins. Emp. 2. Paras, Sto. Tomas. 3. Tan, Sto. Tomás. Tiempo: 1 min. 31.5 segs.

400-meter free style: 1. Lacson, Sto. Tomas. 2. Vergara, Sto. Tomas. 3. Domingo, Ins. Employees. Tiempo: 6 mins. 47.4 segs.

300-meter medley relay: ganado por Sto. Tomás. Tiempo: 4 mins. 32 segs.

Los Nomads Victoriosos

Ganan en el torneo de tiro al blanco con escopetas

Los finales del encuentro entre el Cosmopolitan Gun Club y los Nomads se celebraron el domingo en San Pedro Macati. Los Nomads derrotaron al equipo del club con el score de 440 y 412. Este fué el encuentro decisivo de una serie en la que ambos equipos se habían llevado a un encuentro cada uno.

Los siguientes fueron los resultados:

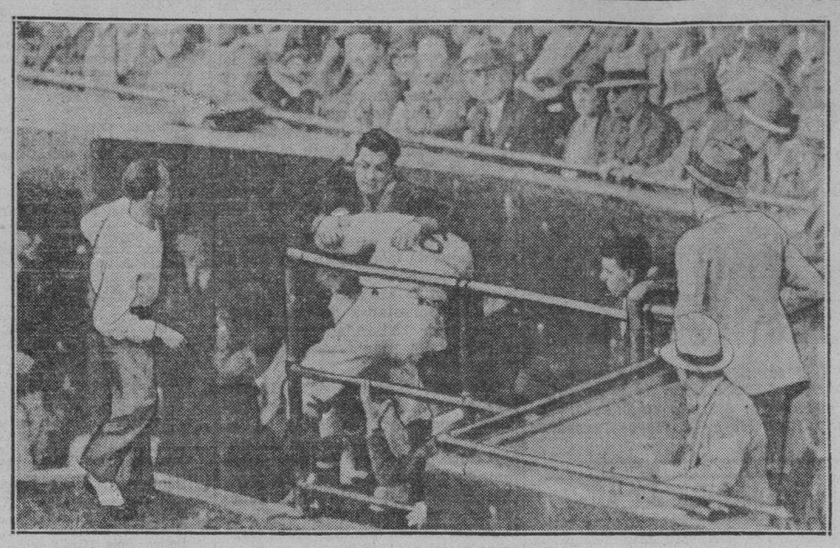
Cosmopolitan		Nomads.	
Floyd	84	Spence	82
Waterous	92	Elizalde	9
Churchill	88	Gourlie	89
Hutchison	83	Cameron	85
Winship	65	Staight	95
	412		440

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.

Programa de mañana
Jueves, Agosto 24

7:30 a. m.—Musica de baile.
9:00 a. m.—Obras clasicas.
9:30 a. m.—Hora del ritmo.
10:00 a. m.—Cantos filipinos.
10:30 a. m.—'Arias' de operas.
11:00 a. m.—Programa sinfonico.
12:00 p. m.—'Moods'.
1:15 p m.—Melodias.
2:00 p. m.—Cantos de las Pampas.
3:00 p. m.—Valses.
3:30 p. m.—'Contrasts.'

Partido De Beisbol Que Termina A Palos



Benny Chapman (No. 6) de los Yankees de Nueva York y Earl Whithill de los senadores de Washington en un encuentro a trompazos en el banquillo de los senadores durante la batalla campal que originó en el encuentro entre Chapman y Myers en la segunda base, durante el famoso partido turbulento entre los senadores y los yankees.

Rockwell Gana En Unas Carreras Preliminares De Yates En EE. UU.

(De la "Associated Press")

Long Beach, California, 22 de agosto.—James A. Rockwell de Manila piloteo su yate "Vega" a su segunda victoria este dia en la carrera de dos millas preliminares a las carreras internacionales de yates star para el 25 y 31 de agosto.

Gull de Southampton, N. . llegó segundo y Andiamo de Long Island, tercero. No se tomaron tiempos.

La manera como condujo Rockwell su yate le hacen uno de los favoritos para ganar las competencias entre yates star. Compitio como representante de Filipinas en las carreras de campeonato de 1930 en la Isla Bigson cerca de Baltimore. Aubrey Ames representó a Filipinas en 1932.

Una victoria para Rockwell dará por resultado la celebracion de las carreras de 1934 en Manila, segun la costumbre.

TONY GORA PARTIO HOY PARA HONOLULU

Decide inesperadamente suspender su encuentro de revancha

Tony Gora, el pugilista nipo-hawaiano que presentó tan fuerte oposicion a Luis Logan en su reciente encuentro en Manila tomo inesperadamente pasaje de vuelta para Honolulu este dia.

Gora al parecer ha desistido de proseguir con su pelea de revancha con Logan. Se marchara a las 3:00 p. m. de hoy.

BUZON DE DEPORTES

La Universidad de Filipinas aclara el supuesto incidente entre Warren y Padilla

Editor Deportivo de
La Vanguardia, Manila.

Señor: Incluso adjunta una copia de mi carta dirigida al editor deportivo del Tribune. Se explica por sí misma. A fin de colocar los hechos en su debido lugar le rogaría publique esta corta nota en su periódico.

De usted, sinceramente,
(Fdo.) **Cándido C. Bartolomé,**
Director,
Depto. de instrucción física.

Al Editor Deportivo
de "The Tribune".
Manila.

Señor:

En la sección de deportes del número del Tribune esta mañana tenía usted como noticia principal lo siguiente: "La disidencia causante de la derrota de la U.P."

Me sorprende grandemente esta noticia. El autor de la misma o la fuente de la historieta, quizás se haya imaginado que presentábamos un 'alibi" por nuestra derrota. Pero la verdad es que nosotros los de la Universidad de Filipinas aceptamos nuestra derrota graciosamente. Personalmente, creo que nuestros chicos el domingo pasado jugaron mucho mejor.

Cada uno de nuestros jugadores hizo lo mejor que pudo para registrar más puntos que sus oponentes, pero sin resultado alguno. En cuanto a las relaciones personales entre Padilla y Warren, deseo informarle a usted y a nuestro público que puedo garantizar la integridad personal y honradez de estos dos chicos en cualquier tiempo y lugar. Son leales y fieles a su Alma Mater. Cualesquiera diferencias personales que pudieran tener entre los dos no lo pondrán por encima de su interés de colocar su Alma Mater en el mundo de los deportes. Antes de comenzar el partido todos los jugadores estaban muy animados y me prometieron hacer lo mejor que podían para ganar el partido.

Esta declaración la hace el abajo firmante no para escudar a cualquiera de los dos chicos, ni al equipo en conjunto y mucho menos la reputación de la universidad. Estas aclaraciones la hacemos para colocar los hechos en donde corresponde y para no presentar "alibis" por nuestra derrota que no podía ser evitada.

Sinceramente,

(Fdo.) **Cándido C. Bartolomé,**
Director,
Depto. de instrucción física.

Tras La Pantalla...

(*Continuación de la Pag.* 5)

astro de refulgente magnitud. Afirma que jamás le interesó escalar la cima de su profesión; ama ser libre antes que todo, y trabajando independientemente, sin estar ligado a ninguna casa productora, se las ha sabido arreglar de manera que rara es la semana que no actúa delante de la cámara. En "A la Sombra de los Muelles" Lucas secunda admirablemente a sus tres protagonistas, Claudette Colbert, Ben Lyon y el malogrado Ernest Torrence.

El que Wilfred Lucas siga trabajando activamente en películas después de más de veinte años de haber debutado hace resaltar el hecho de que, con contadas excepciones, la industria cinematográfica está hoy en manos de una nueva generación. ¿Qué ha sido de las famosas estrellas de antaño? Algunas se casaron, otras dejaron el cinema, gran número de ellas han muerto, y otras, bastante por cierto, se esconden celosas en la oscuridad de roles de poquísima importancia. Artistas que años atrás solían ganar sumas fabulosas hoy se dan por satisfechos si al personarse en las oficinas de repartos pueden obtener un rol de figurante o secundario. En casi todas las películas de estos últimos años hay en sus elencos más estrellas apagadas que no refulgentes. Naturalmente, sus nombres no figuran en el reparto y el público que, como humano que es, peca de olvidadizo, no reconoce en una insignificante portera a quien quince años ha interpretaba solo primeros papeles de gran dama.

Descorran por un momento el velo de los años. ¿Quién que no pueda ya cumplir treinta años dejará de recordar el fulgor y la notoriedad de tales estrellas como Ethel Clayton, Bessie Barriscale, King Baggott, Florence Lawrence, Paul Panzer, Huntly Gordon y Francis Ford? ¡El Tiempo, nuestro implacable enemigo, ha absorbido el esplendor de todos ellos! En "Secretos", la última película protagonizada por Mary Pickford, Baggott, Panzer, Ford y Florence Lawrence trabajan de figurantes; y Ethel Clayton, Bessie Barriscale y Gordon desempeñan papeles triviales.

Durante el rodaje de "Secretos", Mary Pickford se pasó casi un día entero rememorando con estos veteranos guerreros de la pantalla incidentes que creía ya esfumados para siempre. Florence Lawrence fué la protagonista de una de las primeras películas en que trabajó Mary Pickford, y no de dama joven, sino de casi comparsa. Unos suben, y otros bajan.

Cuide bien sus dientes artificiales

El Zonite limpia y esteriliza los dientes artificiales, los cuales necesitan este cuidado. Póngalos en un vaso de agua con algunas gotas de Zonite y por la mañana estarán limpios, pulidos y esterilizados.

Unicos Agentes: Muller Maclean & Co., Inc. Insular Life Bldg., Manila

Formula: Cloruro de Sodio, 12%; Hipocloruro de Sodio, 12%; Hipocloruro de cloruro de sodio 1%; Agua, 87%.

UNA NADADORA HA MUERTO

Sacada del río después de nadar ochenta horas, fallece

(De la "Associated Press")

Essen, Alemania, 22 de agosto.—Ruth Litzig que fue sacada del rio exhausta el domingo por la tarde despues de una natación de resistencia que duró ochenta horas, falleció este día.

OTRA VEZ SE SUSPENDE EL TORNEO EN E. U.

La lluvia causa una segunda posposicion en los encuentros de las competencias femeninas

(De la "Associated Press")

Forest Hills, L. I. 22 de agosto.—Por el segundo dia consecutivo, la lluvia causo la posposición hoy del restante partido semifinal de singles y doubles en el torneo nacional de tennis para mujeres que se está celebrado aquí.

Helen Jacobs la campeona defensora de singles y Dorothy Round, la única jugadora inglesa que todavia continua en las competencias estaban preparadas para batallar en el partido de singles.

La ganadora se enfrentará con Mrs. Helen Wills Moody, campeona de 1931 y durante seis años, campeona de Wimbledon en los finales. Mrs. Moody llegó a los finales derrotando a Betty Nuthal de Inglaterra la campeona de 1930 el domingo por 2-6, 6-3, 6-2 despues de perder el tercer set que habia perdido en siete años de torneo.

El restante partido semifinal de doubles es entre Mrs. Moody y Elizabeth Ryan de los Estados Unidos y Dorothy Round y Mary Heeley de Inglaterra.

Miss Nauthall y Freda James de Inglaterra llegaron a los finales de doubles el domingo cuando derrotaron a Miss Jacobs y a Sarah Palfrey de los Estados Unidos por 6-4, 4-6, 7-5.

Torres Trae Buen Record

En los Estados Unidos se enfrento con Fidel La Barba

El record de peleas que trae Syd Torres de sus encuentros en los Estados son bastantes para impresionar a cualquiera e indudablemente le cualifican como un contendiente peligroso para su encuentro el sabado que viene contra Jose Villanueva.

Durante su estancia en California se enfrentó con Fidel La Barba, Little Pancho, Marin Zuñiga, Baby Casanova y Young Nacionalista.

Torres se enfrentó con Johnny Yashi, el boxeador japones en Honolulu.

En Jose Villanueva, el amateur que se hizo profesional Torres encontrará un contrincante digno de su record.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

PETACAS DE PLATA PARA CIGARRILLOS.

GRAN VARIEDAD EN DISEÑOS MODERNOS.

DIVERSAS MEDIDAS.

DESDE ₱18.00
HASTA ₱60.00

H. E. HEACOCK CO.
Escolta y David

Los Baer Hacen Las Pases

Max Baer, contender al campeonato mundial de peso completo y su esposa Dorothy Dunbar Wells Baer que se han reconciliado despues de muchos meses de separacion.

Los Boleadores De Ang Tibay Se Afianzan En El Primer Puesto

EETADO DE LOS EQUIPOS

	G.	P.	Pct.
Ang Tibay	7	2	.777
Manila Hotel	4	5	.444
Tionloc Brokerage	5	4	.555
Texaco	2	7	.222

Ganando todos sus encuentros anoche los boleadores de Ang Tibay se afianzaron en el primer puesto en la ronda de campeonato de la liga de duckpins entre casas comerciales.

Ambos equipos, el de Ang Tibay y el de Tionloc tenían sus correspondientes "cheering squads".

Los resultados de anoche en la Liga fueron los siguientes:

MANILA HOTEL

M. Ramos	110	117	127	—354
J. Padua	103	89	90	—282
A. Ramos	88	97	100	—285
F. Nocum	82	—	—	— 82
F. Posadas	97	87	91	—275
D. Ramos	—	93	90	—183
	480	483	498	—1461

TEXACO

M. Ossorio	100	91	100	—291
D. Alvarez	91	111	98	—300
R. de Jesus	109	84	93	—286
J. Treopaldo	87	83	—	—170
Manalo	103	103	104	—310
Hector	—	—	90	— 90
	490	472	485	—1447

ANG TIBAY

Cruz	91	90	92	—274
Francisco	95	105	95	—295
Bensawal	108	86	101	—295
Domingo	115	104	105	—324
Teodoro	98	94	100	—292
	507	479	484	—1480

TIONLOC BROKERAGE

Torres	100	111	97	—318
Joe	87	—	—	— 87
Liling	94	78	102	—274
Amado	99	101	100	—300
Ceto	100	93	83	—276
Andres	—	88	88	—176
	490	471	470	—1431

LOS JUNIORS DEL J. RIZAL EN SU DEBUT

Se enfrentarán mañana en su primer partido en la N. C. A. A. este año contra S. Juan de Letran

ESTADO DE LOS EQUIPOS
SENIORS
Grupo "A"

	G.	P.	Pct.
Ateneo	1	0	1.000
Jose Rizal	1	0	1.000
Mapua Tech.	0	2	.000

Grupo "B"

	G.	P.	Pct.
San Beda	1	0	1.000
Letran	1	1	.500
La Salle	0	1	.000

JUNIORS
Grupo "A"

	G.	P.	Pct.
Letran	1	0	1.000
Mapua	0	1	.000
Jose Rizal	—	—	—

Grupo "B"

	G.	P.	Pct.
Ateneo	2	0	1.000
San Beda	0	1	.000
La Salle	0	1	.000

Partidos para MAÑANA
4:30 p. m.—Rizal vs. Letran (J)
5:45 p. m.—La Salle vs. San Beda

El quinteto junior del Jose Rizal College hara su debut mañana en el torneo de la N. C. A. A. cuando se encuentre con el equipo de Letran en uno de los dos encuentros en relación con los torneos intercolegiales de este año.

Los rizalinos que el año pasado tenian uno de los equipos juniors mas fuertes se espera que este año presentarán una oposición todavia mas fuerte que en las competencias anteriores.

En el segundo encuentro de la tarde, en la división de los seniors, los basketbolistas de San Beda que el sábado pasado registraron una sorprendente victoria sobre el equipo del Instituto Mapua mediran fuerza mañana contra el quinteto de La Salle.

Columbianas En Un Partido

Un encuentro especial de bowling se celebrará a las 5:30 p. m. de hoy en los alleys del Philippine Columbian entre el equipo femenino de columbianas y los ex-ejecutivos.

Las lineaciones de los equipos serán los siguientes:

EX-EJECUTIVOS: Mike Cuaderno, Rep. Jose Sanvictores, Vicente del Rosario, Gregorio Nieva, y Secretary Antonio de las Alas.

COLUMBIANAS: Mesdames Marcial Zamora, Vicente Aldanese, Elias Domingo, Renee Levy, y Julio Francia.

"He visto todos los nuevos coches de precio bajo y HE ESCOGIDO EL ROCKNE"

¡Solo el Rockne tiene todo!

NO hay que esperar hasta fines de 1933 para saber cuál es el Automóvil Sobresaliente en la categoría de precios bajos. Eso ya se ha decidido . . . ¡es el Rockne! En presentación, desempeño, comodidad, calidad—*y especialmente en carácter*—el Rockne se destaca sobre todos los demás.

Además, el amplio y lujoso Rockne 1933 es muy superior en todo respecto, al Rockne que obtuvo el mayor porcentaje del total de ventas que jamás haya obtenido una marca, en su primer año en el mercado.

La calidad del Rockne no ha menguado; en realidad, sus características compiten con las de coches de mayor precio.

Ningún coche, comprendido en la categoría de precios del Rockne 1933, ofrece un interior tan lujoso o tanta comodidad en la marcha. Es veloz, seguro y muy superior en elegancia de líneas. Es un encanto de coche para conducir—una verdadera maravilla en cuanto a rendimiento. Solicite un paseo de ensayo para convencerse.

Motor 6 cilindros 70 HP., montado en caucho flexible . . . Cambio de marcha rueda libre, cambios sincronizados y segunda silenciosa . . . Arranque automático . . . Bastidor en "X", de doble arco . . . Embolos galvanizados . . . Amortiguadores hidráulicos . . . Parabrisas de vidrio inastillable . . . Carrocerías cerradas provistas de alambrado para radio . . . Interiores amplios y lujosos . . . Carrocerías de acero enterizas . . . Líneas estilo aerodinámico

Manila Motor Co., Inc.
937 Ongpin Manila Tel. 2-22-95

ROCKNE SIX
PATROCINADO Y GARANTIZADO POR LA STUDEBAKER

EN EL TEATRO Y EL CINE
PROTEJA SU GARGANTA del aire viciado que respira Tomando
Frociscos Zymole
Pastillas Antisépticas, Refrescantes, De Buen Sabor
De Venta en todas las Farmacias

Formula: Acacia, 228 gr., Sucrose, 113 gr., Glucose, 95 gr., Menthol, 0.45 gr., Oil Eucalptus, 0.3 Min., Oily Thyme, 0.25 Min., Gum Arabic Red, Q. S.

M.E.C.D. 2016

Mejoria En El Negocio Bancario Registrada Durante El Año 1932

El negocio general de los bancos y compañías de fideicomiso en Filipinas en 1932 demostró una marcada mejoría sobre el de 1931, de acuerdo con el informe anual del Sr. Tirso García, comisionado de bancos.

El recurso total al final de 1932 montó a P245,132,905 comparado con P235,573,742 al final de 1931, o sea un aumento de P9,559,163. Este aumento, según el Sr. García "es una indicación de una actitud de continuada confianza en estas instituciones por el pueblo de este país".

El Sr. García afirma que si bien en otras partes del mundo, el año de 1932 fué uno de grave desarreglo del crédito resultando en el fracaso de muchos bancos, en Filipinas las actividades bancarias y de crédito fueron bastantes normales, con la excepción de las transacciones en cambios extranjeros que bajó algun tanto de su nivel de 1931.

"El oleaje de temor e inseguridad que ha azotado el mundo entero, destrozando antiguas instituciones bancarias establecidas y dejando la bancarrota financiera y la miseria económica entre naciones y pueblos por igual, hizo comparativamente poco daño en este país", dice.

"El aumento sin precedentes de los depósitos a la demanda durante la guerra", señala el Sr. García, "es una segura indicación de que debido a las condiciones comerciales estancadas, la gente prefirió colocar su dinero en los depósitos que les aseguraría un beneficio firme mientras esperan mejores oportunidades comerciales".

Los bancos domésticos continuaron la política adoptada hace un año, y todos menos un banco se abstuvieron de declarar dividendos para el año de 1932.

"Algunas de las disposiciones de las leyes existentes que afectan a los bancos, compañías de fideicomiso y asociaciones mútuas de construcción y préstamo", dice el Sr. García, "son arcaicas y ya no están en consonancia con los más recientes desarrollos en la práctica y procedimientos bancarios, mientras que otras o bien son oscuras o ambiguas y han menester de una aclaración. Los poderes conferidos por ley al comisionado de bancos continúan siendo inadecuados para hacer posible que él pueda ejercer la supervisión más eficaz a tales instituciones. Una legislación que tienda a corregir estos defectos en las actuales leyes contribuiría mucho a eliminar las prácticas bancarias poco sanas que las actuales leyes bancarias no proveen un medio adecuado de supervisión".

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El transpacifico PRESIDENT JACKSON saldra esta tarde con rumbo a Seattle via Hongkong y otros puertos.

El vapor SILVERBEECH salió de Los Angeles el dia 15 del actual y llegará a este puerto el 7 de septiembre.

Con rumbo a Nueva York via Shanghai, Japon y Panama, el ASUKA MARU sera despachado mañana por la mañana.

El transpacifico PRESIDENT McKINLEY es esperado mañana procedente de San Francisco y puertos usuales de escala.

El vapor KOTA INTEN llegó ayer de Calcutta via Belawan, Penang, Port Swettenham y Singapore.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor VENUS saldra esta tarde para Pulupandan e Iloilo, con pasajeros y cargamento.

El vapor ISIDORO PONS saldra el próximo viernes con rumbo a Pandan, Currimao y Aparri.

Esta tarde levara anclas el vapor ARGUS para Masbate, Tacloban, Calbayog y Catbalogan.

Mañana es esperado en este puerto el vapor BISAYAS procedente de Iloilo.

El vapor ISLAS FILIPINAS es esperado este dia de Mindanao y Cebú, con pasajeros y cargamento.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Balikpapan—HERON.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI YANG.
AGOSTO 24
Hongkong—CHANGTE.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJISADANE.
New York via Havana, Cristobal, Balboafi Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. McKINLEY.
AGOSTO 25
Hongkong—CHANGTE.
AGOSTO 26
Makassar via Zamboanga, Lumarao, Cebu, Lagonoy y Tabaco—PLEASANTVILLE.
San Francisco via Honolulu y Guam—GRANT.
Java via Makassar y Balikpapan—TJILEBOET.
Amoy—ANKING.
AGOSTO 27
Davao, Cebu y Legaspi—CHICAGO MARU.
Europa via Suez, Colombo y Singapore—DUISBURG.
Europa via Port Said, Penang y Singapore—BENLAWERS.
New York via Panama y Los Angeles—CHINESE PRINCE.
Japon via Shanghai y Hongkong—ARENDEKERK.
AGOSTO 28
London via Singapore—TEUCER.
San Francisco via Japon y China—GOLDEN WALL.
Japon y China—TRITON.
Batavia—ROGGEVEEN.
China via Iloilo—CITY OF ELWOOD.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.
AGOSTO 29
Vancouver, Seattle, San Francisco y Los Angeles via Shanghai y Hongkong—FALSTRIA.
Japon—KIRISHIMA MARU.
AGOSTO 30
Victorias y Cebu—HANOVRE.
Seattle y Tacoma via Japon y China—SHELTON.
Japon—TITAN.
New York via Panama, Los Angeles y San Francisco—CITY OF BAGDAD.
Australia—NANKIN.
SEPTIEMBRE 1
Japon via China—COBLENZ.
Japon y China—FRIESLAND.
New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—PETER MAERSK.
SEPTIEMBRE 2
Japon—TONE MARU.
SEPTIEMBRE 3
Europa via Suez y Singapore—TRAVE.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMPRESS OF CANADA.
SEPTIEMBRE 4
Shanghai via Hongkong—SILVERSANDAL.
Japon y China—FORMOSA.
Southern Philippine ports—ROGGEVEEN.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JEFFERSON.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GARFIELD
SEPTIEMBRE 5
Japon via Hongkong—TANDA.
SEPTIEMBRE 6
Japon via Iloilo—LISBON MARU.
U. S. North Atlantic y Gulf ports via Kobe, Osaka y Shanghai—SELMA CITY.

ESTE DIA

Salidas para—

New Orleans y New York via San Pedro y Panama—GERTRUDE KELLOGG.
Calcutta via Iloilo, Cebu, Java y Singapore—BENGALEN.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. JACKSON.
AGOSTO 24
New York via Iloilo, Keelung, Japan, San Francisco y Panama—ASUKA MARU.
Japon via Cebu y Davao—TONE MARU.
San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GENERAL SHERMAN.
AGOSTO 25
Hongkong—MARANOA.
San Francisco, Los Angeles, Portland y New Orleans—KOTA INTEN.
Java via Makassar y Bali—TJISADANE.
Australia—CHANGTE.
AGOSTO 26
Davao—TAI YIN.
Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong—PLEASANTVILLE.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJILEBOET.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Balboa, Cristobal y Havana—PRES. McKINLEY.
AGOSTO 27
Japon via Takao y Keelung—CHICAGO MARU.
China y Japon—DUISBURG
AGOSTO 28
Cebu y Davao—GANGES MARU.
Marseilles, Rotterdam, Hamburg y Leith via Suez—BENLAWERS.
Australia via Davao y Menado—KITANO MARU.
Europe via Singapore y Suez—ARENDSKERK.
AGOSTO 29
San Francisco y Los Angeles via Iloilo y Cebu—GOLDEN WALL.
Europe via Cebu, Singapore y Suez—TRITON.
Amoy—ANKING.
Southern Philippine ports—ROGGEVEEN.
Shanghai via Hongkong—CHINESE PRINCE.
AGOSTO 30
San Francisco, Seatle y Vancuover via Hongkong—FALTRIA.
Iloilo y Cebu—SHELTON.
Japon via Hongkong y Shanghai—NANKIN.
AGOSTO 31
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong, Shanghai y Panama—CITY OF ELWOOD.
SEPTIEMBRE 1
U. S. north Atlantic and Gulf ports via Visayas, Japon, San Pedro y Panama—KIRISHIMA MARU.
Genova, Liverpool, Havre, London y Glasgow via Cebu, Java ports y Singapore—TITAN.
China—CITY OF BAGDAD.
SEPTIEMBRE 2
New Orleans, Galveston y Houston via Honolulu y Panama—HANOVER.
Europa via Singapore, Penang, Colombo y Suez—COBLENZ.
Europa via Cebu, Singapore y Suez—FRIESLAND.
Iloilo y Cebu—PETER MAERSK.
SEPTIEMBRE 3
China y Japon—TRAVE.
SEPTIEMBRE 4
Capetown via Saigon, Bangkok, Batavia, Reunion, Mauritious, Tamatave, Lourenzo Marquez, Durban, East London, Port Elizabeth y Mossel Bay—ROGGEVEEN.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMP. OF CANADA.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. GARFIELD.
SEPTIEMBRE 5
Europa via Singapore—FORMOSA.
Australia—TANDA.
SEPTIEMBRE 6
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. JEFFERSON.
SEPTIEMBRE 7
San Francisco via Chinwangtao y Honolulu—GRANT.
U. S. Atlantic ports via Java, Singapore y Suez—SELMA CITY.
Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—RHEXENOR.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

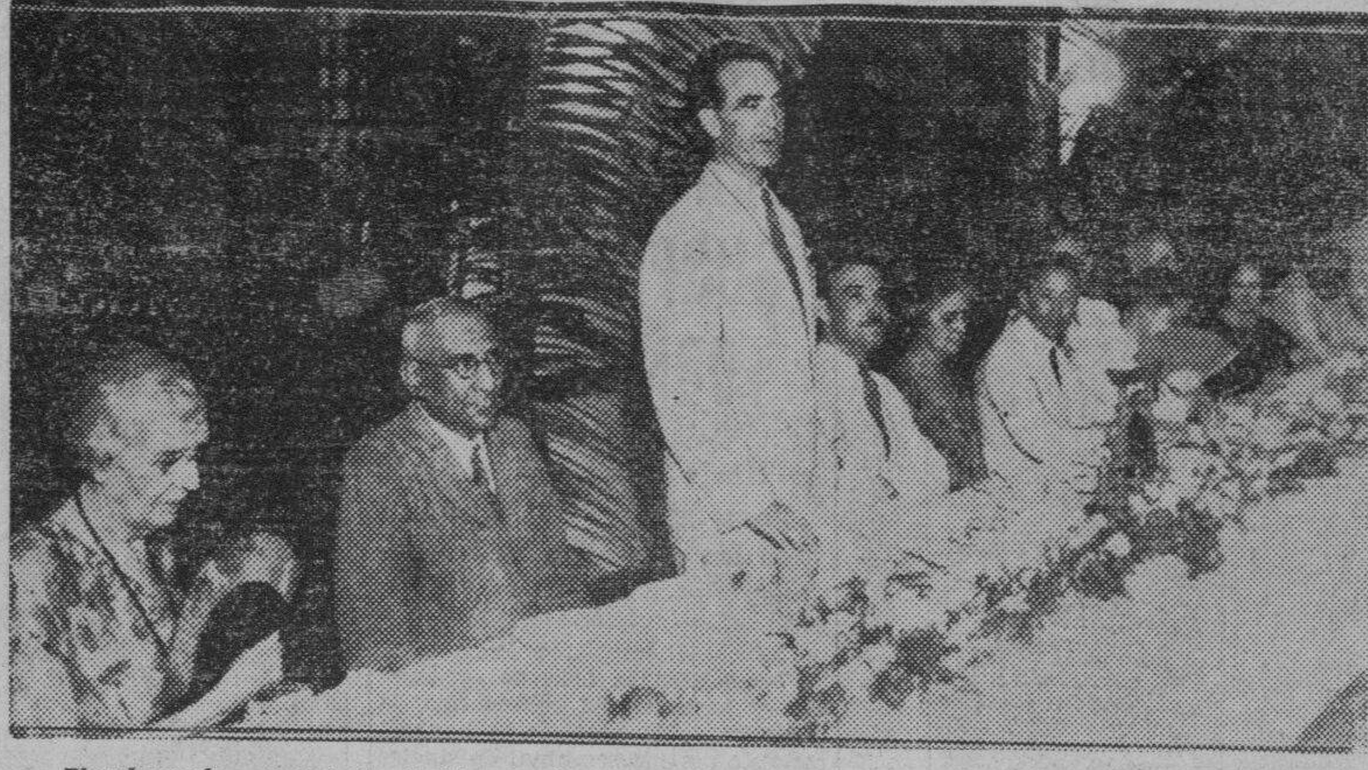
Romblon, Capiz y New Washington—AGUSTINA.
Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—POLILLO.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Aroroy, Donsol y Magallanes—CRISTINA.
Macalelon, General Luna, Boac y Gasan—ZAMBOANGA.
AGOSTO 24
Iloilo—VISAYAS.
Tacloban, Catbalogan y Calbayog—LEYTE.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.
Catabangan—PALAWAN.
AGOSTO 25
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING.
AGOSTO 26
Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang),
Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pitogo y Macalelon—CAPIZ.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALEÑO.
Mangarin, Bongabong, Pinamalayan, Pola, Naujan y Calapan—AGUSTINA.
Catanauan, General Luna, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
AGOSTO 27
Mangarin, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—ROMBLON.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
AGOSTO 28
Cebu, Misamis y Iligan—PANAY.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog—ARGUS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Iraceli, Caramay y Pto. Princesa—FORTUNA.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
Naujan, Ragay, Catabangan, Guinayangan y Aroroy—ROSARITO.
Donsol, Bulan, Magallanes y Sorsogon—MARINDUQUE.
AGOSTO 29
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Port Lamon, Surigao, Guiuan y Borongan—REGULUS.
AGOSTO 30
Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon y (Aroroy on return)—CAPITAN LUIS.
Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN.
San Carlos, Bais, Donsol, Casiguran, Sorsogon, Daet and way ports—ETHEL CONKLIN.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
AGOSTO 31
Pulupandan, Hinigaran, Sto. Niño, Manapla and other Negros ports—MILAGROS
Cebu, amboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
Iloilo, Pulupandan, Bacolod y Hinigaran—SAMAL.
SEPTIEMBRE 1
San Carlos, Laoang, Catarman y Caranian—ETHEL EDWARDS.
Cebu, Davao, Punta Flecha and way ports—ATLANTIC GULF.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
SEPTIEMBRE 4
Bulan, Naga, Daet y Nato—PERLA.
SEPTIEMBRE 5
Palawan and south Mindanao ports—BANAHAO.

ESTE DIA

Salidas para—

Legaspi, Tabaco, Lamit Bay y Liguan—FLORENCE D.
Bulan, Naga, Daet y Nato—PERLA.
Cebu, Misamis y Iligan—PANAY.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Mangarin, Bongabong, Pinamalayan, Pola, Naujan y Calapan—AGUSTINA.
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS.
Catanauan, General Luna, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
Mangarin, Culion, Coron, Puerto Princesa, Brook's Point, Panacan y Pandanan—DON JUAN O.
Bacuit—GRAVINA.
AGOSTO 24
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Bulan, Gubat, Legaspi y Tabaco—CETUS.
Macalelon, General Luna, Boac y Gasan—ZAMBOANGA.
AGOSTO 25
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALEÑO.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—POLILLO.
AGOSTO 26
Calbayog Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo Araceli y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Iloilo, Pulupandan Sto Niño y Hinigaran—JOLO.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING.
AGOSTO 27
Iloilo—BISAYAS.
AGOSTO 28
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
AGOSTO 29
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Corregidor, Mariveles, Olongapo, Subic, Tilic (Lubang), Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pitogo y Macalelon—CAPIZ.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon Capiz y New Washington—BOHOL.
Mangarin, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—ROMBLON.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
Naujan, San Pascual, Ragay, Catabangan, Guinayangan y Aroroy—ROSARITO.
AGOSTO 30
Mangarin, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
AGOSTO 31
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.
Port Lamon, Surigao, Guiuan y Borongan—REGULUS.
SEPTIEMBRE 2
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Pulupandan, Hinigaran, Sto. Niño, Manapla and other Negros ports—MILAGROS.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
Iloilo, Pulupandan Bacolod y Hinigaran—SAMAL.
SEPTIEMBRE 4
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

En El Aniversario De La American YMCA



El gobernador general Frank Murphy fue el huesped de honor y orador principal en el 25.o aniversario del American-European Y. M. C. A. en el edificio de este ultimo anoche. Los que estan en la fotografia, de izquierda a derecha, son: Mrs. George R. Harvey, S. K. Datta, gobernador Murphy (hablando), R. S. Moore, Mrs. Tracy Strong, magistrado Jose Abad Santos, Soichi Saito, juez George R. Harvey, comandante A. Garfinkel, Mrs. Mark Nestle, y B. L. Rallia Ram.

EXISTENCIA DE GANADO

Agosto 22

Dia anterior	392
Arribos	41
Sacrificados	93
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	1
Restan	339

PASAJEROS

Por el *Mayon* para Iloilo: Raymundo Heredia Sra. Nelly Zamora, Alejandro Montelibano, Enrique Gatigbak, R. Prieur, C. A. Richards, H. Roelli, Luis Jalandoni, E. Y. Hilado y señora, Srta. Consolación Yulo, Sra. Demetria Vda. de Lizares, Sra. Magdalena de Locsin, Mariano V. del Rosario y señora, J. V. Crowe, G. S. William, Sra. Mercedes Jalandoni, Srta. Enriqueta Hilado, Sra. Caridad de Cuenca, Leandro Locsin, Numeriano Isaias, Frank Hollman, Dr. S. Y. Orosa y señora, Sra. de Celso Lobregat, Srta. Lobregat, H. Pope, Angel Mascuñana, F. H. Garrell, Vicente Lopez y señora, S. Esperidion, H. Kentzler, F. F. Yulo y señora, Julio Ledesma y señora, Jose Jalandoni y Sra. Encarnación I. Dalipi.

Ida y vuelta: W. A. Chittick, W. O. St. John, Sra. P. Trinidad, Sra. E. Katigbak, Bing Ah Chung, Prof. Robert L. Pendleton, Hon. J. Evangelista y Dr. E. B. Copeland.

Cotizaciones del Arros

Agosto 23

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Precios de la Oficina de Comercio

NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.80—P5.90	P5.70—P5.80
Inapostol	5.60— 5.70	5.50— 5.60
Macan	5.50— 5.60	5.40— 5.50
Rojo	5.50— 5.60	5.20— 5.30

Precios de Casas Particulares

	Primera	Segunda	tercera
Elongelong	P5.95	P5.85	P....
Macan	5.55	5.45	5.25
Rojo	5.15	4.85	..

El datu Piang esta gravemente enfermo

Un telegrama recibido ayer por el director Teopisto Guingona de la oficina de Tribus No Cristianas da cuenta de que el Datu Piang, uno de los moros mas influyentes de Cotabato se halla en estado muy grave como consecuencia de un mal de los ojos. El enfermo se halla recluido en su residencia en Dulawan. Su sucesor en la Legislatura Rep. Datu Sinsuat salió ayer mismo para ir a visitar al enfermo.

ALABANZAS A LA Y. M. C. A.

Murphy recalca las virtudes de la cristiandad y el sacrificio

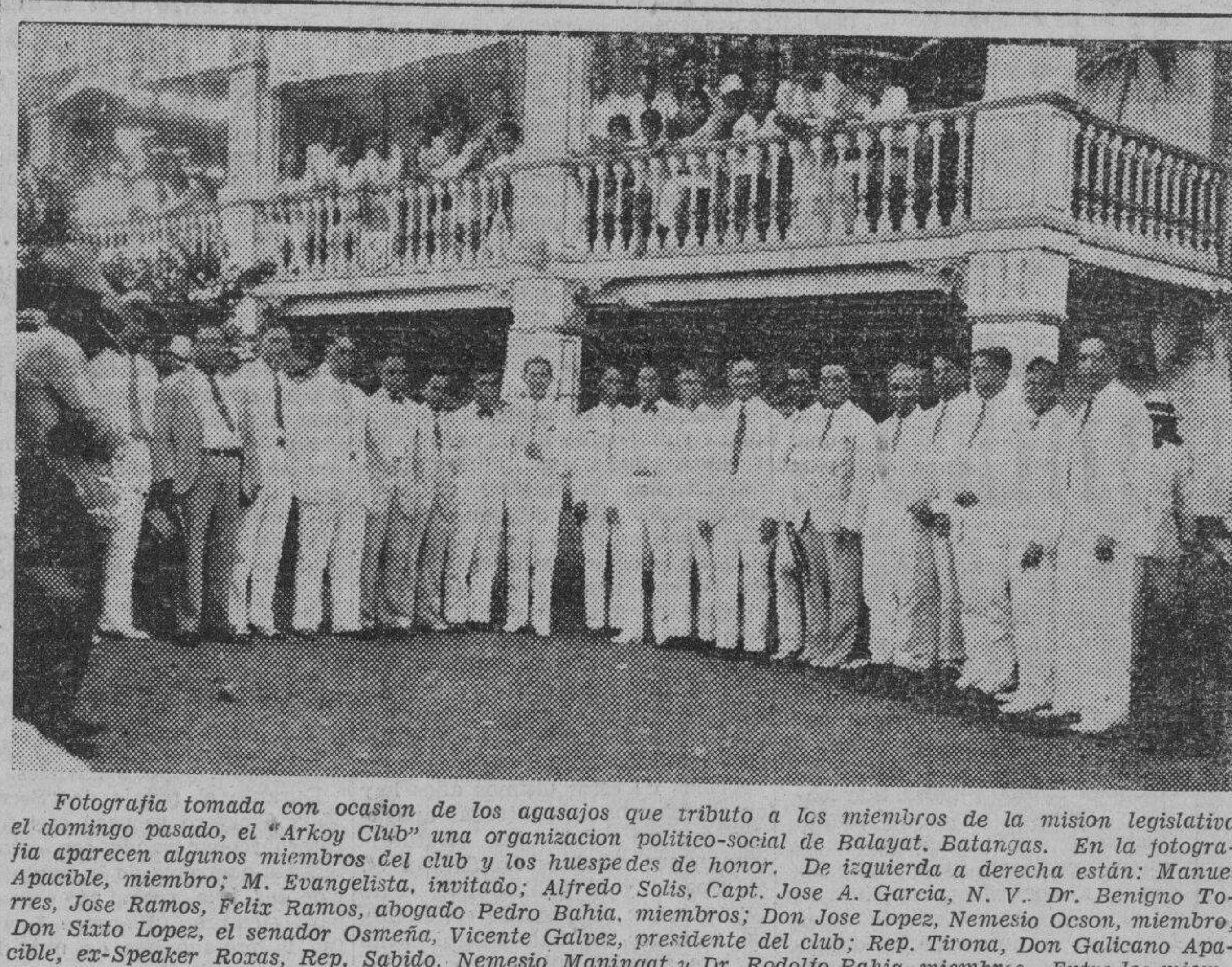
Encomiando la labor de la Y. M. C. A. durante la guerra mundial, y recalcando el valor de la mutua amistad y comprensión entre los jovenes, el gobernador general Frank Murphy en un discurso que pronunció anoche con ocasión del 25.o aniversario de la dedicación de la American-European Y. M. C. A. dijo que "los hombres no siempre pueden librarse de las desigualdades", pero que "mediante el trabajo de la Y. M. C. A., la igualdad, el vigor, la paz, el amor y la belleza se logran en este mundo hoy dia".

El gobernador general tambien se aprovechó de la ocasión para recalcar las virtudes de la cristiandad, tales como el sacrificio, el amor, y la buena voluntad y declaró que el Autor de la cristiandad vino no para salvar Su propia vida, sino las de Su pueblo.

Los otros oradores de la noche fueron S. C. Leung, secretario general asociado de la Y. M. C. A., de China que hablo de los contactos culturales y de la buena voluntad internacional y comprensión; Soicho Saito, secretario general del comite general de la Y. M. C. A. del Japon, que dijo entre otras cosas que no obstante los presentes conflictos en el Japón, la nación tiene una esperanza fuerte y una fe en la juventud de la tierra; H. H. Cynn, secretario general del comité nacional de la Y. M. C. A. en Corea; y el Dr. S. K. Datta, presidente del Foreman Christian College, de Lahore, India.

El magistrado Jose Abad Santos, presidente del comité nacional filipino, dió la bienvenida a los delegados del extranjero. E. S. Turner, del comité internacional también saludó a los delegados de fuera. El huesped de honor, gobernador general Murphy, fué presentado por el juez George R. Harvey.

Tributo A Los Miembros De La Mision



Fotografia tomada con ocasion de los agasajos que tributo a los miembros de la mision legislativa el domingo pasado, el "Arkoy Club" una organizacion politico-social de Balayat, Batangas. En la fotografia aparecen algunos miembros del club y los huespedes de honor. De izquierda a derecha están: Manuel Apacible, miembro; M. Evangelista, invitado; Alfredo Solis, Capt. Jose A. Garcia, N. V. Dr. Benigno Torres, Jose Ramos, Felix Ramos, abogado Pedro Bahia, miembros; Don Jose Lopez, Nemesio Ocson, miembro; Don Sixto Lopez, el senador Osmeña, Vicente Galvez, presidente del club; Rep. Tirona, Don Galicano Apacible, ex-Speaker Roxas, Rep. Sabido, Nemesio Maningat y Dr. Rodolfo Bahia. miembros. Entre los miembros que no aparecen en la fotografia se hallan Vivencio Montenegro, Lorenzo Buhay, Tomas Asuncion y Claudio Sison.

Noticiero Religioso..

(Continuacion de la Pag. 6)

El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con mas solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta tambien la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José

EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30, 5:30, 6:30 y 8:00.

Dias ordinarios: 6:00 y 6:30.

Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

V. O. TERCERA DE SAMPALOC

Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio

SAN JUAN DEL MONTE

El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Misas: 1.o Dias Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.o Domingos y fiestas: 1.a Misa a las 6:00 a.m.; 2.a Misa a las 7:00, y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00 clases de Catecismo, y a las 4:30 Exposición, Rosario y Bendición del Santísimo.

Casamiento: Jueves a las 5:45 a.m.

Bautizos Domingo a las 10:00 a. m.

Confesión: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

PRECIOS DEL AZUCAR

Agosto 23

El centrifugado de exportacion de Manila, P7.90—P8.00; de Iloilo P7.90—P8.00.

PRECIOS DE LA CARNE

Agosto 23

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.50—P0.55, segunda P0.40—P0.45. carne nativa primera P0.60—0.65; segunda P0.50—P0.55; tercera P0.40—P0.045.

Carne importada primera P0.70—P0.75; segunda P0.55—P0.60 tercera P0.45—P0.50.

PRECIOS DEL PETROLEO

Agosto 23

De la Socony-Vacuum, Corp

Gallo—P3.50 dos latas
P3.70 caja
Cometa—P4.55 dos latas
P4.80 caja
White Rose—P5.00 caja

De la Texas Co., Ins

Carabao—P2.90 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica

PRECIO DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum, Corp

Socony P5.45 dos latas
P5.70 caja
P0.13 litro

De la Texas Co., Ins

Texaco—P5.45 dos latas
P0.13 litro

De Mañeru & Co., Inc

Miercoles, 23 de Agosto de 1933

COPRA	Precio por 100 K.	
Corriente	P3.90—	P4.00
Buen Corriente	4.50—	4.60
Semi-resecado	4.80—	4.90
Resecado	5.10—	5.20

ABACA: Precio por pico

	Grado	
	AB	P14.00—
	CD	12.00—
	E	10.50—
	F	9.75—
	G	5.00—
	H	4.50—
	I	7.25—
	J-1	6.25—
	S-2	6.75—
	S-3	5.75—
AS	J-2	4.50—
	K	4.25—
	L-1	4.00—
	L-2	3.50—
	M-1	3.75—
	M-2	3.25—
	DL	3.50—
	DM	2.75—

Precio por fardo

Ovi	1	P10.00—
	2	7.50—
	3	5.50—
Damao	1	10.00—
	2	8.00—
	3	6.00—
	4	6.00—
Tow	1	6.50—
	2	5.50—
	3	4.50—
Canton No	1	8.00—
	2	6.00—
	3	6.00—
	4	5.00—
Manila Maguey No.	1..	
	2..	4.25—
	3..	3.75—
	4..	3.00—
Surtido	....	3.75—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Muy flojo.
Id. de Abaca. Quieto.
Id. de O. T. Y. Quieto.
Id. de Canton id.
Id. de Maguey Nominal

BANCO NACIONAL FILIPINO

Miercoles, 23 de Agosto de 1933

Nueva York		G.T.	1⅛% pr.
Nueva York	A la vista		¾% pr.
Londres		G.T.	2/1¾
Londres	A la vista		2/1-13/16
Amsterdam		G.T.	87¼
Berne		G.T.	182¾
Milan		G.T.	670
Paris		G.T.	905
Madrid		G.T.	117¼
Singapore		G.T	109½
Japon		G.T.	56½
Shanghai		G.T.	58
Hongkong		G.T.	65
India		G.T.	143
Java		G.T.	87½

Para retirar letras de cambio sobre E. U.:

A la vista	1⅛% pr.
G. T.	1¾% pr.
Plata, Londres, Al Contado	17-13/16
Plata, Londres, Remision	17-15/16
Plata, Nueva York	36
Descuento del Banco de Inglaterra	2%
Plata en Barra:	
Nueva York, Londres	4.50⅛
Londres, Nueva York	4.49⅜

VALORES Y ACCIONES

MIERCOLES, 23 DE AGOSTO, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23449

Miercoles, 23 de Agosto de 1933

BANCOS: ACCIONES	Vendedores	Compradores
Banco de las Islas Filipinas	P 110	P 100
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1725
China Banking Corporation	—	42
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company	—	50
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	3750
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	250
Union Insurance Society of Canton	—	350 N
INDUSTRIA		
Central Azucarera de Tarlac	—	85.00
North Negros Sugar Co.	—	70
Pilar Sugar Central	105	—
Central Azucarera La Carlota	—	125
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	—	70
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	—	70
Hawaiian Philippine	—	15
Kabankalan Sugar Co., Inc.	150 V	150
Central Azucarera de Bais	510	500
Central Luzon Milling Co., Inc.	65	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	10.50
Cebu Sugar Company	—	15
Luzon Sugar Company	10.00	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	—
Pampanga Sugar Dev.	—	40
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	60 N
Bacolod Murcia Milling Company	50	—
Malabon Sugar Refining Company	10	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	—	135 N
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	—	95
Botica Boie (Pref.)	—	95
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	170	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	50 Nom.	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	50 Nom.	—
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	200	—
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	160	—
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	—	24.00 N
Balatoc Mining Company	—	22.00
Itogon Mining Company	3.80	—
Benguet Exploration Company	0.20	—
Baguio Gold Mining Co.	0.29½	0.27½ V
Gold Creek	3.75	—
Ipo	2.70	2.70 V
Big Wedge	.17	.17 V
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	1.000 Nom.	—
Central Azucarera de La Carlota	—	1.000
Central Azucarera de Tarlac	950 V	950
Pilar Sugar Central	1.000 Nom.	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 23 de Agosto de 1933

BANCOS:		
Bank of the P. I.	—	102 N
Chartered Bank	—	£15.27/32
China Bank	—	P45 N
Hongkong Bank (Hk.)	$1810 V	—
Do. (Londres)	—	£126½ N
Peoples Bank	50	—
SEGUROS		
Filipinas	3690	—
Insular Life	350	—
Phil. Guaranty	350	—
Union of Canton	570 V	—
AZUCAR		
Bacolod-Murcia	—	9.00 N
Bais	—	515 N
Bogo-Medellin	—	10 N
Calamba	—	18¾ N
Cebu Sugar	—	10 N
Cent. Azucarera Tarlac	—	85 N
Central Luzon	—	70
Hawaiian-Philippines	16	—
Isabela Sugar	—	—
Kabankalan	—	135 N
La Carlota	—	135
Lopez Sugar	—	—
Luzon Sugar	—	10
Malabon	—	12
Mount Arayat	—	50
North Negros	—	70 N
Pamp. Sugar Dev. Co.	—	41 N
Pilar Sugar	—	105
San Carlos Milling	$26	$27
Talisay-Silay	—	12½
Victoria (Ord.)	—	70 N
Do. (Pref.)	70	—
MINAS		
Balatocs	21.50 V	21.50
Benguets	24.50 V	24.75
Itogon	—	3.90

Baguio Gold Mining	.29 V		.29½
Benguet Exploration	.20		.19
Gold Creek Mining	4.00 V	3.90	4.00
Antamok Goldfields Mg.	.36 V		.36
Big Wedge	16½ V	.16	—
Ipo Mining Co.	—	—	P2.70
Benguet Goldfields	.15 V	.15	—
Salacot Exploration Co.	—	—	P10.00
Fortuna Mining Co.	—	.20	—
Panique Mines	—	P10.00	—

COMERCIAL & INDUSTRIAL				
El Hogar 7%	—	—	200	—
Insular Drug Co.	—	—	—	9 N
La Urbana	—	—	200	—
Metro Theatre	—	—	60	—
Pamploma Plantation	—	—	60	—
Peoples Mort. "A"	—	—	—	5.75 N
Do. Do. "B"	—	—	—	5.75 N
Do. 7½% (Pref.)	—	—	—	20 N
Philippine Education (Ord.)	—	—	—	—
Do. Do. (Pref.)		—		50
Phil. Int. Corp.	—	—	70	—
Pola Coconut	—	—	400	—
San Miguel Brewery	135			—
Visayan Electric	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Comm.)	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Pref.)	—	—	—	—
BONOS				
Astrurias Sugar Central 8%	1000	—	—	—
Azu. de Bais 8%	—	1000	—	—
La Carlota 8%	—	—	—	1000 N
M. Electric 5%	—	—	—	$950 N
North Negros 8%	—	—	1000	—
P. Plantation 10%	—	—	—	1000N
Tarlac Sugar 8%	975 V	—	—	—
Univ Building	—	—	—	100 N

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 23 de Agosto de 1933

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	116.75
España Provincias	A la vista	117.25
Espacia Pueblos	A la vista	117.75
Londres	A la vista	26⅛
Londres	G.T.	26.00
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.50
N. Y. y S. Francisco	G.T	202.25
Amoy	G.T.	57⅜
Amsterdam	G.T.	87.25
Antwerp	G.T.	242.75
Bangkok	G.T.	93.75
Batavia	G.T.	87.50
Bombay	G.T.	143.75
Hamburg	G.T.	147.50
Hongkong	G.T.	64.50
Kobe	G.T.	55.25
Milan	G.T.	670.00
Paris	G.T.	905.00
Peiping y Tientsin	G.T.	58.00
Saigon	G.T.	111.00
Shanghai	G.T.	57.50
Singapore	G.T.	109.00
Sydney	G.T.	31⅞
Vancouver	G.T.	201.75
Wellington	G.T.	31⅝
Zurich	G.T.	182.25
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	111.75
Kobe	60 d/s L/C	52.00
Londres	A la vista	27¼
Londres	90 d/s L/C	27½
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.25
N. Y. y S. Francisco	60 d/s L/C	199.00
TIPO DE COMPRA:		
Nueva York	G.T.	449.25
Londres	G.T.	449.40
PLATA EN BARRA:		
Nueva York	1 Oz.	0.36¼
Londres	1 Oz.	17-13/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 23 de Agosto de 1933

PLATA—		
Londres	17-13/16	17-15/16
Nueva York	36	
LONDRES—Teleg.	2/2	P9.2308
a la vista	2/2	9.2308
N. YORK Teleg.	1⅛% pr	
a la vista	⅞ pr	
FRANCIA—Teleg.	9.10	
a la vista	do	
ESPAÑA—Teleg.	116¼	
a la vista	116¼	
Provincias	116¼	

HONGKONG	65
SINGAPORE	108⅞
SHANGHAI	58
INDIA	143⅝
JAVA	87⅞
DOLLARS ESPAÑA	8.78
LIBRAS NUEVA YORK	449½
LIBRAS ESPAÑA	39.47
FRANCOS LONDRES	84.28
PESETAS NUEVA YORK	11.40
JAPON	55⅝
AMOY	57⅞

El "Fathomer" vuelve a Manila por una averia

Imposibilitado de continuar su marcha debido a una avería en la máquina, el vapor "Fathomer" de la oficina de Geodesia, se vió precisado a volver inmediatamente después de haber salido ayer mañana con rumbo a Palawan. El desperfecto se registró en la máquina cuando la embarcación apenas se hallaba navegando entre Cavite y Corregidor.

Viendo la imposibilidad de continuar el viaje, el Capitán H. Arnold Karo, que comanda el "Fathomer" decidió volver proa a la Isla de Ingenieros con el fin de hacer las necesarias reparaciones.

El "Fathomer" salió de la Isla de Ingenieros a las 7 de ayer mañana y se dirigía hacia Palawan para hacer su acostumbrada recorrida cuando ocurrió la avería.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" — Saldra para Iloilo todos los Domingos a las 7 a. m.
Vapor "SORSOGON" — Saldra para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao, el Septiembre 2, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.
Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el Sabado, Agosto 26, a las 4 p. m.

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-94
P. O. Box 121

PARA CARGA Y PASAJE
YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

M.E.C.D. 2016

La nobleza nace del corazon: no se compra ni se alquila, por eso surge siempre espontanea en todos nuestros actos.

Seccion del Hogar
LA VANGUARDIA

La confianza en nosotros mismos es de imprescindible necesidad. Por ella podemos llegar al heroismo, a la victoria, al entusiasmo.

TRABAJOS ARTISTICOS

Pintura al esmalte.- Los tiestos de moda

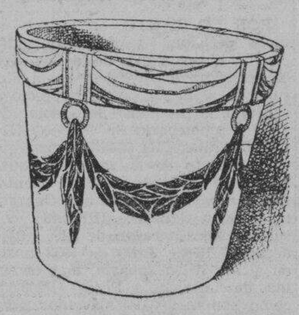
El esmalte encuentra su mejor aplicación sobre la porcelana o el barro cocido, para imitar los objetos adornados a fuego; aquí se reproduce una serie de tiestos para dar idea a las lectoras de los numerosos *bibelots* con que podemos adornar un interior de carácter rústico o una casa de campo, e incluso una habitación elegante, puesto que los tiestos esmaltados, están de moda hoy.

Hay, en realidad, tres procedimientos con los que podemos realizar bellas cosas en esta materia.

El primero es de un empleo extremadamente delicado. Consiste en cubrir la superficie sin discontinuidad con un pincel; existen algunas dificultades al emplear un color espeso no teniendo regularidad en los contornos de los distintos colores que han de ir juntos; puede ocurrir que se desborde ligeramente uno sobre otro, no quedando, por lo tanto, limpio y bien determinado el contorno de cada color.

El segundo procedimiento es mas facil. Se cubre toda la superficie dejando un espacio pequeñísimo entre dos colores; esto hace una especie de relieve sobre todas las partes cubiertas de color y un ligero hueco en todos los contornos.

En fin, el ultimo procedimiento es mucho mas sencillo. Consiste en no adornar toda la superficie sino que deja algunos fondos de la materia que se está adornando, porcelana o tierra cocida. Es evidente que en este último caso es necesario tener en cuenta el color de esta materia, blanco, amarillo más o menos oscuro o rojizo más o menos intenso o mas o menos sostenido, para la elección que hagamos en los tonos de esmalte que empleamos para la coloración del adorno.



No os aconsejamos que os lancéis a la ejecución del primer procedimiento hasta que os acostumbréis a emplear los esmaltes.

El modelo de tiesto número 1 y el número 2, están indicados para ejecutarse por el segundo procedimiento, y el tercer procedimiento responderá al modelo 3.

La flor tiene resplandores, da manchas de colores brillantes y es importante acompañarla con tonos discretos, neutros o de un valor vigoroso, o también apagar sus vivezas con colores más vivos.

El tiesto número I puede adornarse con marrón y blanco, o en granate verde oscuro, amarillo y blanco. El número 2 puede ser azul oscuro sobre blanco crema, con fondos negros. El número 3, la parte de arriba tendrá el fondo rojo, las rayas, amarillo ocre y guirnaldas rojas.

Higiene De La Alimentacion

Metabolismo Alimenticio

Siendo necesario el conocimiento de las transformaciones químicas que sufren los alimentos desde su entrada en el organismo hasta su eliminación, para poder apreciar la importancia que tiene la higiene de la alimentación, en los diversos regímenes alimenticios a que precisa someter el ser humano, señalaremos esquemáticamente el metabolismo de estas substancias.

Conocidos ya los elementos nutritivos de los principales alimentos, que pueden reducirse a las albúminas, grasas, sales, hidratos de carbono y agua, al entrar en el cuerpo, pasan por una etapa digestiva que los vuelve asimilables, transformándolos por medio de la digestión, que los combina con los diversos jugos segregados a lo largo del tractus buco-gastro-intestinal, empezando la saliva con la sacarificación de los amiláceos, siguiendo el jugo gástrico con su acción coagulante de la caseína contenida en la leche y la transformación parcial de las albúminas en peptonas, sin atacar las grasas que hasta su contacto con la bilis del intestino no se emulsionan, saponificándolas después el jugo pancreático, sacrificándose los hidratos de carbono que se transforman en glucosa así como las albúminas que acaban de peptonizarse y convertise en ácidos amidados por efecto del jugo intestinal en cuya etapa ya son absorbidos.

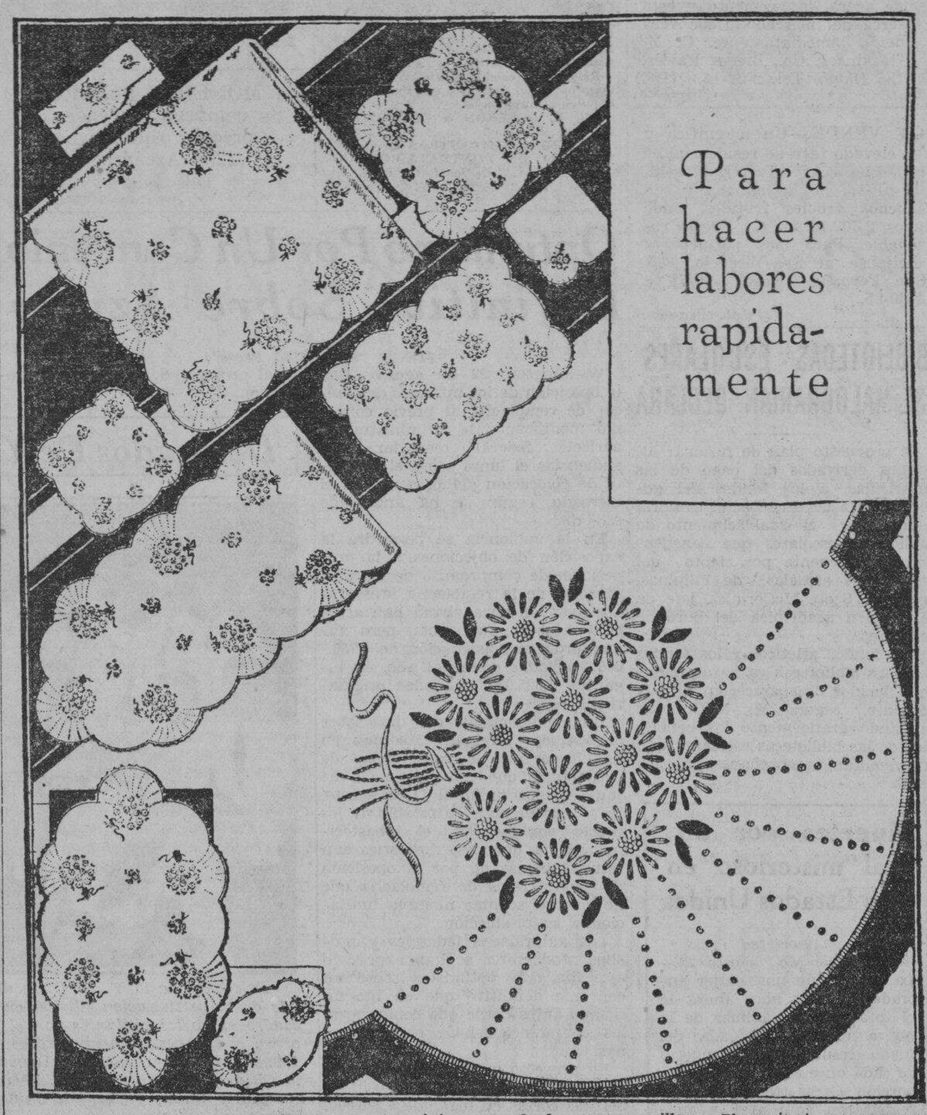
En esta etapa humoral, los capilares de la mucosa intestinal llevan directamente a la sangre todas las substancias albuminoideas, sales y agua, deteniéndose los hidratos de carbono en el hígado y las grasas en los vasos quilíferos antes de incorporarse a la circulación sanguínea. Entonces los materiales alimenticios, se ponen rápidamente en contacto con todas las células orgánicas, fijándose unos para constituir albúminas celulares, penetrando otros en su interior como elementos de reserva de glucógeno y de grasa, sufriendo muchos una serie de oxidaciones o combustiones alimenticias que producen las calorías necesarias para la vida, gasto energético dependiente del trabajo del individuo y del medio ambiente, influyendo también las necesidades intensificadas del organismo en período de crecimiento y durante el embarazo, por fabricarse tejidos nuevos, así como en las convalencias, para efectuar la reparación de los tejidos blandos y del esqueleto.

Satisfechas las necesidades orgánicas, los restos alimenticios difundidos en la linfa, vuelven al torrente circulatorio para salir al exterior por los emunctorios, llegando a la etapa eliminativa, en la que salen por el riñón una gran parte de agua, algo de carbono y casi todas las sales y productos azoados; por el sudor, se elimina principalmente agua y pocas sales y por los pulmones, restos volátiles, gases y agua, expulsándose con las materias fecales, los hidratos de carbono, substancias azoadas. grasas, agua y algunas sales.

El tubo digestivo humano, tiene una conformación anatómica que revela así como su fisiologia, sus necesidades alimenticias basadas en estado normal en un régimen mixto con predominio de los vegetales, pues el estómago y primera porción intestinal, están dispuestos para la digestión y transformación de carnes, huevos, pescados, leche y sus derivados, mientras que el resto de los intestinos con una longitud de unos doce metros, quedaría inactivo si no tuviera una participación intensa en el proceso digestivo de los vegetales, favorecido por una abundante y beneficiosa flora microbiana intestinal que atenúa grandemente las perjudiciales fermentaciones pútridas, manteniendo el tono muscular indispensable para la fácil evacuación de los detritus excrementicios; ello explica el error de los regímenes carnívoros o exclusivamente vegetarianos.

Con este ligero bosquejo de metabolismo alimenticio, vemos, pues, que el organismo humano es comparable a una máquina de vapor, representando los alimentos el carbón que al quemarse, origina calor y energía mecánica eliminándose los residuos por los emunctorios, como eliminan en la máquina las escorias y residuos carbonosos, las rejillas y la chimenea.

El organismo humano adulto en perfecto estado, no es más que un transformador de energía, estableciéndose un equilibrio entre las entradas y las salidas; la transformación de los productos alimenticios produce calor y repara la materia en justa proporción al calor desprendido por el cuerpo y al degaste normal del organismo. Todo desequilibrio por exceso o por defecto, tarde o temprano acaba por estropear la complicada máquina que representa el organismo humano, alterando la salud que es el don más apreciado de la vida.—DR. R. ARQUES (De la revista de cocina y pasteleria moderna "Menage.")



Para hacer labores rapidamente

Las labores que se reproducen en esta página son de las mas sencillas. El conjunto se compone de un ramito y unas lineas radiales que repetidos producen muy bello y lleno efecto y a la par es su ejecución tan simple que la mas principiante educanda puede bordarlo. Las florecillas se bordan a punto de bucle, los pistillos y las lineas radiales a punto de nudo, los tallos a punto de ese nombre, y el lazo, al realce. Esta labor puede hacerse en blanco y en colores que no deben ser chillones ni definidos si es que se quieren seguir las corrientes estéticas del momento.

Lo Que Cantan Los Niños

EL CABALLO TROTON

Una tarde sali al campo,
con el ay, con el ay, ay, ay,
con mi caballo trotón;
qué, qué, con el levitin;
qué, qué, con el levitón,
con mi caballo trotón.
(Así se repiten con el estribillo hasta el final).
Y me encontré con dos damas,
que eran más guapas que un sol.
Las agarré de la mano
y me las llevé al mesón.
Pregunté si había cena,
me dijeron: si, señor.
Pregunté qué cena había,
dos gallinas y un capón.
Gallinas para las damas,
y el capón para el señor.
Pregunté si había pan,
me dijeron: si, señor.
Pregunté qué pan había,
dos rosquitas y un roscón.
Las roscas para las damas,
el roscón para el señor.
Pregunté si había vino,
me dijeron: si, señor.
Pregunté que vino había,
dos vasitos y un porrón.
Los vasos para las damas,
y el porrón para el señor.
Pregunté si había fruta,
me dijeron: si, señor.
Pregunté qué fruta había,
dos sandias y un melón.
Sandias para las damas,
y el melón para el señor.
Pregunté si había camas,
me dijeron: si, señor.
Pregunté cuántas había,
dos colchones y un jergón.
El colchón para las damas,
y el jergón para el señor.
Pregunté qué cuenta era,
seis doblones y un doblón.
No vuelvo a salir al campo
con mi caballo trotón.

LA TORTOLA HERIDA

Las hijas de Ceferino
se fueron á pasear
calle arriba, calle abajo,
calle de Santo Tomás.
Se perdió la más pequeña,
su padre la fué á buscar
calle arriba, calle abajo,
calle de Santo Tomás.
Y se la encontró en la acera
hablando con un galán,
que estas palabras decia:
"Contigo me he de casar
aunque me cueste la vida".
Mi abuelo tiene un peral
que cría las peras finas;
en la ramita más alta
hay una tórtola herida,
que por el pico hecha sangre
y con las alas decía:
"¡Qué tontas son las mujeres
que de los hombres se fian!"

La amenidad es uno de los más grandes alicientes de la conversación, debiéndose cuidar de que sea chispeante sin abuso y conservando el buen gusto, evitando, ante todo, las alusiones a personas conocidas o ausentes.

Para contar al hermanito

Mas alla de las nubes: el gigante Orion

He aqui la terrible historia del gigante Orión.

Era un gigante más grande que todos los gigantes del mundo. Si abria los brazos, sus manos llegaban desde el sol a la luna, y habia de tener cuidado al pisar para no producir un cataclismo.

Era herrero de oficio. Solo el hierro podian manejar sus manos sin peligro. Hacia armaduras, escudos, cinturones de metal fundido y puñales y espadas relucientes.

Vulcano, el gran herrero que hacia las armaduras de oro con tanto brillo que los enemigos caian ante ellas aturdidos como alondras, llamó al gigante para que le hiciera un palacio todo de hierro.

Y el gigante hizo el palacio con solo la fuerza de sus manos.

También le llamaron de Sicilia, para que pusiera un dique a las aguas del mar, que se metian en la tierra y destrozaban las viñas.

Y mirando siempre al suelo, vió el gigante un día a la hija del rey de Chio, que jugaba en los jardines reales.

Era la princesa igual, igual que todas las princesas; blanca, rubia, con los ojos azules y tan delicada como una muñeca de porcelana.

El gigante llamó con cuidadito a las puertas del palacio del rey.

Pero a pesar del cuidado, los golpes resonaron como dados con una maza, y la puerta, arrancada de cuajo, se vino al suelo.

Mas de cien guerreros acudieron al estrepito, pero al ver al enorme gigante corrieron aterrados a esconderse. Entonces salió el mismo rey, y reconoció al gigante Orión. del que habia oido hablar.

—¿Qué quieres, Orión, y por que has tirado la puerta de mi palacio?

El gigante se puso tan colorado, que el cielo y la tierra se iluminaron, como cuando va a hacer mucho aire y se vuelven coloradas las nubes. Balbuceando como un chico, dijo que habia sido sin querer.

—Yo, señor rey de Chío, vengo a pedirte la princesita Hero, para llevármela a mi país de estrellas...

El rey se cayó desmayado de la impresión, y la misma princesa vino a darle aire con su pañuelo sin saber lo que pasaba.

El gigante, todo vestido de hierro, y con su tahalí y puñal de luceros, estaba tan avergonzado que no sabía a dónde mirar.

Al fin, el rey recobró el conocimiento y mandó a su hija que los dejara solos.

—Reflexiona, Orión, que mi hija es tan pequeña para ti, que la aplastarás con tus pies sin verla.

—Oh, señor rey de Chío; yo quiero a tu hija para llevarla sentada en el hueco de mi mano y mirarla sonreir.

El rey reflexionó que por el pronto le convenia más ceder, y le dijo:

—Bien, te daré mi hija con una condición. Yo sé que has hecho un palacio para Vulcano y que has levantado un dique en Sicilia. Mata todos los animales feroces que asolan los campos de mi reino, y en premio te daré la princesa Hero para que la lleves en el hueco de tu mano y la mires sonreir.

El gigante pensó que era bien facil lo que el rey le pedia, y que en una noche habria concluido con todas las fieras. Y, contentisimo, se fué a los bosques y a manotazos fué despachurrando tigres, panteras, leones, lobos, rinocerontes...; tantos mató, que llegó a cansarse como nunca se habia cansado.

Ya de madrugada, se echó a dormir en la puerta sin puerta del palacio real. Sus ronquidos despertaron a todo el mundo, y la misma princesa se asomó a la ventana, creyendo que el huracán rompia los árboles.

—Soldados mios—gritó el rey.—El gigante duerme. Salvemos a la princesa, que está en peligro.

Todos los soldados, con el rey al frante, clavaron sus lanzas en los ojos del gigante dormido y en un instante le dejaron las cuencas vacias...

Orión no pudo defenderse. El dolor le hizo huir sin saber quienes le habian dejado ciego... A trompicones, iba por los campos, aullando de dolor, cuando le encontró un herrero de Vulcano.

Lloró el infeliz gigante al sentir a su amigo y le subió en su hombro. El herrero prometió salvarle, y le guió por los caminos a la montaña mas alta. Allí le puso de cara al sol que nacia...

—Mira, Orión; mira...

El pobre gigante, con los agujeros de sus ojos de frente al sol, se quedó inmovil, inmovil... El sol metió sus rayos hasta el fondo de sus cuencas..., y el gigante, lanzando un grito de gozo que hizo retemblar el mundo, recobró sus ojos, que brotaron brillantes y luminosos.

Y no volvió a bajar mas a la tierra. En el cielo está siempre, y todas las noches puede verse su puñal y su cinturón de estrellas.

Una visita al camerino de Greta Garbo

Exclusivo para La Vanguardia

Hollywood, Julio, 1933.—¿Cuáles son los gastos de Greta Garbo? Poco se ha escrito sobre ellos. Cuando me enteré que el famoso Adrian estaba terminando el camerino de la famosa actríz, sentí el comenzón de la curiosidad. Sabía que muchos de mis lectores les gustaría saber algunos detalles íntimos de las inclinaciones personales de Greta.

Los camerinos en Hollywood cubren casi todos los períodos de la historia antigua y moderna. Los hay de tipo colonia español, como también los hay que demuestran una desordenada preparación, y otros que indican cuidadoso planeamiento. John Barrymore, el conocido y prestigioso actor, nunca quiso más que una espaciosa habitación, dotada de suficiente luz, un espejo para poderse maquillar y un canape para descansar después de una escena que le fatigara. Las paredes, desde luego, casi cubiertas por emblemas y instrumentos de pesca, una de sus aficiones favoritas.

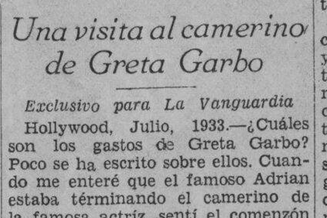
El "camerino" de Greta Garbo se compone de tres habitaciones, cuyas paredes sirven de marco a cortinajes de pana roja, de severas tonalidades. De color gris—el gris de cielo y tierra que le gusta a la actríz escandinava—están pintadas los muros. La mesita tocador y las sillas tienen la misma tonalidad grisácea. Los grandes armarios donde deposita sus trajes tambien mantienen el mismo colorido.

La dependencia donde hay la ducha ha merecido atención especial. Es de ámplias proporciones. Greta, gran aficionada a la lluvia, siente placer en ducharse varias veces al dia. No hay una lámpara en las habitaciones que reseñamos que no pudiera figurar en el estudio del hombre más severo. De lineas simples y parcas de color. La alfombra es igualmente gris; parece fundirse con las paredes.

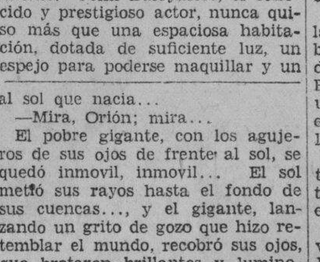
La segunda habitación, adunjta a la de vestirse, está decorada también con tapices rojos. Una mesa de masiva madera domina el cuarto. Reproducciones de Miguel Angel y un cuadro del siglo XVIII, figura ecuestre de tipo heroico, completan la armonía total.

Y para terminar, la tercera habitación, excepto los cuadros, es de tono gris, que invita al descanso en una atmósfera agradable.

El conjunto es desusado en Hollywood como "camerino." Una escalera especial permite a Greta entrar en sus habitaciones sin tener que pasar por las demás de sus colegas.—Mollie Merrick, corresponsal especial de la North American Newspaper Alliance en Hollywood



¿CALLOS?
He aquí alivio inmediato con la primera aplicación. Mate el dolor y extirpe el callo con
"GETS-IT"
31-24-S



Acido Salicilico 14.%; Cloruro de Zinc 2.6 %; Eter 7.2 %; Alcohol 9.0 %; Colodión Elástico q. s. MR

EL ORGANISMO DE LA MUJER

es muchisimo más delicado que el del hombre y sus sufrimientos mayores y más frecuentes. Todo parece conspirar en contra de ella. Sus labores domésticas, sus indisposiciones mensuales, sus deberes de esposa y madre, tienden a recargar y hacer más difícil la tarea de sus riñones, a lastimarlos, a enfermarlos. Son muchas las damas a quienes les duele la cintura, o que sufren de la vejiga, o de nerviosidad y cansancio, o de manos y piés frios, o cuyo sueño se interrumpe. Es el deber de toda mujer mantener sus riñones saludables mediante el uso de las

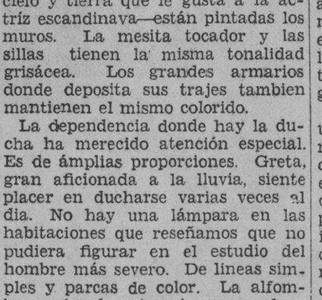
Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y Vejiga

Procúrelas en la botica

"Mientras mas pronto mejor"

Formula, in grains: Ext. Asparagus Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/8; Venice Turpentine 1/20; Powd. Foenugreek 1/2; Powd. Squilla 1/2; Podophyllin USP 1/40; Rosin 1/8.

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA
BELLA AURORA
Quita las Pecas & Blanquea el cutis

En Ingles. La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Freckle Cream"

De venta en toda buena farmacia.

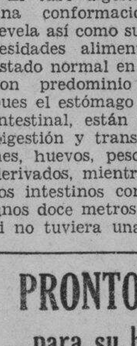
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

PRONTO ALIVIO
para su hijo---de la
DIARREA y el COLICO

Esté preparado de aliviar a su hijo al instante de estas penosas dolencias. Atacan cuando menos se les espera—por la noche, quizas. Aun los niños sanos estan expuestos. El tiempo caluroso—alimentos comidos con rapidez — sobre-excitacion pueden causar la dolencia.

Prevengase teniendo a la mano este remedio—y su hijo no sufrira innecesariamente

Si Ud. vive en lugar apartado, lejos de algun doctor y de la botica—no se arriesgue—tenga a mano una botella en su botiquin



Las madres precavidas siempre conservan a mano una botella del Carminativo del Dr Jayne—un remedio probado por 80 años de servicio al publico—de accion rapida, inofensiva, agradable de tomar

Hay direcciones completas en la botella.

DR. D. JAYNE & SON, Inc.
Filadelfia, Pa., E. U. de A.

Pot. Carb. 0295 gm., sq. amm. 0273 gm., chloretone .0259 gm., Gl. ext.-Rhei .067 gm., Fl. ext. Zingib .0161, alcohol 1.0526, syrup 1.7267 gm., Ol. Cardam .0005 gm., Ol. cinnam. .0023 gm., Ol lavandul. .0001 gm., aqua q.s. 4cc (47C)

No temas al "cepillo rojo"...

Usa la pasta Ipana

Sonrie luego sin temor.

El "CEPILLO ROJO"
No Respeta a NADIE

SEA usted pobre o rico—obrero o aristócrata—no está usted a salvo del "cepillo rojo". Los alimentos del día, lo mismo en suntuosos hogares que en humildes chozas, son todos blandos, sumamente cocidos.

Como no requieren masticación, estos alimentos roban a las encías el ejercicio que éstas requieren para mantenerse fuertes y sanas. Las encías se vuelven fofas, tiernas—sangran con facilidad. A esta seria condición nosotros le damos el nombre de "cepillo rojo". Es verdaderamente seria, porque las encías están expuestas a la gingivitis, mal de Vincent, la piorrea, y otras afecciones bucales que destruyen la dentadura.

Estimule y vigorice sus encías como recomiendan los dentistas—con Ipana y masaje.

Dos veces al día, limpie sus dientes con Ipana—luego, ponga un poco de Ipana sobre el dedo, o el cepillo, y frote las encías. Con este científico tratamiento, verá sus dientes fuertes—resplandecientes como perlas; sus encías sanas—rosadas como el coral. En un mes, no encontrará huella del "cepillo rojo".

UN BUEN DENTIFRICO, COMO UN BUEN DENTISTA, NUNCA ES LUJO

EL "CEPILLO ROJO"—significa que cuando usted se lava los dientes, sus encías sangran fácilmente, y tiñen el cepillo de rojo. Respete esta señal que le advierte que las encías están tiernas y débiles, expuestas a afecciones bucales como la gingivitis, el mal de Vincent y la temible piorrea—afecciones que pueden destruir su dentadura. Ipana, la pasta preferida por los dentistas, fortalecerá sus encías mientras blanquea sus dientes. 31-5

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones ₱7.50. **Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones ₱7.50.** **Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones ₱12.50.**

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

₱46,000—AZCARRAGA — Muy nuevas accesorias de 16 puertas de buena construccion en la Calle Azcarraga. Rentan ₱560 mensuales. Se venden por ₱46,000 para una venta inmediata. Buena inversion. Inspeccion mediante previo arreglo. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (479)
(23-agto.-33)

LOTE EN VENTA
₱11.00 m. c.—MALATE. Un hermoso lote de 423 m. c. en una calle asfaltada en Malate por solamente ₱11.00 al m. c. Tiene acera de cemento y esta cerca del mercado. Debe venderse inmediatamente. C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, 185 David. Tel. 2-22-16. (PK)
(23-agto.-33)

SE VENDE.—Al contado o a plazos, una hermosa residencia de dos pisos, con todas las conveniencias, modernas. 4 dormitorios, comedor, sala, balcon y mirador. Situada cerca de la Calle Dagupan, Tondo. Razon: Sr. De Leon, Tel. 2-18-77, 698 Ave. Rizal, Manila.
(21-24-26-28-31-2-4-9-11-16-18-23-25-30 sept.-33)

SE VENDE.—Un magnífico y elevado terreno residencial en la hermosa Ave. Taft Extensión, da al sol de la mañana y con muchos árboles frutales, mide unos 2,302.10 m. c. Precio razonable. Para mas pormenores dirijanse al Sr. Vicencio, 835 San Fernando, Tels. 4-99-71 y 4-80-85.
(23-agto.-mier.-sabs.)

MISCELANEA

VENTA DE LIQUIDACION PARA AGOSTO
Precios Reducidos de 20% a 40%
Para arriba.

Cama sencilla plegable desde	₱5.50
Cama doble, 4 postes	9.00
Cama domestica, nuevo modelo	15.00
Camitas	9.00
Kiddie Kopp con colchoncillo	20.00
Colchones de Kapok	10.00
Mosquitero Bobbinet	4.50.
Almohadas de Kapok	0.80.

Renovamos colchones viejos y reparamos, pintando de nuevo con duco, camas a precios muyl bajos.
B. R. DE LEON & COMPANY
698 Ave. Rizal Tel. 2-18-77
TENEMOS MUESTRAS en el "CENTRO DE CONTRATACION COMERCIAL," De los Reyes Bldg.
(21-23-26-28-30-31-1-2-4-Sept.-33)

MISCELANEA

SE VENDE.—Una caldera de vapor de 150 c. de f. con máquina de vapor de cilindro gemelo de 100 c. de f. Ambas en excelentes condiciones. Se vendera por separado. Razón: P. O. Box 1908. Manila. Teléfono 2-27-26.
(21-22-23-agto.-33)

MONEDAS DE ORO
Se compran y venden a precios equitativos
2205 Azcárraga.
Tel. 2-39-44
(16-18-21-23-agto.-33)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—LOS ALTOS DE LA CASA EN LA CALLE SOLANA NO. 148 INTRAMUROS. RAZON: 247 AVILES. TELEFONO 2-29-78.
(23-25-agto.-33)

LOCAL para TIENDA SE ALQUILA en 113 Carriedo, bajos del PLAZA HOTEL, frente al Tom's Dixie Kitchen, local anteriormente ocupado por el IDEAL GARAGE. Razón: ROCES HERMANOS, INC., 715 Calero.
(21-agto.-h.n.a.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Un entresuelo en la calle M. H. del Pilar 808, Malate.—Se Vende una casa de dos pisos en la esquina A. Mabini y Militar. Valor amillarado ₱19,000.00 se vende por ₱12,000.00. Razón: 808 M. H. del Pilar, Malate. Tel. 5-65-46.
(23-agto.-33)

SE ALQUILA.—Una accesoria (apartment) con 2 cuartos y magnífico baño en los altos, sala, comedor, cocina y veranda en los bajos; garage. Florida No. 885, Malate. Razón: Vermont 415 (altos). Tel. 5-67-21.
(23-25-26-agto.-33)

SE ALQUILAN
OFICINAS de ₱40.00, ₱50.00 y ₱60.00
Claras y Bien Ventiladas
"ARIAS" BLDG.
Entrada Estero Cegado, Manila.
(7-junio-mier.)

JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL POR EL SHERIFF DE LA PROVINCIA DE TAYABAS

ANUNCIO

POR CUANTO, que, el 21 de Julio de 1933, el Sr. A. C. BAUTISTA, Manager del Banco Nacional Filipino de Lucena, Tayabas, dirigio una peticion por conducto del Abogado Sr. NAT. M. BALBOA al Sheriff Provincial de Tayabas, en el sentido de que, se ejecute y venda en publica subasta la propiedad inmueble hipotecada por el Sr. PEDRO HERRERA alias TIN CHING, como deudor hipotecario, situada en el Municipio de Sariaya, Tayabas, bajo las disposiciones de la Ley 3135;

Y POR CUANTO QUE, en virtud de las disposiciones de la mencionada Ley, el Sheriff Provincial está autorizada por la misma a vender extrajudicialmente bien inmueble de cualquier deudor hipotecario;

POR LO TANTO, en virtud de dicha peticion, y, de conformidad con las disposiciones de la Ley arriba mencionadas, venderé en publica subasta, al mejor postor y precio al contado, la propiedad inmueble del deudor hipotecario Sr. PEDRO HERRERA alias TIN CHING, para que del producto de la venta, apliquen al pago de la suma de Siete Cientos Cincuenta y Dos Pesos con Cuarenta y Ocho Centavos (P752.48), con sus intereses a razon de 12% anual desde el 16 de Julio de 1933 hasta en el dia de la subasta, mas la suma de Doscientos Pesos (P200.00) como honorarios del abogado, ademas de los gastos y honorarios de la Oficina del Sheriff por esta ejecucion, cuya propiedad inmueble se describe mas abajo:

TRANSFER CERTIFICATE OF TITLE NO. 4266-Tayabas

"A parcel of land (Lot No. 5738 of the Cadastral Survey of Sariaya), with the improvements thereon, situated in the Municipality of Sariaya. Bounded on the N. by Lot No. 5412; on the E. by Lots Nos. 5737 and 5733; on the S. by Lot No. 5733; and on the W. by Lot No. 5741. Containing an area of two Hundred and ninety-five square meters (295), more or less.

La venta tendrá lugar el dia 2 de Septiembre de 1933, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde (9:00 A. M.-4:00 P. M.) en el edificio principal del Gobierno Municipal de Sariaya, Tayabas en que se adjudicará dicha propiedad, al mejor postor y precio al contado, con la advertencia al comprador que resulte, que corre a cuenta de él la averiguacion del titulo, gravamen y otras obligaciones que pese sobre el inmueble si lo hubiere.

Publiquese este anuncio en el periodico "La Vanguardia" de mayor circulacion en la Provincia de Tayabas, durante tres semanas consecutivas, desde el 9 el 16 y 23 de Agosto de 1933.

Lucena, Tayabas, hoy a 4 de Agosto de 1933
(Fdo.) JUSTO A. MONTES
Sheriff Provincial
(9-16-23 Agto.—33)

AVISOS

Manila, Agosto 17, 1933.
A Quien Concierna:

El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 28 de Agosto, 1933, para solicitar permiso para instalar motores electricos de 1 c. de f., ½ c. de f. y ¼ c. de f. para una Fabrica de Ice Drop en el lote situado en la Calle Florida No. 319, Ermita.

T. VIRTUCIO.
(17 al 28 agto.-33)

Manila, 22 de Agosto de 1933.
A Quien Concierna:

La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 28 de Agosto, 1933, para solicitar permiso para trasladar su Funeraria y Salon de Embalsamamiento de 270 Morions al 1219 Juan Luna, distrito de Tondo, Manila.
EMILIANA RODRIGUEZ.
(22 al 28 agto.-33)

MATRICULESE AHORA
COLEGIO DE STA. ESCOLASTICA
1532 Pennsylvania Ave.

Cursos en el lenguaje italiano se dan principalmente para las señoritas que estudian musica o aquellas que piensan unirse a la Santa Peregrinacion Anual a Roma el proximo año. Derechos de matricula moderados.
(23-28-agto.-33)

AVISO

En la noche del 19 del presente mes se ha extraviado un revolver Colt calibre 38 cargado con seis balas y con su funda de cuero en el trayecto del Atlantic Gulf Muelle de la Industria, pasando por S. Nicolas, Rosario, Puente Jones, P. Burgos, Taft Ave., S. Andres y Leveriza de Malate. La licencia de este revolver esta con su dueño y en la noche del extravio, se dio aviso o parte a la policia secreta y demas departamentos policiacos.

A la persona que lo haya encontrado se le suplica lo presente en la casa de la calle Leveriza No. 1389, Malate, en donde se le dara las gracias o una buena gratificacion si lo desea, o llame al telefono No. 5-63-96, si desea que se lo recoja en su casa.
(21-23-agto.-33)

Optimismo Por Un Convenio Definitivo Sobre Azucar

(De la "Associated Press")

Washington, 22 de agosto.—Con la oposición de los intereses del azúcar de remolacha al previo convenio modificado, la administración agrícola federal reanudará las audiencias el lunes sobre el proyecto de colocación del producto en el mercado, según se ha anunciado este día.

En la audiencia se permitirá la exposición de objeciones a la proposición de compromiso de los productores de la remolacha presentados ayer, en cuya virtud han acordado aceptar una cuota, pero aumentaron una asignación de 1,750,000 toneladas cortas al año, en lugar de 1,525,000 asignadas originariamente.

Una audiencia de dos días sobre el bosquejo original, elaborado en una larga serie de conferencias de productores que comenzó el 26 de junio, tocó a su fin el 11 de agosto, pero todo el plan de estabilizar los precios equilibrando el abastecimiento y la demanda doméstica aun estuvo amenazado por la oposición de los intereses de remolacha que no quieren aceptar ninguna limitación a su producción.

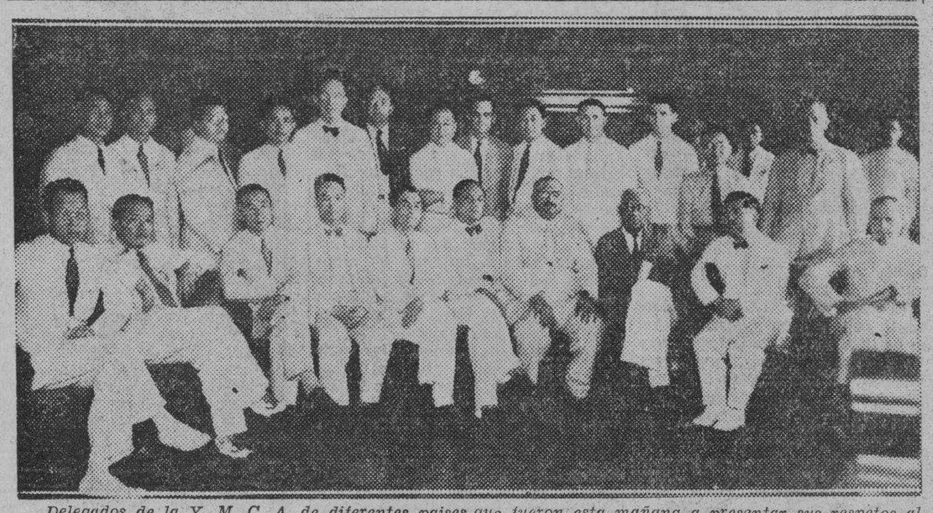
Las autoridades federales y muchos productores se han expresado este día más optimistas sobre un convenio definitivo que en ningún tiempo antes desde que comenzaron las conferencias hace ocho semanas.

El proyecto renovado calcula el consumo doméstico en 6,575,000 toneladas cortas en lugar de 6,200,000. Las asignaciones propuestas a Filipinas y Cuba quedan abiertas a decisión futura, con indicaciones de que acaso se aumenten a más de 1,700,000 y 955,920 toneladas cortas fijadas originariamente.

Las cuotas para las otras áreas de producción que contribuyen al abastecimiento de los Estados Unidos, Hawaii, Puerto Rico, las Islas Vírgenes y los productores de Louisiana y Florida continuan siendo las mismas que en el bosquejo original.

El obstáculo que causó un paro provisional de las largas negociaciones para un convenio sobre colocación del azúcar en el mercado se ha despejado este día con la presentación al secretario de agricultura Henry A. Wallace, de un convenio por escrito, en cuya virtud los intereses domésticos de la remolacha se avenían a tomar parte en el proyecto de la cuota de producción.

Delegados De Y. M. C. A. Visitan Al Pres. Quezon



Delegados de la Y. M. C. A. de diferentes paises que fueron esta mañana a presentar sus respetos al jefe de la participacion filipina en el gobierno, en el edificio legislativo. El grupo de la parte superior del cuadro es de los visitantes con el presidente Manuel L. Quezon en medio. En la fotografia figuran, entre otros, el speaker Quintin Paredes, el presidente pro-tempore Jose A. Clarin, el representante Francisco Delgado, Mr. Tracy Strom del comite mundial de la Y. M. C. A., el Dr. Datta, el Dr. Rallia Ram y Mr. McCleland, de India, los Sres. Phelps, Saito, Yozomi y Jori de Japon, el Dr. Hugh Cyr y Bernhart de Corea, Liung, Lee, Chang y Chen, de China, Heng de Harbin, Robins, de Hawaii, Turner, Dineros y Adolfo, de Filipinas.

Los delegados a la conferencia internacional de la Y. M. C. A. celebrada recientemente en Baguio, fueron esta mañana a la Legislatura a saludar al presidente Quezon y al speaker Paredes.

El presidente del senado en el breve discurso pronunciado, dió la bienvenida a los delegados, diciendo que se consideraba altamente honrado por la visita de los delegados que representaban a varios países del Oriente.

Expresó su admiración por la gran labor que está realizando la Y. M. C. A. no solo en Filipinas sino también en todo el mundo.

Explicó también por qué no pudo ir a la conferencia, debido a las graves cuestiones de vital importancia para el país y que reclaman su atención personal.

Sin embargo, el presidente Quezon manifestó que en cualquier momento y en cualquier asunto, él se ofrecía a servir a los delegados no solamente con placer sino con un deber suyo.

El Dr. S. K. Datta uno de los delegados y altos funcionarios de la conferencia, se levantó para contestar el discurso del presidente Quezon. El Dr. Datta fué miembro de la conferencia de mesa redonda sobre asuntos de la India en Londres, y es uno de los pedagogos más renombrados de la India.

Muertes por un mal "misterioso" en los Estados Unidos

(De la "Associated Press")

St. Louis, Mo., agosto 22.—La muerte de una mujer entrada en años hace ahora 16 el total de las víctimas de la nueva extraña epidemia del sueño, resultando una muerte de cada once casos, según proporción. Otras tres muertes se registraron aquí ayer y anoche, y otras dos en Kansas City y Warrensburg.

St. Louis, Mo., agosto 21.—Las trece y catorce muertes causadas por una misteriosa "enfermedad del sueño" aqui han sido anunciadas en relacion con la epidemia que no tiene trazar de amainar, asi como tambien se da cuenta de otras dos muertes en otras dos ciudades, Kansas City, Kan., y Warrensburg, Mo.

El grave caracter de la epidemia, que ha enviado a los hospitales de St. Louis 137 casos, ha sido revelado con la llegada de Washington del Dr. Charles Armstrong, patologo de la Oficina de Sanidad de los Estados Unidos. El doctor Armstrong ha tenido mucha experiencia en enfermedades misteriosas, como la psitacosis, que apareció hace algunos años.

BIBLIOTECAS ESCOLARES SE MALOGRARIAN, DECLARA

El propuesto plan de fusionar los fondos derivados del pago de las matrículas, a los fondos del gobierno para las escuelas, equivaldría a malograr el establecimiento de bibliotecas escolares que constituyen un cincuenta por ciento del sistema de escuelas de Filipinas, según J. Scott McCormick jefe de la división académica del buró de enseñanza.

Los fondos atléticos y los fondos para las bibliotecas ya naturalmente reducidos desaparecerían prácticamente, según Mr. McCormick anulando grandemente los beneficios de las bibliotecas escolares, que suplementan la enseñanza en las aulas.

Vendedores al detal urgidos a no aumentar el valor de sus efectos

(De la "Associated Press")

Washington, agosto 22.—La administración de rehabilitación nacional ha concentrado su atención este día en los verdedores al detal o reiterando la demanda de que los precios se mantuviesen dentro de sus actuales límites durante la tendencia actual al alza, teniendo en cuenta el nivel bajo de la depresión desde hace cinco meses.

El general Hugh S. Johnson, jefe de la agencia de la administración, ha encarecido de los vendedores al detal en una audiencia sobre el código del comercio al pormenor que den pasos para evitar el aumento de los precios de las mercancias.

Japon dara privilegios a barcos extranjeros si otros hacen lo mismo

(De la "Associated Press")

Banff, Alta., agosto 22.—En las discusiones de este día en el Instituto de Relaciones Pacificas se ha revelado este día que Japón modificaria sus reglamentos denegando privilegios en el comercio de cabotaje a los barcos extranjeros, con tal que las otras naciones hagan lo mismo.

Los delegados japoneses sostienen que es injusto inferir que los subsidios del Japón a la navegación le dan ventajas indebidas sobre sus competidores.

El nombramiento de Newton D. Baker, secretario de guerra de Estados Unidos durante la guerra, para presidente del Consejo del Instituto, ha sido anunciado este día.

Muertos y heridos en un encuentro de policias y aldeanos

(De la "Associated Press")

Lyallpur, Punjas, India, agosto 22.—Cinco personas murieron y varias resultaron heridas este dia cuando siete constables-policias dispararon contra mas de cien aldeanos hostiles, despues que las autoridades del canal hubieron llamado a las fuerzas de policia para resolver una controversia sobre agua. Uno de los constables salió herido.

Corominas cantara dos piezas del agrado del publico

Dos de las piezas musicales que siempre han sido acogidas con singular complacencia por el publico de Manila seran cantadas por el baritono Sr. Jose Corominas en el programa de radio de la Casa Aguinaldo mañana a las ocho de la noche. Dichas piezas musicales son: "Invictus", por Brune Hune y el canto del Toreador de la opera 'Carmen,' de Bizet. Los otros numeros que componen este programa, son: "Stornellatrice" por Respigni y "La del Soto del Parral" por Sontullo y Vert.

Este es el cuarto de una serie de cinco programas que el Sr. Corominas ha convenido en cantar durante la hora de Aguinaldo en la Radio Manila, y es el primero de los compromisos contraidos por este eximio cantante desde que llego a Filipinas, despues de su brillante tournee por Europa y America.

BUEN TIEMPO

11:30 a. m. Los barometros han subido moderadamente en Shanghai, ligeramente o moderadamente en el SO de Japon y ligeramente en Formosa; han permanecido casi estacionarios en Hongkong y Filipinas, y han bajado ligeramente en el NE de Japon y en Guam y muy ligeramente en Yap.

Son de esperar en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos variables. Tiempo generalmente nublado con lluvias o turbonadas pasajeras.

Ley Mejor...

(Continuación de la página 1)

para tratar expresamente de la actitud que se debería adoptar sobre la ley Hare-Hawes-Cutting. Según los que conocen su actitud de antemano, el general Aguinaldo reiterará lo que ya dijo en otras ocasiones de que la independencia que da la ley Hare-Hawes-Cutting no es independencia, y que la legislatura deberia rechazarla, urgiendo la aprobación de una ley que mejor concuerda con los deseos y aspiraciones del pueblo filipino.

En vista de que en las filas de los veteranos de la revolución hay quienes abogan en favor y hay quienes van en contra de dicha ley, se predice que habrá una sesión animadisima, para no decir fogosa. Se asegura, sin embargo, que sea cual fuese el resultado de la asamblea, la decisión de la mayoria sera respetada. Si los "pros" triunfan los "antis" acatarán la decisión, y si los "antis" se salen con la suya, los "pros" adoptarán la misma actitud, evitando todo asomo de intransigencia.

Delegaciones de Luzon y Visayas y Mindanao estarán presentes. El cuartel general de los veteranos espera una concurrencia numerosisima, dado el interes publico en la ley Hare-Hawes-Cutting.

Los veteranos que vengan a Manila el 17 de septiembre serán agasajados por el general Aguinaldo con un rancho, despues de la asamblea.

Faro En Islas...

(Continuación de la página 1)

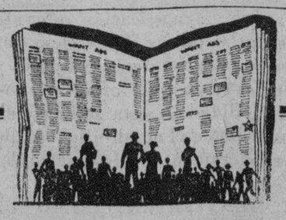
debe estar cerca de ellos, mas accesible en caso de contingencia. Si en el Mar de China hubiere por ejemplo una série de islas desde el archipielago en cuestion hasta el continente de Asia, entonces las islas disputadas podrian utilizarse como base aerea. No existe, segun el comandante, una base aerea en el mundo que este separado a miles de millas del pais principal.

En cuanto a importancia naval, el comandante tampoco cree que las islas tengan alguna, porque las aguas en las cercanias de las islas son de poca profundidad. La maxima profundidad es solamente de unas 5 o 6 brazas. Dado este hecho, no es posible que los buques de guerra, que son de gran calado, se acerquen mucho a las islas.

"Lo que pueden hacer"—dice el comandante—"es establecer una gran farola en el North Danger Reef, que se encuentra al norte del archipielago. Una vez construida la farola, se podra orientar a los barcos que quieran atravesar el Mar de China sin pasar por el canal al ceste de Palawan. El establecimiento de la nueva ruta beneficiara todos los paises que estan en el Oriente, especialmente Filipinas, Indochina y el puerto de Singapur."

La farola no costara gran cosa, segun se tiene entendido. Lo que importa es que haya un guia en medio del mar. La farola seria la unica en el sur del Mar de China.

Nuevo Metodo de quitar el Tonsil En 9 min., Sin necesidad de permanecer en el Hospital.
Dr B. M. VILLAPANDO
ESPECIALISTA en las enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA
CONSULTAS: Todos los dias, de 8 a 2 p. m.—Alberto Bldg.; (frente a la Iglesia de Quiapo, Manila). Tel. 2-53-53



EL MEDIO MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO
de vender sus productos, alquilar su casa, hallar su perro o conseguir una colocación es por medio de un Anuncio Clasificado en el
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02
(2)

Dr. G. Limkako
Ex-Medico Clinico de la Colonia Leprosa de Culion
MEDICINA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta: 8 a 12 a. m.—2 a 4 p. m.
Consultorio: No. 12 Santiago de Vera, Tondo, Manila—Tel. 4-88-45

¿Ves ese Anuncio ahí a la Cabeza de la Página?

Habla algo del Chesterfield; dice que es de renombre
—¿Qué te parece?

—Hablar del renombre de un cigarrillo es algo nuevo.

—Pensandolo bien, el Chesterfield es un cigarrillo de primera.

—Por lo que me toca, para que un cigarrillo me pueda SATISFACER tiene que estar bien elaborado, y luego debe saber bien. No me gustan los fuertes por nada, tienen que ser suaves.

El Chesterfield tiene lo que se precisa para poder Satisfacer.

Chesterfield

Tienen lo que es preciso para Satisfacer
¡Pruébense no más!

© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

M.E.C.D. 2016